# STUDIES IN TIBETO-HIMALAYAN LANGUAGES-III

# TIBETO-HIMALAYAN LANGUAGES OF UTTARAKHAND

[PART TWO]

# D D SHARMA

Lembini International Research Institute



MITTAL PUBLICATIONS
NEW DELHI-110059 (INDIA)

#### First Edition 1990

© 1990 by D. D. Sharma. All rights reserved.

ISBN 81-7099-171-4 (Vol. III) ISBN 81-7099-048-3 (Series)

Published by K. M. Mittal for Mittal Publications, A-1/8, Mohan Garden, New Delhi-110059 Phone: 55 20 70

Printed in India by J. N. Printers, Delhi 110007

# **CONTENTS**

	Pr	eface	vi	
	Tr	anscription of Phonetic Symbols	х	
I.	JA	D DIALECT	1—78	
	1.	Introductory Notes	3	
	2.	Phonological Structure	6	
	3.	Grammatical Structure	23	
	4.	Syntax	74	
II.	M	ARCHHA DIALECT	79 – 168	
	1.	Introductory Notes	18	
	2.	Phonological Structure	89	
	3.	Grammatical Structure	106	
	4.	Syntax	163	
III.	RAJI DIALECT		169-228	
	1.	Introductory Notes	171	
	2.	Phonological Structure	176	
	3.	Grammatical Structure	191	
	4.	Syntax	225	
		INDEX	229	

# **PREFACE**

Modern age has brought in an unprecedented explosion of knowledge in every branch of learing. The information about new facts and techniques, that is being made available to us day in and day out, is so much that scholars and learners are finding it difficult to keep a track of all that which is being brought to light. The linguistic science too, which has emerged as an area of vast potentialities is no exception to this boom of knowledge. Independent and interdisciplinary studies of various languages in different parts of the globe have made its importance felt equally for proper understanding of the particular language and of many areas of social sciences the world over.

In India too, there has been a phenomenal growth in the multidimensional study of languages in the last few decades. A number of studies, in recent years, have made available to us varied information about many known, little known or unknown languages of various families of this sub-continent. But, unfortunately, very little has come to light of the western and central Himalayan languages. The principal reason for the apathy to the study of these dialects may be the geographical features of their location. For, the area in which these languages have been nourished and preserved for centuries is very arid, rugged and snowbound and consequently not easily accessible. Even the Linguistic Survey of India offers very scanty information about the languages spoken in these regions, because of non-availability of the relevant material for most of the dialects to the editor of the Great Survey. There are a number of dialects of these regions about which the Survey is either quite silent or has given very sketchy or inadequate information in a few paragraphs only. But one can have all appreciation for the editor of it who has very frankly admitted the inadequacy of the material presented by him on these languages. He has rather expressed his wish throughout the analysis of these languages for further studies on them to have a fuller view of their structures and inter-relationship.

It may be interesting to note that though the Vol. III, Pt. I of the LSI which contains linguistic information on Tibeto-Burman languages of India, was published in the year 1908, yet there has been no addition in our knowledge of these languages since their introduction to us by Grierson for the first time.

The background information regarding undertaking the study of these languages by the present author has already been given in the first part of this volume (1989).

According to our plan given in the first part of the volume, we shall be dealing with three tongues in this part of the Vol. III. The two dialects under consideration, viz., Jad and Marchha, belong to the Tibeto-Himalayan group of languages, while the third one, viz., Rāji belongs to the Austro-Asiatic group of languages. The languages of the former group are spoken in the Uttarkashi district of the Garhwal division of Uttarakhand and the latter in Pithoragarh district of Kumaon.

About the linguistic material presented in this volume it may be mentioned that, except for Rāji, the entire material was recorded by the author himself at different places and times. Although more than one speaker from each linguistic area has contributed to the understanding of the structure of the languages covered in this volume, yet the author is particularly grateful to the following individuals who willingly put their services at his disposal for many days and without whose kind cooperation, execution of this difficult task would not have been possible. They include:

- (1) Shri Gopal Singh (35), village—Gawana (Harsil) Distt. Uttarkashi for Jad dialect.
- (2) Shri Mangal Singh Parmar (80), village—Mānā, Distt. Chamoli, for Marchha dialect.
- (3) Shri Bachan Singh Toliya (23), village—Mehargaon, (Malari, Niti Valley) Distt. Chamoli for Marchha,

(4) Dr. S. R. Sharma, Reader and Head, Deptt. of Hindi, Govt. P. G. College, Bageshwar (University of Kumaun) for Rāji.

Lastly, my thanks are due to M/S Mittal Publications, New Delhi who have undertaken the publication of the whole series of 'Studies in Tibeto-Himalayan Languages'. The first two volumes and the first part of the third volume of which have come out and are already in the hands of scholars.

D D SHARMA

# TRANSCRIPTION AND PHONETIC SYMBOLS

Although phonetic values of all the phonemes used for the transcription of the dialects concerned have been indicated in their phonemic inventories, yet for the convenience of the general readership the scheme of transliteration and the nearest values of the symbols in Devanagari script is being given below:

Vowels: ð/á (अ), a (आ), i (ま), i:/ī (ई), u (उ), u:/ū (み), e (ए), E (ऐ), o (ओ), つ (औ).

Consonants: k (क्), kh (ख), x (ख़), g (ग्), g (ग्), gh (घ्),  $\dot{n}$  (ङ़), c (च्),  $\dot{c}$  (च्), ch ( $\dot{\omega}$ ),  $\dot{c}$  ( $\dot{\omega}$ ),

The phonetic signs used in this study may be interpreted asunder:

- : = in relation to
- < = comes from; is derived from,
- > = becomes; developes into,
- -/- = or; alternate form,
- = nasalization (above the vowel),
- · = centralization (above the vowel),
- -~- in free variation; free form (after the morph).

```
[] = phonetic form
```

// = phonemic form

 $\rightarrow$  = rewritten as.

+ = added to, plus juncture (pause).

/?/ = glottal stop or glottalized vowel.

 $\phi$  = zero phone, phoneme or morpheme.

# JAD DIALECT

Introductory Notes
Phonological Structure
Grammatical Structure
Syntax

# INTRODUCTION

# The Area and the People

The ancestral home of the speakers of this dialect is the Himalayan Valley of Nelang, the gateway to Tibet beyond Bhagirathi valley in the former state of Tehri Garhwal and now forming the part of the hilly district of Uttar Kashi in U.P. Another settlement of these tribal people was the village Jadang, some 15-16 kms ahead of Nelang. The whole region is very rugged and barren, nothing but a few Himalayan herbal grasses grow there. The entire region falls in the gorges of the Jad Ganga at the elevation of 11,000 feet above the sea level, surrounded by pinnacular mountain walls rising up to Till recent past the 20-21 thousand feet above the sea level. only source of livelihood of Jads of Nelang was the trade with Tibet and the livestocks of sheep and goats. But with the break of trade relations with Tibet they have migrated down the valley and have settled at Bagora (8,400'), 3 kms short of Harsil, in the district of Uttar Kashi and at Dunda some 15 kms below the district headquarters. Nowadays most of the Jads, compelled by circumstances, have adopted various professions and are fastly coming close the mainstream national development.

About their historic past it is said that these people originally belonged to the upper regions of the erstwhile Bushhar state, now forming the part of district Kinnaur in Himachal Pradesh. But H. S. Phakaliyal believes that the Jads of Uttar Kashi are the descendents of the Jads of Karnali region of Nepal who may have formed the segment of the army of

the Nepali king Prithvi Malla of the Nag dynasty who ruled over Jumla and extended his kingdom up to Garhwal in the 14th century A.D. (1983: 39).

### Sources of the Language

On account of its affiliation with Tibetan the principal source of its vocabulary and grammar is Tibetan, but at the same time due to its long contact with Indo-Aryan and other Himalayan dialects it has also been influenced by them at all levels of its linguistic structure. But at this point we shall take into account only some vocabulary items, including verbal roots, to vindicate the sources of this dialect.

#### Tibetan

A few examples of Tibetan vocables and verbal roots are as follows: /mik/ <mig eye, /to-pa/ <grod-pa belly, /do-ca/< sdod-ces to sit. |duk| < dug is, |yot| < yod is,  $|gy\partial l| kh\partial m < |gy\partial l| kh\partial m < |gy\partial l| kh\partial m < |gy\partial l| kh | |gy\partial l$ rgyal khams country, /nyi/<ñis two, /n\particle m/ <rnams all, /son/> gson alive,  $/n\partial \dot{n}/< gnang$  give, /gu/< dgu nine, /go/< bgoddivide,  $|\sin| < bzhi$  four,  $|\dim| < bdum$  seven, |ka| < bka word /ta/<rta horse, /dun/<rdung beat, /go/<mgo head, /gya-cho/ <rgya-mcho sea, /na/<lnga five, /ce/ <lche tongue, /cak/</pre> Ichaes iron, /kon/<skon put, /mra/<smra say, /ta/<skra hair. /do-ba/<,a-gro-ba/ to go, /tu/<gru ship; /ti/ <adri ask, /dawa/ < zla-ba moon, /ul-bo/ < dbul-ba poor. Similarly:, /ciu/ bird. /me/ fire, /lo/ age, /cag/ iron, /lag-pa/ hand, /phed/ half. /phora/ a cup, /da/ arrow, /ked/ sound, /thak/ blood, /khi/ dog. /khor/ circle, /tag/ tiger, /nor/ wealth, /kir-kir/ round, /nhul/ rupee, /bu/ insect, /pho/ male, /pya/ mouse, /cha/ salt, /nam/ bride, /ña/ fish, /chu/ water, etc.

# Indo-Aryan

Although the principal source of its vocabulary and grammar is Central Tibetan, yet on account of its long association with Indo-Aryan dialects of Garhwal it has assimilated a few vocabulary items from it as well. Some of these are /bh3rja/to bloom, /dori/ blanket, /mai/ buffalo, /pusi/ cat, /kukro/

cock, /m3rca/ chutney, /h3k/ claim, /thik/ right, correct, /dEjo/dawry, /chero/ dysentry, /bali/ ear-ring, /da/ enmity, /dusm3n/enemy, /jhigri/ fear; /maphi/ forgiveness, /chani/ hut, /delo/kernel, /joka/ leech, /jali/ net, /phulli/ nose screw, /pyaju/onion, /m3rca/ chillies, /p3gri/ turban.

However, as compared with the Marchha dialect of Chamoli it has allowed very little influence of non-Tibetan dialects and has maintained its original character to a great extent, may be due to their constant contact with their counterparts across the border till recent past.

#### Literature

It has no literature except the translation of the story of the prodigal son and a brief and one a half page note on the phonology and grammar given in the L.S.I. (Vol. III, Pt. 1, pp. 91-92). As such this is the first attempt to present a detailed account of the phonological and grammatical structure of this dialect.

#### Sources of Data

The present analysis of this dialect is based entirely on the first hand recording of the linguistic material by the author himself in 1985 in Uttar Kashi from Gopal Singh Gawana of the village Harsil (Tehsil-Bhatwari).

The Speakers: Although no independent data of the speakers of this dialect could be collected for this analysis, yet according to the Census of India, 1981, (series-22, Uttar Pradesh, Paper-I of 1982 (Director, Census Operations, U.P.), the number of Bhotias in Uttarkashi was 1817. The Tehsil-wise split up is as follows: Paraula—353+Rajgarhi—78+Dunda—239+Bhatwari—1147=Total 1817.

# PHONOLOGICAL STRUCTURE

Different sets of vowel and consonant phonemes attested in the sound system of this dialect are as follows:

#### **VOWELS**

Phonemically the following vocalic sounds are attested singly or in sequences:

	Front	Central	Back
High	i		u
Mid	e	9	0
Low			a

As regards the lip position only the backvowels /u/ and /o/ are rounded, all others are unrounded.

#### **Phonemic Contrasts**

Phonemic contrasts of these vowels may be illustrated as under:

```
i/e—/ci/ what?: /ce/ tongue; /mi/ man: /me/ fire
i/a—/li/ bronze: /la/ also, for; /khi/ dog: /kha/ snow
i/u—/dhi/ to ask: /dhu/ corner; /mai/ buffelo: /mau/ sheep.
i/o—/mi/ man: /mo/ female; /i:/ eldersister: /o:/ breath
```

i/∂—/min/ name : /m∂n/ medicine

```
u/o—/ṭu/ boy: /ṭo/ anger; /pu/ hair on the body: /pō/ girl u/a—/ṭu/ boy: /ṭa/ hair; /chu/ water: /cha/ salt o/a—/go/ door: /ga/ saddle; /ṭo/ anger: /ṭa/ hair e/a—/šero/ dead: /šaro/ fever. e/u—/čhe/ joint, knot: /čhu/ water e/o—/me/ fire: /mo/ female.
```

# Vocalic Sequences

There are no diphthongs in this dialect. However, accurrence of vowels in a sequence is not infrequent. Their sequence too is not restricted, i.e., anyone of these can occur as a first or the second member of the sequence with distinct syllabic entity. These may be illustrated as under:

```
Front+Back

io—/ciona/ anything, /thiō/ mare

iu—/ciu/ bird, /ttu/ monkey

ia—/šia/ to die, /tia/ to mix, /chiã/ spittle, /jhiãt/ family.

ea—/sea/ to dance, to eat, /zea/ to make, /cheã/ sand

eu—/seu/ apple, /teu/ adge, /peu/ calf, /kheu/ mustache

eo—/leõ/ flute, /zeog/ to stare, /theo/ thumb

au—/leaŭ/ bull.

Front+front

ie—/diek/ key

ei—/sei/ earth, /phei/ that

ee—/meẽ/ grand father (maternal); /ṭee/ tamed.

Back+back
```

au—/paū/ dew, /maū/ sheep, /aū/ elder sister's husband

uo—/muo/ younger (brother/sister)

```
oa—/soa/ barley, /loa/ lungs, /doa/ stone
ua—/sua/ a boil, /gindua/ ball, /thua/ worthless
ao—/šao/ lame, /ñao/ near, /chao/ nephew, /rao/ he goat
Central+Back
co—/gydo/ beard.
```

Distribution: Distributionally, all the vowels can occur in all positions without any restriction. This feature of the dialect can be illustrated as under:

```
/∂/; /∂mjok/ ear, /bh∂rjo/ to bloom, /lod∂/ cheap
/a/; /aba/ father, /katara/ bald, /burja/ apricot
/i/; /ibi/ father's mother, /rin/ cost, /ani/ father's sister
/u/; /ubu/ breast nipple, /gindua/ ball, /ciu/ bird.
/e/; /me/ fire; /male/ chin, /nene/ maternal aunt.
/o/; /onja/ to come, /lo/ age, /chodo/ beak.
```

Allophonic Variations: The above noted vowels of the Jad dialect show certain allophonic variants in their respective phonetic environments.

Nasalized Variants: All vowels tend to be nasalized in the vicinity of a nasal consonant, as in /oηja/=[õηja] to come, /nha/-[nhã] tail, /sanma/=[sănmã] clear, /kana/=[kãnã] blind.

Glottalization: A vowel tends to be glottalized when occurring before a glottal stop, as in /medo?k/ flower, /ca?g/ iron, /la?gpa/ hand.

Qualitative Variants: The mid back vowel /o/ tends to be realized as low back round vowel /o/ before nasality or a nasal consonant or in a prepausal position, as in /onja/=[onja] to come, /son/=(son) was, /hoed/=[hoed] used to come, /do/=

[do] is, /hot/=[hot] was;  $/khin b\partial ro/=[x\bar{i}nb\partial ro]$  is filled, /hot/= /70t/ bright, /chodo/=[chodo], beak.

Quantitative Variants: Quantity of vowel also is a phonetic feature. It may be realized longer or shorter in certain predictable environments. For example, a single vowel when occurring as a nominal stem has a fully long quantity, as in /i:/ elder sister, /u;/ uncle, /o:/ breath, /e:/ an interjection, /a/ mother, mother's sister, /ra/ she goat.

#### CONSONANTS

In this dialect the number of consonant phonemes, established on the basis of phonemic contrasts is 30. All of them show a binary division based on their place of articulation and manner of articulation. The class of plosives, further attests the opposition of presence vs. absence of voice, and almost all classes of plosives attest the opposition of present vs. absence of aspiration. All these consonants with their phonetic characteristics may, schematically, be presented as under:

Place of Articulat	tion
--------------------	------

		Bilabial	Dental	Pa ata	Retroflex	Velar	Glottal
Manner of Articulation	Plosives	vl. p, ph vd. b, (bh)	=	c, ch j, (jh)	t, th d. (dh)	k, kh g, (gh)	?
	Nasal	m	n	ñ	ņ	η/n	
	Vibrant				r, (rh)	<b>.</b> .	
Art	Flapped				ľ		
of	Lateral			l (lh)			
er	Fricative		S	š,		h	
Ü			Z				
Ma	Frictionles continuant			у		_	

# Phonemic Status of Voiced Aspirates

Although on account of a strong tendency of aspiration in the initial position of a word, most of vd. plosives and nasals are realized as their aspirate counterparts, yet all of them do not attest a phonemic contrast with their un-aspirate counterparts. As such their phonemic status in the language is doubtful. In fact, in most of the cases the voiced aspirate phones realized in this position are dialectal or idiolectal variants of their unaspirate counterparts, particularly in case of voiced plosives and nasals. e.g. /nhul/ rupee. /nha/ tail, /nhēn/ relation, /mhôn/ medicine, /mhonpo/ blue, /dhu/ corngrain, /jhu/ a bow, /jhigri/ fear. Moreover, distributionally, too, these are confined to the initial position only.

However, in view of a few contrasts, may be with borrowed items, and a subjective feeling of their being a distinct sounds some of these can be accorded the status of phoneme in this dialect too, but I have given them a phonetic status only.

Distribution: Distributionally, all the consonants and semi-consonants, except, /n, r,/ can occur in the initial position of a word. Among plosive consonants usually voiced plosives and nasals or liquids occur medially. But on account of being predominantly a vowel ending language, occurrence of plosives except /b, d, g/, in the final position is almost non-existent in this language. The only commonly attested consonants, occurring in this position are nasals and liquids, besides the voiced un-aspirate plosives. This aspect of the Jad dialect may be illustrated as follows:

```
/p/—/pitin/ baby, /lagpa/ arm, hand, /khap/ lid, /top/ reins
```

[ph]—/phia/ to clean, wipe, /bhed/ half, /phora/ a cup.

/b/—/bombo/ fat, /chobo/ big, /šob/ false, a lie, /nob/ west /bh/—/bh∂rja/ to bloom, /phujop/ dusk.

/t/—/tara/ buttermilk, /tonje/ bee, /katara/ bald, /ñot/ bright

/th/-/thil/ base, bottom, /thwa/ hammer, /taktha/ flour

```
/d/—/da/ arrow, /redak/ deer, /ked/ sound, /phed/ half
[dh]—/dhuya/ to collect
/c/—/cigbo/ alone, /cila/ because
/ch/—/cho/ colour, /chana/ metal cup, /ch/n/ beer
/j/—/jumja/ to catch, /jokho/ body, /teja/ to flow
[jh]—/jhu/ a bow, /jhigri/ fear, /jhiat/ family
/t/—/to/ anger, /tin/ cloud, /tiu/ monkey
/th/-/thak/ blood, /thim/ custom, law
/d/-/du/ corngrain /pond/ wrist, /danda/ equal, /bed/
     handle
[dh]—/dhobu/ ant, /dhi/ to ask, knife, /dha/ counting
[r]—/mor/ health, /pu7ru/ idiot, /dori/ blanket
/k/-/konja/ clothes, /bakso/ bad, evil, /kharok/ a crow
/kh/—/khi/ dog, /jokho/ body, /khor/ circle, /ñakh?r/ both
/g/-/go/ door, /gogsa/ to await, /lagpa/ arm, /tag/ tiger
[gh]—/gh∂siη/ good, better, /gh∂sindo/ alright
/m/--/male/ chin, /mama/ father's sister's husband, /gy∂m/
    box
/n/—/na/ daughter-in-law, /nene/ maternal aunt, /len/
    answer
/n/-/rul/ coin, silver, /dinkha/ courtyard, /lon/ moon less
    night
/ñ/—/ñin/ day, /ñot/ bright, /ñanson/ to agree, /ñin/ heart
/n/--/cinin/ a bell, /kana/ blind
/l/--/li/ bronze /male/ chin, /thil/ sole of foot, /yul/ village
[lh]—/lhanma/ remainder, /lhande/ ghost, /lanlha/ heaven
/r/--/rin/ cost, /kharok/ a crow, /kirkir/ round, /nor/ wealth
/š/-/šara/ blind, /puši/ cat, /nuša/ error, /šo/ curd.
/s/—/sa/ grass, /somba/ chisal, /khepsan/ fox, /bas/ bamboo
```

```
/z/—/zã/ earthen jar, /zur/ bank of river, /zugi/ finger
/h/—/horda/ air, /gyoha/ early, /laha/ work, /ràh/ cloth,
/làh/ cave
/y/—/yonba/ left side, /reya/ to beg, /ñoya/ to buy
/w/—/wakso/ bad, /thwa/hammer /thawa/ clay
/nh/—/nhod/ damage, /nhombo/ pointed, /nhak/ pus
/nh/—/nhul/ rupee, silver, /nhã/ tail
/ñh/—/ñhen/ relation
```

From the above distributional analysis it may be evident that voiced aspirates do not occur at all in a non-initial position, from among unvoiced aspirates too, only occurrence of /th/ and /kh/ is attested sporadically. Besides, occurrence of /c, t/ also could not be attested in the non-initial position in our data. Similarly no semi-vowel was attested in the final position.

Phonemic Contracts: With regard to phonemic contrasts of consonant phonemes, it may be mentioned that the minimal pairs of consonants showing contrasts of their phonetic features are attested in the initial position only. In non-initial positions there are only a few which attests these contrasts. like many other languages of the Tibeto-Himalayan group, this dialect, too, seldom attests occurrence of aspirate plosives in a non-initial position. As such the scope of contrasts of aspirate and non-aspirate counterparts of voiced and voiceless consonants is extremely limited. Similarly, on account of vowel ending and non-plosive consonant ending nature of these dialects the scope of the contrasts of unaspirate plosives too is confined to a few cases only (see distribution of consonants). Consequently, the distinction of presence Vs. absence of voice and aspiration too, is normally, attested in the initial position only, both these features are almost neutralized in the medial and final positions in a polysyllabic word. In the initial position, too, the voiced aspirates do no attest phonemic contrasts with their unaspirate counterparts. The phonemic contrasts of consonants available in this dialect may be illustrated as follows:—

#### **Plosives**

```
Bilabials /p, ph, b,/
p/b-/pu/ hair on the body : /bu/ worm, insect:
     /pha/ mouse : /bya/ oil cake
p/ph—/põ/ girl : /pho/ male
Dentals it, th. d/
t/d—/ta/ horse : /da/ arrow, month
t/th—/ton/ moonless night : /thon/ furrow
Retroflex /t, th, d/
t/d—/tu//boy:/ du/corngrain,
      /tak/ rock/ : /dak/ thunder
d/dh—/da/ enmity : /dha/ counting.
Patalals: /c, ch, i/
c/i - X X
c/ch—/ce/ tongue; /che/ joint, knot, /can/ north : /ch?n/ a
       kind of beer, /ca?/ iron : /cha/ salt
Velars /k, /kh, g/
k/g-XX
kh/g-/kha/ snow : /ga/ saddle,
k/kh-/ked/ sound : /khed/ difference
Nasals: /m, n, \tilde{n}, \tilde{n}/
m/n—/komja/ to dry : /konja/ clothes
       /moha/ frost : /nuho/ younger brother
m/\eta—/ma/ negation : /na/ I, /nam/ bride : /na\eta/ in
n/\eta - /na/ bride, daughter-in-law: /\eta a/ drum, /semj\partial n/
       animal: /semjun/ hope, /nin/ day: /nin/ heart
n/n—/na/ bride, daughter-in-law: /na/ fish
```

```
n/\tilde{n}—/ra/ cattle drum: /ña/ fish
m/mh-/mon/ no, not :/mhon/ herb, medicine
n/nh-/na/ bride, daughter-in-law: /nha/ tail.
Nasal Consonants vs. Nasality
\eta/\phi—/da\eta/ wing of the house : /dhã/ counting;
       /pan/ race : /pa/ tree
Liquids (\mathbf{r},1)
/ro/ corpse : /lo/ age; /ra/ goat : /la/ for, wages.
Fricatives: /š. s. h./
š/s—/šo/ curd: /so/ tooth; /š∂r/ east: /s∂r; wick
š/z—/šer/ gold : /zer/ iron nail
s/z—/sa/ grass : /zã/ earthen zar
Semi-Vowels: /y, w/
y/w—šya /meat, flesh: /swa/ new
v/-\phi/kyomba/spade; /komba/a step
w/-\phi/sw\tilde{a}/ new: /sa/ grass
Contrast between dental and retroflex plosives
t/t—/tag/ tiger, /tak/ rock.
th/th-/thon/ furrow: /than/ garland.
d/d—/da/ arrow: /da/ rice; /dan/ yesterday: /dan/ honey.
```

In this context it may be noted that in our data we could not come across contrasts between palatal plosives and palatal affricats, as well as between trilled and flapped consonants, though it may be there.

# Phonetic Tendencies (Allophonic Variations)

The overall phonetic tendencies of this dialect may briefly be pointed out as under:

Incomplete rticulaation: It is predominantly a vowel ending and non-plosive consonant ending language, as such only a

few of plosive consonants occur in the word final position of it. However, the articulation of the few plosives that occur in this position becomes somewhat weak, may be due to higher accent on the initial syllable. Consequently, the plosion as well as the voice /aspiration is reduced in every way, leading to their indeterminate perception, which may be described as—

Devoicing: Voiced plosives /g,d,b,/ when occurring in the final position of a word or before a voiceless sound are usually devoiced. Consequently, these are realized as their voiceless counterparts, as in /mig/=[mik] eye, /lagpa/=[laqpa] hand, /ked/=[ket] sound,  $/\text{kh}\partial b/=[\text{kh}\partial p]$  needle, /thog/=[thok] roof, /sed=[set] strength, /cig-po/=[cik-po] alone, /tag/=[tak] tiger.

Deaspiration: Occurrence of aspirate consonants in the final position is rare, but in the initial position too the aspiration of /h/ is tremendously reduced, particularly when occurring before a back vowel as in /hot/=[ot]=is,  $/ho\eta za/=[o\eta za/to come$ .

Voicing: Unvoiced plosives tend to be voiced when preceded by voiced sounds, as in  $/kh\partial \eta$ -pa/=[kh $\partial \dot{\eta}$ -ba] house.

Aspiration: Moreover, besides phonemic aspiration the speakers of this dialect exhibit a strong tendency to pronounce voiced plosives, nasals and liquids with copious aspiration when these occur in the initial position of a word. Consequently, they are perceived as their aspirate counterparts, as in  $|p\tilde{0}\rangle=[p'\tilde{0}]$  daughter,  $|\eta ul\rangle=[\eta hul]$  silver,  $|m\partial n\rangle=[mh\partial n]$  herb,  $|du\rangle=[dhu]$  corngrain,  $|ciu\rangle=[chiu]$  bird,  $|besum\rangle$  [bhesum] to do  $|do\rangle=[dho]$  to go.  $|o\eta\rangle=ho\eta\rangle$  to come.

Glottalization: Voiced consonants particularly /g/ and /d/ tend to be realized as a glottal stop(s) when occurring in a prepausal or prejunctural position, as in /pherog/=[phero?] evening, /cag/=[ca?] iron, /ta'g/ [ta?] tiger, /bakso?/ bad.

Tonalization: The glottal fricative /h/ tends to be realized as high falling tone in a prepausal position, as in /o'h/=[6]

a kiss /ló/ age, /láh/ cave, /ráh/ cloth. Besides, a rising tone is also realized with initial retroflex and dental plosives (aspirate), as in /ta/ hair, /da/ rice, /da/ arrow. (not marked)

Fricativization—In a non-initial position when occurring before another plosive the velar plosives are realized as their fricative counterparts, as in /lag-pa/=[laq-pa] hand, /s>kh/= [sox] wings, /tag/=[tag] tiger.

Besides, an intervocalic /h/ is also realized as [x] in it, e.g., /laha/=[laxa] work.

#### Consonant Clusters

In this dialect the scope of consonant clusters is moderate. But the favourable environment for the occurrence of these are the initial and medial positions only. There is hardly any scope for the occurrence of a cluster in the final position. Moreover, in the initial /medial position too, the number of the members of these clusters is not more than two. Clusters of different combinations attested in this speech may be presented as follows:

Initial Position: Normally, the number of the constituents of a cluster in this position is two. Distributionally, (i) the first member may be a plosive / a fricative/ a liquid and the second member a semi-vowel/a liquid. These may be illustrated as under:

# (a) Plosive + Semivowel

- (i) +y-/gy∂b/ black, /phyãlipti/ butterfly, /hyundo/centre, /kyogyala/ a cheat, /gyoha/ early, /khyo/ thou, /myabo/ poor, /chyabaro/ lizard,
  - (ii) +w-/gwa/ egg, /thekwa/ to leak,
- (b) Fricative+Semivowel
  - (i) /syuti/ broom, /šya/ flesh, /khi7šya/ to heal,
  - (ii) /swa/ new, /hwanbal/ deaf.

Medial clusters: As compared with initial clusters the range of medial clusters is wider. The constituents of a two member medial cluster are attested as follows:

# (i) Plosive+plosive

/lagpa/arm, /nagpo/ black, /digja/ to add, /mugja/ to bark, /kogdon/ hollow, /kogdol/ ashes, /kobja/ to bend, /depja/ to change, /regpa/ brain, /cagdag/ chain, /naqchoba/ dark, /cogca/ how, /kodpo/ husband's younger brother.

# (ii) Plosive+liquid |semivowel| Fricative

/khepsan/ fox, /lopsed/ brave, /kukro/ cock, /bakso?/ bad, /caqsan/ hyeana /thakra/ loom, /nuksan/ loss, /šobrea/ a lier, /jhigri/ fear, /togre/ hunger, /bebla/ to roll down, /kebli/ skull.

# (iii) Nasal/liquid/fricative+plosive

/semj $\partial n$ / animal, /jumja/ to hold, /cargo/ vulture, /pungu/ass, /khulji/ leather bag, /misker/ jealous, /khorja/ to carry, /samšok/ final, /p $\partial \eta$ ma/ marriage, /semba/ bridge, /somba/chisal, /le $\eta$ gu/ bullock, /reldi/ bullet, /m $\partial$ rca/ chillies, /chanbo/complete, /konja/ clothes, /thelgu/ dust, /dolba/ guest, /chande/hot, /sonbo/ alive, /ri $\eta$ bo/ long, /manpo/ many, /pu $\eta$ ru/ idiot.

# (iv) Liquid/nasal+nasal

/gorma/ to crowl, /kh/lma/ kidney.

Final cluster: As stated above, it being a predominantly vowel ending language has no scope for the occurrence of final clusters. At least we could not come across any example of this in our data.

Gemination: Gemination is not a significant feature in this dialect, though lengthening of certain classes of consonants may be realized in certain predictable environments: /phulli/nose screw, /kumma/ thief, /menna/ without etc.

Supra-segmental Phonemes: Besides the above mentioned segmental phonemes, the dialect has the following supra-segmental phonemes as well.

Nasalization: In this dialect, nasalization is both phonemic and non-phonemic. In the non-phonemic nasalization all

vowels occurring with a nasal consonant tend to be nasalized automatically (for examples see vowels: allophonic variants). But the phonemic nasalization is quite independent of the existence of any nasal consonant or nasalized vowel in the vacinity of it, e.g., /deu/ a fly:/deu/ fruit, /pan/ race: /pa/tree.

Accent: Like many other dialects of this group in this too the normal tendency of the speakers is to put heavier stress on the initial syllable of a word, but there are a few instances of monosyllabic words in which the stress, sometimes accompanied with a sort of high falling tone, becomes significant:

```
/ná/ oath: /na/ bride, daughter-in-law,
/lá/ cave: /la/ for, also; /ó/ breath: /o/ a kiss
/sá/ vien: /sa/ grass.
```

#### WORD STRUCTURE

In it a word may be mono-morphemic or polymorphemic, has the following general characteristics:

- (1) It may begin with any vowel or consonant but /r, n/.
- (2) Normally, a native word ends in a vowel, a nasal, a liquid, or a plosive.
- (3) No native word begins or ends in a consonant cluster other than those mentioned above.
- (4) Normally, no aspirate vocoid or a semivowel occurs at the end of a native word in it.
- (5) In a slow tempo of speech a word necessarily admits a momentary pause on either side of it.

# Syllabic Structure of Word

As in other languages of this group, in this too the immediate constituents of a word are syllables, numbering from 1-4, which may have one or more phonemes of linguisitically per-

missible sequences, between the two successive junctures and also are capable of conveying a single concept.

Syllabic Units: Constituents of a syllabic unit are a nucleus, which is one of the vowels set up for this language, ±consonantal margins occurring on either side of it, which can be simple (i.e., a single consonant) or complex (a consonant cluster or a geminated consonant) permissible in the language. Within the above explained distributional patterns of vowels and consonants there is no restriction on the occurrence of a vowel as a nucleus or a consonant, including clusters, as an onset margin of a syllabic unit.

# Patterns of Syllabic Units

On the basis of the analysis of monosyllabic words it has been found that the permissible structure of various syllabic units, the constituents of a word, may be one of the following patterns: /V/, /VC/, /CV/, /CV/, /CVC/, /CVC/, /CVC/, /CVC/. These patterns besides occurring, independently in a monosyllabic word, may also become constituent syllables of a polysyllabic word.

Monosyllabic Patterns: In monosyllablic words the patterns of the above mentioned units may be illustrated as under:

/V/—/ã/ aunt, /o/ breath, /u:/ uncle, /i:/ elder sister.

/VC/-/ūt/ camel.

/CV/—/lo/age, /da/ arrow, /na/ bride, /li/ bronze, /cho/ colour.

/CVC/—/thil/ bottom, /zur/ bank of river, /thak/ blood.

/CCV/—/gwã/ egg, /šya/ flesh, /thwa/hammer, /swà/ new, /khyo/ thou.

/CCVC/—/ghyôl/ bet, /gyôb/ back, /kyog/ cheat, /lhôb/ language, /lhôm/ shoes, /šyan/ wide.

It may be mentioned that in words with more than one syllable these very patterns are repeated in various sequences.

Dissyllabic Patterns: The permissble syllabic sequences in a dissyllabic word are attested as under:

```
/CVC-CV/—/len-za/ to accept, /mon-mu/ abuse, /lag-pa/ hand.
```

/CVC-CVC/—/kogd?l/ ashes, /kom-bok/ bark of tree.

/CCV-CV/—/syu-ti /broom, /gyo-ha/ early, /gy∂-bo/ old age

/CCV-CVC/-/rhe-san/ begger.

/CCVC-CVC/—/hyam-jin/ peculiar

/(C) V-V/—/teu/ adge, /soa/ barley /ciu/ bird, /pau/ dew, /sao/ lame.

/CV-CCV/ -/jigri/ fear, /to-gre/ hunger.

/CV-VC/—/di-ēk/key, /ze-og/ to stare.

/CVC-CCVC/--/khib-šyan/wolf.

From the point of frequency the most frequent disyllabic patterns is /CVC-CV/, followed by /CV-CV/. Other patterns attest only a limited number of examples.

Trisyllabic Patterns: The number of trisyllabic lexical words is not very large in it. The permissible syllabic sequences of this class of words are attested as under:

```
/CV-CV-CV/—/ko-ta-ra/ bald, /ha-na-mi/ either.
```

/CV-CVC-CV/—/co-don-na/ cooked, /me-jan-bu/ glow-worm.

/CVC-CV-CV/—/naq-cho-ba/ dark, /thik-cho-me/ lonely.

/CV-CCV-V/—/so-bre-a/ a lier, /la-lha-ũ/ easy, /to-gre-a-/

```
/CV-V-CV/—/che-ã-sa-/ desert.
/CCV-CV-CV/—/chya-ba-ro/ lizard.
/CV-CV-CVC/—/ze-mi-liη/ world.
CVC-CV-CVC/—/rik-pa-cin/ wise.
/CVC-CVC-CV/—/thak-riη-bo/ distance.
/CV-CCVC-CV/—/kha-gyen-mo/ old woman.
```

The number of tri-syllabic words in Jad is very limited, mostly they are composed of more than one basic word.

Syllabic Division: Normally, the syllabic cut falls at the weakest link between each pair of two successive syllables, determined by linguistic forces like accent (i.e., higher stress), quantity of the syllable peak or the patterns of the syllables concerned.

In the matter of syllabic grouping it fully agrees with other languages of this group, i.e., the vowel is the nucleus (peak) of the syllable, and consonants preceding or following it are the peripheri/ margins. As such, other things being equal, in open syllables, the consonantal onset margin/margins of the initial syllable peak are grouped with it, e.g. in /syuti/ and /me-log/ the consonants preceding the vowels are grouped with the vowels /-u-/ and /-e-/ for the purpose of forming the syllabic unit, and the succeeding consonants go with she succeeding syllable peaks. Thus in the above examples the syllabic division will be as /syu-ti/ and /me-log/ (the dash indicating the place of syllabic cut).

But if the interlude, occurring in successive syllables, consists of more than one consonant, excluding semi-vowels, than the most conventional principle applicable to syllabic division is that the first member of this cluster goes with the previous syllable peak to form its coda margin and the second member is grouped with the succeeding syllable peak to form its onset margin. For instance, in /len-za-/ 'to accept' and /jyam-jin/ 'peculiar' the components /-n/ and /-m/ form the coda

margin of the first syllable peaks /e-/ and /-a-/, and /z-/ and -j-/ of the second syllable peaks /-a/ and /-i-/. Similarly, in a pattern like /khib-šyan/ or /tin-bur/, too the syllabic division will follow the same principle of grouping of phones to form the syllabic unit and to a affect the mechanism of syllabification.

In polysyllabic words, too, the syllabic division of the peak-margin sequence, is clearly maintained as in dissyllabic words, e.g. /rik-pa-cin/wise,/me-jan-bu/ glow-worm.

However, in a /CV-CCV(C)/ pattern the syllable cut falls in between the first /V/ and the first /C/ if the second /C/ is a semi-vowel, e.g. /kha-gy?n-mo/ old man.

# GRAMMATICAL STRUCTURE

#### Word Classes

On the basis of their morphological peculiarities and syntactic position the word classes attested in this speech are noun, pronoun, modifiers, verb and function words/enclitics. Normally, as in other languages in this too, words of noun, pronoun and verb classes enter into various types of morphological inflections whereas others do not. As such words belonging to former group are variable, i.e., are inflected for various grammatical categories, and those belonging to the latter group are non-variable or non-flectional.

#### Word Formation

In it a word can be both mono-morphemic or polymorphemic. The morphological processes employed for the formation of poly-morphemic words are—juxtaposition, prefixation (in a few cases only), suffixation, infixation, reduplication and compounding. Of these the devices of suffixation and compounding are the most common, particularly with regard to nominal, pronominal and verbal stem formations. Various structural and morphological elements involving various grammatical categories of these classes of words may be presented in the following respective sections of this analysis.

#### NOUN

Syntactically, a noun in it functions as a subject or object of a verb. It may also function as a predicative word, referring to the subject or the object. Morphologically, it takes grammatical categories of number, gender and cases, and is also followed by post-positions.

#### Noun-Classes

There are some instances in which the distinction of human and non-human or animate and inanimate nouns also is attested which may be explained as follows:

- (i) All inanimate nouns are genderless and are also not inflected for plural number.
- (ii) There are different mechanisms for distinguishing the gender of human and non-human beings.
- (iii) The plural number is marked for human beings only.

#### Nominal Stems

As in other dialects of this group, in this too, three kinds of nominal stems, viz., primary, derived and compounded, are normally attested. Out of these the number of primary stems is the largest. Historically, a majority of them belong to the Tibeto-Burman stock, but there is a sizeable number of them which belongs either to Indo-Aryan or falls under the category of indigenous words.

Primary stems belonging to the T.B. sources are both monosyllabic and polysyllabic, e.g., /nul/silver, /min/ name, /yul/village, /mak/ arms, /thak/ blood, /ser /gold, /zer/ nail, /gem/box, /khab/ needle, /nob/ west, /sin/ wood, /cag/ iron, /mig/eye, /me/ fire, /lagpa/ hand, /chu/ water, /sa/ grass, /li/ bonze, /karma/ stars, /tag/ tiger, /da/ arrow, /ta/ horse, /ña/ fish, /bu/worm, /ta/ hair, etc.

Similar is the case of stems borrowed from the Indo-Aryan and other sources, e.g., |chibaro/ lizard, |kukro/ cock, |k\particless sturi/ musk, |am/ mango, |kela/ banana, |ser\varce{o}| mustard, |phulli/ nose screw, |kana/ blind, |khisa/ pocket, etc.

Stem formation: The normal mechanism of nominal stem formation in this is prefixation, suffixation, reduplication and compounding.

Prefixation: It is not a very productive mechanism in Jad. It is attested with regard to a few nouns denoting kin relationship or in nouns formed with the negative particle /men/:

-/a-/-/a-ba/ father, /-a-ma/ mother, /a-co/ elder brother, /a-y $\partial \eta$ /, father's sister's husband, father-in-law, /a-ni/ father's sister, aunt.

Suffixation: It is the most common device of stem formation. The formative suffixes may have some specific sence to convey or may not. In the latter case, the formative suffixes are, usually, bound forms and the resultant form functions as a complex stem to which are added the number, gender and case suffixes. Some of the most commonly used suffixes may be illustrated as follows:

- (i) -ba—/m∂n-ba/ physician < /m∂n/ medicine, /tiη-ba/ heal /cha-ba/ heat, /maqcho-ba/ darkness, /kh∂η-ba/ house, /chen-ba/ liver, /thag-ba/ rope.
- (ii) -pa—/thuk-pa/ dispute, /kyak-pa/ excreta, /gog-pa/ garlic, /rek-pa/ intellect,
- (iii) -po-/sak-po/ brother-in-law, /dak-po/ husband, /kod-po/ husband's brother,
- (iv) -bo—/yok-bo/ servant < /yok/ service, /sal-bo/ light, /thon-bo/ height, /thak-riη-bo/ distance.
- (v) gya-la—/khyo-gya-la/ a cheat < /khyog/ to cheat /šob-gya-la/ a lier > /šob/ a lie.
- (vi) -me—/rol-ma/ droppings of birds, /kh∂l-ma/ kidney, /godma/ mare.
- (vii)  $-j\partial n/$ —/semj $\partial n$  /animate < /sem/ life.

Reduplication: Reduplication of syllables, stems or formation of echo-words is also a part of stem formation in it, e.g., /chob-chob/ twinkling, /cinin/ a bell (ono.), /nene/ maternal aunt, /mama/ father's sister's husband, /kaka/ mother sister's husband.

Compound stems: The number of compound stems, having both the constituents as free forms with their independent meanings is fairly good in it. In this type of formations, both the constituents of the compounded stem may be nominal or

adjectival + nominal etc., conveying a copulative meaning. For the purpose of nominal inflections these stems too behave like primary stems. The following type of compound stems have been obtained from the data available to us.

```
(i) Noun + noun = Noun

/m∂r-ti/oil = /m∂r/ butter + /ti/ water.

/buam∂r/ butter = /bua/ foam + /m∂r/ ghee.

/cag-dag/ chain < /cag/ iron, /s∂η-m∂r/ copper.

/diη-kha/ court yard, /gyal-mig/ eye ball, lit. king-eye.

/mig-pu/ eye-brow, /cho-lok/ flood, < /chu/ water.

/mejan-bu/ glow-worm = /me/fire + /bu/ worm.

/chodok/water mill < /chu/ wather, /cagjoa/ iron smith.

/chon-me/ lamp < /chon/ workship + /me fire.

/mig-chu/ tears = /mig/ eye + /chu/water.

/ñaphed/ afternoon = /ña/ day + /phed/ half.
```

Nominal inflection: As in many other languages of the group in this too there is no grammatical gender. As such a nominal stem is inflected for the number and the case categories only. These grammatical markers are mostly kept apart from one another, i.e., the case markers follow the number markers, as in /kho-yag-la/ ~ /khwa/-gun-la/ to you (pl.), /khe-yag-na/ from them, /de-yag-se/ of them, /phei-gun-so/ by them.

Article: There is no definite article in it. However, the numeral/cik/ one, which follows the noun, is used as an indefinite particle, as in /7a  $\eta$  are  $\tilde{u}$ la hige cik gyago hot/ I have to write a letter, to my uncle.

#### Gender

As pointed out above, Jad does not recognize any grammatical gender, at least for native vocables. The natural gender which in no way affects the structure of other constituents

of a sentence is, however, distinguished (i) either by using separate terms for paired groups of males and females, (ii) or by prefixing or suffixing terms denoting the sense of 'male' and 'female' or 'he' and 'she' to the substantive concerned. In borrowed items, however, the original pattern of the language from which it has been borrowed may be followed.

As a consequence of this the question of gender distinction is, confined to animate beings only, all inanimate objects are genderless. In this context it may also be pointed out that in the languages the T.H. group animate beings too are treated as human and non-human for the purpose of gender differentiation, i.e. in case of human being there are distinct terms for the male and female counterparts, but in case of non-human beings these are indicated by prefixing or suffixing the term for 'he' and 'she' to the epicenous term.

In the context of human beings this dialect usually distinguishes between the counterparts of the pairs in question by using distinct sets of them, e.g. /aba/ father: /ama~ã/mother; /tu/ son, boy: /põ/ daughter, girl; /u:/ uncle: /ani/ aunt; /ayð η/ father-in-law: /ani/ mother-in-law; /meyē/ grand-father: /ibi/ grand mother; /mama/ maternal uncle: /nene/ maternal aunt; /ã:/ mother's sister: /kaka/ mother's sister's husband; /nuõ/ sister(y.): /šakpo/ sister's husband; /i:/ sister' (elder): /aũ/elder sister's husband; /ayðη/ father's sister's husband: /ani/fathers sister; /mi/ man: /phoyã/ woman.

Besides, there are a few domesticated animals for which too distinctive terms are used for their male and female species, as in /ta/ horse: /thio/ mare, /rao/ he goat: /ra/ she goat.

Another way of denoting gender of animate beings is to prefix or suffix the term /pho~bo/ for male and /mo~ma/ for female beings: or only for female beings, as in /ta/ horse: /god-mo/ mare; /tag/ tiger: /tag-mo/ tigress; /khi/~/pho-khi/dog: /mokhi/ bitch; /kha-gy∂-bo/ old man; /kha-gy∂n-mo/ old women; /gya-po/king: /gya-mo/ queen.

### Number

As in Tibetan, in it too, nominal, pronominal and verbal stems are inflected for two numbers only, viz., singular and

plural. In fact, in nominal or pronominal inflections the singular is not marked overtly. It is the absence of plural marker which distinguishes it from the plural. The plural markers, however, follow the stem and precede the case suffixes; but in a verbal conjugation these follows the tense-aspect marker suffixes.

In this dialect plurality is marked with regard to nouns/ pronouns belonging to human class only. In them it is expressed by means of plural marker suffixes, occurring in their respective semantic environments. However, with regard to inanimate objects plurality, if necessary, can be expressed by adding a numeral other than for 'one' or by adding a qualifier conveying the sense of 'some, a few, many, all, several', etc. In verbal conjugations it is mostly inferred from the number of the subject of the verb in question.

- (A) Suffixal Plurality: The suffixes employed to affect plurality are:
  - (i) /yag/—It is added to non-first pronominal stems:

/khyo/ thou : /khoyag/ you (pl,)

/di/ he, this: /diyag/ these, they

/phei/ he, that : /pheiyag/ they, those

(ii) /yã/~/zãk/—It is affixed to stems belonging to human class etc.

/põ/ girl, daughter, woman : /põyã/ girls, daughters, women, etc. /mi/ man : miyã/ men; /piriη/ child : /priyă/ children

/põyak-so tuyag la thoη-soη/ girls looked at boys.

For the purpose of specification /ya/ can be used with non-human objects as well, as in /konza/ cloth:/konzaya/clothes,/singa-ya naŋ-la/ in the fields.

(iii) /gun/—It is used with non-first person pronouns, as in /khwagun/ you (pl.); /digun/ these, they, /pheigun/ those, they.

(b) Non-suffixal plurality: As stated above the non-suffixal methods of indicating plurality is either to use a numeral modifier other than for, 'one' or use a modifier indicative of the sense of plurality such as: /manpo/ many:

These may be illustrated by the following examples.

This latter device can be used with all types of nominal stems in the dialects, for instance,  $/\eta$ et ai-no  $m\partial \eta$ -po hot/we are many brothers(s),  $/\eta$ e ti $\eta$ -mu sum hot/l have three sister(s). Evidently, in this case no plural suffix is added to the nominal stem in question.

### Case

Case is a grammatical category in it and can be established on morpho-syntactic basis. Besides expressing the relationship of a noun with the verb in general, a case, particularly the genitive case, also expresses a relationship between the nouns or between a noun and pronoun.

The grammatical relations expressed by these cases are varied and numerous, such as subject, object, means, purpose, advantage, separation, origin, possession, material composition, place, time, etc.

In it the casal relations are expressed (i) either by means of suffixes, affixes to the bare stems of substantive in the singular, and after the number suffixes in the plural or (ii) by means of post-positions which follow specific inflected bases of nominal and pronominal stems. These case suffixes or post-positions follow the number suffixes and are kept apart, as in /khwa-gun-la/ to you (pl.). Schematically all the case suffixes of this dialect may be presented as below:

	Sq.	Pl.
Direct	$oldsymbol{\phi}$	$oldsymbol{\phi}$
Acc. dative	la	. la
Agentive	na	na
Ergative	so	so
Dative	la	la
Ablative	na/ na-so	na/ na-so
Genitive	-e/se	-e/se
Locative	la/-na	la/-na

### **Syntactic Correlations**

Various syntactic correlations expressed by these case forms may be explained as follows:

- (a) Direct case: Morphologically, the direct case has no markers for any number. But syntactically, it is used to denote the following grammatical relations:
  - (i) It is the subject of a verb in the non-past tense.
     /ña chu-naη-do dozeogondok/ fish live in water.
     /ciu sokha-na phorok/ birds fly with wings.
  - (ii) A predicative noun referring to a subject/object.
     /di ηere ḍhaηsa hin/ This is my home.
     /di ηei mẽ-se yul hin/ that is my maternal grand-father's village.
  - (iii) An inanimate object of a transitive verb:/di terina pã cojondok/ he cuts down the tree with an axe.

/petin sebdun saok/ child is eating food.

/panaso lepti tilok/ leaves fall from the tree.

(iv) A direct object of a verb having two objects (direct and indirect).

/ã piṭyak-la 7uã te∂nduk/ mother gives milk to the child.

/ta-la sa na chu thod/ give grass and water to the horse.

Accusative-dative: The acc.-dative marker in this dialect is the postposition /la/ which follows the number suffixes. Syntactically, it is used to indicate the following types of grammatical relations:

(i) It is the case of animate object of an intransitive verb and a direct object of a transitive verb:

/ā piṭyak-la nuã teandok/ mother is giving milk to the child.

/ta-la sa na chu thed/ give grass and water to the horse.

/tu-so po-la thon-son/ the boy looked at the girls.

 $/\eta$ a-so su-la lap/ to whom did I say?

na-so nare nua-la doro sokcabore/ I have called my younger brother here.

/di: piţyak-la duã'/ he beats the child

/khyosoi khwala lap otho/ you only may have told him.

/phei na-la dhonsun/ they beat me.

(ii) A verbal noun acting as a logical object also is placed in this case.

/khir zia-la da goitak/ rice is needed to prepare kheer.

(iii) It is, also a case of the subject of the verb 'have to/had to' (compulsive aspect) etc.

/pheila khore aba ñaula dogo hot/ he has to go with his father.

/ $\eta$ ala  $\eta$ are u la hige cikgyago hot/ I have to write a letter to my uncle.

/na-la ongo lhyon/ I will have to come.

(iv) /de/—Besides /la/ we also find a postposition /de/ used with the logical objects of a transitive verb:

/di laha -de gyoha charsok/ finish (to) this work quickly.

/ca?de me-la tokna chande chanja hin/ iron becomes hot on putting on the fire (lit. putting to iron in the fire).

/phei khore konza-de khoran thuok/ he himself washes his clothes.

Ergative case: As in other languages of this group, in this too, the ergative case is used to express the subject of a transitive verb in the past. In Jad the ergative case is expressed with the post-position /so/ which follows the number suffix.

/tu-so po-la tho 7 so \( \gamma \) Boy looked at the girl.

/põyak-so ţuyak-la tho7 son/ girls looked at boys.

/ã-so phityak-la vua tesov/ mother gave milk to the children.

/ram-so mohon-la lap cik dhison/ Ram asked one thing to mohan.

 $/\eta$  aso su-la lap/ to whom did I say.

Instrumental/Agentive: Suffixes for the instrumental/agentive case are similar to that for the ergative case. However, the instrumental aspect is expressed by /na/:

/di teri-na pā cojondok/ he cuts down the tree with an axe.

/ciu sokha-na phorok/ birds fly with wings.

/di tu-na laha bejo/ he gets the work done by the child.

Sociative case: The sociative case which expresses either casual or inherent association of a thing or person with some other things or persons is expressed with the help of post-position /na/ 'with':

/khye-na nul č?rn hot/ How many rupees have you? /khye-na galen čôm hot/ How many cows have you?

The sense of accompaniment is expressed with the particle /ñaula/ 'in the company of', as in /pheila khore aba ñaula dogo hot/ he has to go with his father.

Dative: The sense of dative case is expressed with the accusative marker /la/:

/khyu dilli-na na-la če khuã/ what have you brought for me from Delhi?

/ηa khyo-la konza khoη/ I have brought clothes for you.

It also serves as an acc.-dative marker even in the case of a verbal noun, as in/kheer zia-la do goițak/ rice is needed to prepare kheer.

Ablative: The casal relationship of separation of a thing or person from another thing or person is expressed with the post-positions /na/ and /so/ or /naso/, i.e., loc.+abl.

/khyu dilli-na če khua/ what have you brought from Delhi.

/pã-na-so lepti (ilok/ leaves fall from the tree.

/rega-na-so chu tônjo/ River (water) flows from the mountain.

/lagpa-na-so/ from hand, /di-na-so/ from here.

Genitive: The mutual relationship between two substantives is expressed with the post-position /se/:

/me-se yul/ grand-father's village, /de-se/ his;

/ase 7ua/ mother's milk; /ram-se a/ Ram's mother;

/gal∂η-se nua/ cow's milk;

/ram-se-ã de pityã-la galan-se nua thunzateo/ Ram's mother gives cow's milk to the children

/phityin coq-da a-se nua thue ogondok/ babies drink mother's milk.

Locative: In it the use of locative is restricted to inanimate nouns only, which is expressed with the post-position /na/.

/di nêše-na či hoda/ what is there in this pot?

/phei yul-na mi čôm hoda/ How many people are there in that village?

/khe lagpa-na ide či hinda/ what is this in your hand?

Moreover, various time and space oriented relations of this case are expressed by various postpositions and adverbial phrases (see infra, post-positions).

Postpositions: There are certain indeclinable terms which like case suffixes indicate the casal relationship of nouns and pronouns with other nouns and pronouns in a syntatic string. As is clear from their nomenclature that they invariably follow a noun or pronoun to denote the relationship for which they stand. In this dialect they, normally, follow a noun/pronoun in the nominative case. The usages of various postpositions are attested as under:

- (a) Postpositions which follow a noun or pronoun in the direct case are:
  - (i) /tero/—It is used to indicate the allocative sense of 'on, up, upon, above' etc.

/pã tero ciu cokcok cik deboro/ a small bird is seated on the tree; /tiu pã tero doze ogonda/ monkeys live on trees.

- (ii) /Phila/—It is used in the sense 'for' or 'for the sake of', etc. /ηa da-cik phila doso/ (please) let me go for a month
- (iii) /na7do/—It is used to indicate the allocative sense of 'in, inside', under' etc. or with/possession:

/ña chu nando dozeogondok/ fish live in the water,

/mi rop-na7do bigpa re-re lasandok/ all persons were having a stick each.

(iv) /na7-na/—It is used in the sense of 'from':

/ram naη-na sita so lh/m dhison/ Sita asked way from Ram

/ram nan-na moh∂nso lap cik dhison/

Mohan asked one thing from Ram.

(ν) /la/—It is used to indicate direction: /ηa tirin phiroae dhaηsa-la lokdi/ I am going to home today evening.

It is also used to express a state or condition:

/digun ṭaηmu-la laha bejok/ They are working in the cold.

Post-positions which can follow an adverb:

- (vi) /so/ 'from', as in /kana-so/ where from?
- (vii) /Kha/ 'at', as in /odore-kha/ at this place.
- (viii) /ro/ 'at', as in /khoe dhansa-ro/ at their place; /phero/ at that place; /doro/ at this place; /ka-ro/ at which place, where?

It also indicates destination or direction, as in /phei doro onsum dok/ he had to come here.

/na singa-ro dhosun tak/ I want to go (have go) to the field.

- (ix) /naη-la/ It is used in the sense of 'for' or 'among'
   /syak ciji naη-la/ for a few days;
   /pheigu khorðη naη-la-/ they among themselves.
- (b) Besides, there are a few postpositions or function words which follow the inflected form of the nominal or pronominal stems in the genitive/nominative case. These are as under:

```
/ñao-la/ 'with' (=Hindi Sath men) 'in the company of': /khe-ñao-la hin su \partialda/ who was the other (person) with you?
```

/phei-la khore aba ñaula dogo hot/ he has to go with his father.

/na/ 'in the possession of' (Hindi  $-p\bar{a}s$ )

/khe-na galdn čdm hot/ how many cows have you?

/7e na7-na khe-sa-na Si7ga ni-thet hot/ we have (possess) double the land than that you have (possess)

### Models of Nominal Declensions

(Inflected for singular number only)

/lagpa/ hand	/pã/ tree
lagpa	pã
lagpa/de	pã
lagpa-na	X
lagpa-la	pã-la
lagpa-na/naso	pã-na/-naso
lagpa-se	pã-se
na/naη-na/-tẽro	pã-naη-na/-tẽro
ow	/ta/ horse
galan	ta
galaŋ-la	ta-la
gala7-so	ta-so
galan-la	ta-la
gala7-na	ta-na/naso
galar,-se	ta-se
galaŋ -la/-tẽro	ta-tēro
	lagpa lagpa/de lagpa-na lagpa-la lagpa-na/naso lagpa-se na/nan-na/-tero ow galan galan-la galan-la galan-la galan-na galan-se

### **PRONOUN**

Pronouns which substitute nouns can, like nouns, function as subject, object, etc., in a syntactic construction. Mor-

phologically these too are inflected for two numbers and six casal relations, including post-positional relations, but at least the personal pronouns are not inflected for locative case.

Semantically, all pronominal stems are divisible into six classes, viz., (i) personal, (2) Demonstrative, (3) Interrogative (4) Indefinitive, (5) Reflexive, (6) Relative. Of these the pronouns of personal, demonstrative and reflexive classes are inflected for both the numbers but not others. However, on the basis of their syntactic differences these stems form two groups, viz., personal and non-personal. For, in a sentence all non-personal pronouns can function as a modifier to a noun, in their uninflected form, whereas the personal pronouns can not, though in their inflected genitive case forms these too can function as pronominal adjectives.

#### Personal Pronouns

Personal pronouns stand for nouns of 'the person speaking', 'the person spoken to' and the 'person or thing spoken of'. These represent the Ist., 2nd and 3rd persons respectively and are clearly distinguishable from their distinctive stems, e.g.,

/7a/ I (Ist Person), /khyo/ thou (second person), /phei/ he, she, that, /di/ he, she, this.

Interestingly, this dialect does not favour the phenomenon of suppletivisim in pronominal stems, as is attested in many Tibeto-Himalayan languages of this region.

From the point of inflection, personal pronouns fully agree with the inflectional patterns of animate nouns, i.e., the case suffixes, post-positions added to them are the same and follow the same morphophonemic rules. In the case of number suffixes, they follow a different pattern, i.e. they follow only the suffixal pattern of plurality (for examples, see supra, p. 28).

Complete paradigms of these pronouns can be presented in the following tables.

	/na/ 'I' (First Person)	
Case	Sg.	Pl.
Direct	ηa	'nе
Accdative	η <b>a</b> -la	ηe-la
AgErg.	7a-so	7e-so
Abl.	7a-na	ne-na
Gen.	7e/yere	net

# /khyo/ thou (2nd Person)

Case	Sg.	Pl.
Direct	khyo	khyeyag/khyogun
Accdative	khyo-la	khyeyag-la/khwagun-la
Ag./Erg.	khyo-so	khyeyag-so/khwagun-so
Abl.	khyo-na	khyeyag-na/khwagun-na
Gen.	khye	khye

N.B. A gentive suffix /-gi/ is also attested with stems /khora $\eta$ / and /chora $\eta$ / as in /khora $\eta$ -gi/ his, and /chora $\eta$ -gi/ their.

# /di/ this (Third Person)

Case	Sg.	Pl.
Direct	di	di-yag/digun
Accdative	di-la	di-yag-la/di-gun-la
AgErg.	di-so	di-yag-so/di-gun-so
Ablative	di-na	di-yag-na/di-gun-na
Genitive	di-se	di-yag-se/di-gun-se
Locative	di-na/-naη-na	di-yag-na/di-gun-na/ -na7na

7.4		
Case	Sq.	Pi
Direct	phei	phei-yag/phei-gun
Acc. dative	phei-la	phei-yag-la/phei-gun-la
Ag./Erg.	phei-so	phei-yag-so/phei-gun-so
Ablative	phei-na	phei-yag-na/phei-gun-na
Locative	phei-na	phei-yag-na/phei-gun-na

#### **Demonstrative Pronoun**

/phei/ that

The third person pronominal stems represent the demonstrative pronouns as well, which are used for 'pointing out' a relatively 'remote' or 'proximate' person or thing. In this these are attested as /di/ 'this' and /phei/ 'that'.

Besides the pronominal stems, these very stems are used as adjectival stems as well. However, as pronominal stems these are regularly inflected for all numbers and cases, whereas when used as adjectives these do not undergo any inflection either for the number of the case of the noun head qualified by them.

In a syntactic string whether a particular stem is to be treated as a personal pronoun or as a demostrative pronoun or as an adjective can be ascertained from the context and from its syntactic position only, i.e., when there is definite pointing out or modification of noun head, then they are to be taken as demonstrative pronouns and adjectives, and when they merely substitute a noun head then they are to be treated as personal pronouns. In a direct communication demonstrative pronouns are usually accompanied with kinetics as well, that is, pointing out with gestures.

```
/di ηere dhinsa hin/ This is my home (pron.)
/di tu ne aino hot/ this boy is my brother (adj.).
```

### Interrogative Pronoun

This class of pronouns is used for enquiring about some one or some thing. There are three interrogative stems in it, viz., /su~so/who?, /či/what?, /kãa/which one?, e.g./khe ñaola so  $\partial$ da/who was with you?; /khyo sula ket gyaeda/whom were you calling for?; /di či hɔt/what is this?; /phei kãa ṭu dɔ/which one was the boy?.

In this, the term for 'which, normally occurs as a modifier and as such is not inflected for any number or case, but the other two are inflected for all cases, though for the singular number only, e.g. /su la/ to whom?, /su-so/ by whom?, /sula/ for whom?.

```
/soi-na/ from whom?, /soi-do/ of whom, whose?; Similarly, /či-la/, /či-so/, /či-na/ etc.
/di-se min či dnda/ what is his name?
/di ndse-na či hoda/ what is there in this pot?
/phei kãa pagze do/ which one was that basket?
```

### Indefinitive Pronouns

Pronouns of this class refer to an unknown or unidentified person or thing. As in other languages, in this too these are formed with interrogative stems by adding various suffixes to them, e.g.

/či-bena/ any thing, /čiona/ any thing, /gehincik/ some, /so~su/ whoever, /sure/ any one.

### **Reflexive Pronouns**

Reflexive pronouns substitute and refer to a noun or pronoun which is, as a rule, the logical subject of the sentence. In it reflexive pronouns are formed by adding  $/-r\partial\eta/$  to the pronominal bases of respective persons. In 3rd person, however, the suffixal base is supplemented by /kho/. Thus we have  $/\eta a/I > /\eta ar\partial\eta/$  myself;  $/\eta et/$  we> $/\eta ere\eta/$  ourselves, /khyo/you>/khyor $\partial\eta/$  yourself; /phei/ that, /di/ he, she etc, /khor $\partial\eta/$ 

himself etc.; /khye/ you (pl.)>/khyer $\partial \eta$ / yourselves; /khyer $\partial \eta$ / themselves.

#### Relative Pronouns

As in other languages of this group, in this too there are no separate stems for relative pronouns. Usually, the interrogative and demonstrative pronouns are employed to serve the purpose of relative pronouns as well, or in most of the cases it is left out too:

/su onna, hodi dogo hot/ who ever comes, he has to go, /khyu či gona, to hin/ I will give, whatever you ask for.

### **ADJECTIVES**

As in other languages of this group in this too, adjectives belong to that class of words which qualify a noun or pronoun or intensify the meaning of another adjective. Structurally, these belong to the indeclinable class of words, but on the basis of their syntactic position and semantic function, they are treated as a separate class of words. Structurally, these can be classified as pronominal and non-pronominal. The former are used attributively and the latter predicatively.

# **Pronominal Adjectives**

There are two types of them, (1) Possessive and (2) Demonstrative. These may be illustrated as under:

(1) Possessive Pronominal Adjectives: These adjectives, besides the personal pronominal stems are formed from reflexive stems as well by suffixing -/re/ to them, as in /na nare/ I my; /khyo khyore/: you your; /di khore/ he his; /phei khore/ he his; /yokpo khore/ the servant his: /nei mese yul/ my maternal uncle's village; /nere dhansa/ our home; /khe tu/ thy son.

/dise kh∂ηpa/ his house; /ηet ηere laha chas∂r/ we have done our work.

/phei khore konzade khor $\partial \eta$  thuok/ he himself washes his clothes.

(2) Demonstrative Pronominal Adjectives: /di ta/ 'this horse', /phei ta/ 'that horse'. Moreover, adjectives belonging to this class can be termed as distinguishing too, because these distinguish a person or thing from another person or thing, e.g., in an utterance like /di ta/ 'this horse' the qualifier /di/ distinguishes the /ta/ 'horse' from other horses.

### Non-Pronominal Adjectives

The non-pronominal adjectives which either denote a quality such as good, bad, black, red, etc., or quantity, such as enough, plenty, much etc. or number, such as some, few, many, four, five etc. or some state or condition, such as sad, jolly, cold, hot, etc. may be termed as describing one, because they simply describe the quality, quantity, state or number of the noun head qualified by them. Morphologically, these belong to non-variable class, i.e., are not inflected either for the number or for the case form of the noun head qualified by them and structurally these belong to the class of predicative adjectives. As such, normally, follow the noun head qualified by them.

Formation of Adjectives: Adjectives are both radical and derived. Radical adjectives are mono-morphemic, but derived are poly-morphemic.

Some of the most frequently used radical adjectives are—/ñot/ bright, /rope/ all, every, /tem/ full, /gh∂siη/ good, /jeηgu/ green, /toko/ grey, /jinde/ heavy, /sao/ lame, /chande/ hot, /swã/ new, /meru/ red, /ciji/ a few, /cuη/ small, /šyare/ straight, /šyan/ wide, /keru/ white, /bakso/ bad.

### **Derived Adjectives**

A few examples of the derived adjectives are as under:

(i) -bo—/son-bo/ alive, /riη-bo/ long, /bot-bo/ loose, /mya-bo/, poor, /zaη-bo/ pure, /n∂η-bo/ sharp, /jam-bo/ soft, /tabo/ thin, /taη-bo/ honest, /chaη-bo/ complete, /chabo/ great, big, /khyoη-bo/ cruel, hard,

- /thon-bo/ high, /ser-bo/ yellow, /kha-gy $\partial$ -bo/ old (man), /mhan-bo/ blue, /bom-bo/ fat.
- (ii) -ba -/ñiη-ba/ old, /nag-cho-ba/ dark, /cik-ba/ similar. /cha-ba/ warm, /ho-ba/, /wet, /yon-ba/ left.
- (iii) -ma—/saη-ma/ clean.
- (iv) -mu—/ta7-mu/ cold, /la7-mu/ beautiful (f.), /ηar-mu/ sweet.
  - (v) -mo-/ya7-mo/ light in weight, /kha-gyen-mo/ old (woman).
- (vi) -po—/ta-po/ thin, watery, /môη-po/ many, /cik-po/ alone
- (vii) -ho/ha—/kaho/ difficult, /la-ho/ beautiful (m). /ya-ha/ right side.
- (viii) -gu—/chegu/ salted </cha/ salt.
- (ix) -a -/jhigriya/ afraid </jhigri/ fear.
  - (x) -keru-/semkeru/ kind.
- (xi) -Reduplication—/kir-kir/ round, /cô-m-c∂m/ quiet, /cok-cok/ a small one, /kale kale/ slow.

# Placement of Adjectives

In it, like Tibeto-Burman, all qualifiers, except pronominal adjectives, are used predicatively, e.g., /aino ñi/ brothers two, /aino m∂ηpo/ brothers many, /tiηmu cig/ sister one, /tiηmu sumu/ sister three, /mi c∂m/ men how many?, /phitiη cogda/ children small, /minda gy∂t-gu/ (about) persons eight-nine.

In a noun phrase containing more than one modifier, the sequential order of different classes of modifiers is like this.

- (i) Adjective of quality or quantity precedes the numeral modifier, e.g., /ciu čok-čok cig/ a small bird (=bird-small-small-one): /khi nagpo-cig/ a black dog (=dog-black-one).
- (ii) In case of more than one descriptive adjective, the one denoting colour precedes others, as in /naso khi nagpo chobo cig tho  $\eta$ / I saw a big black dog (=I dog-black-big-one saw),

/thok tero ciu meru cok-cokie dhedberok/ small red birds are seated on the roof (=bird red-small).

- (iii) Similarly, in case of adjectives indicating definiteness and indifiniteness, the former type procedes the latter type, as in  $/\eta a$  laha gh $\partial si\eta$  ce besum tak/ I want to do some good work (=work-good-some/any).
- (iv) However, in case of an intensifier it precedes the numeral modifier and follows the descriptive modifier, as in  $/\eta$  as o khi nagpo m $\partial \eta$ po cig tho  $\eta$ / I saw a very black dog.

Degrees of Comparison: As in the case with many I.A and T.B. languages, in it too the comparison of degrees of adjectives is non-suffixal. In comparing two objects it is affected by placing the object of comparison in the ablative case and the object being compared in the nominative case, along with the term /sana/ prepositioned to the modifier, e.g. /hyoksi singa detema singa sana chea dok/ The lower field is bigger than the upper field; /nenan-na khe-sa-na singa nithet hot/ we have double the land than that you have. In case of comparison amongst more than two objects, i.e., in the superlative degree, the particle of comparison, viz. /rop-sana/ 'from all' is prepositioned to the modifier in question: /hyunma singade rop-sana cheo/ The middle field, (is) the bigest. /ai chesokna ropsana singa ma hot/ The elder brother has more than all. However, according to Grierson III, I. 99 the particle of comparison is /s∂η/ as in /ti-a-co tin-mo s∂n chungun rin-bo tuk/ his brother is taller than his sister.

Agreement with the Noun Head: As pointed out above, in it adjectives do not show any agreement with the noun head qualified by them:

```
/tu ghəsin/ good boy: /põ ghəsin/ good girl.
/ta sao/ lame horse;/ thio sao/ lame mare.
/khi nagpo/ back dog;/ khimo nagpo/ black bitch.
/tu bombo/ fat boy; /põ bombo/ fat girl.
```

Even in case of pronominal adjectives there is no agreement with number of the noun head in a colloquial speech:

/di ta keru hat/ this horse is white, /di-ta manpo keru hat/ these are white horses. /ne tinmu cig hat/ I have a sister; /ne tin-mu sum hat/ I have three sisters.

### NUMERALS

Numerals are a sub-category of adjectives. In it the formal sub-classes of this class of adjectives are—(1) Cardinals, (2) Ordinals, (3) Aggregatives, (4) Fractionals, (5) Multiplicatives, (6) Approximatives.

Cordinals: The commonly used forms of cordinal numerals from 'one' to 'twenty' are as follows:

/cig/ one, /ñi/ two. /sum/ three, /ši/ four, /na/ five; /tok/ six, /dun/ seven, /gyôt/ eight. /gu/ nine, /cu/ ten, /cu-šig/ eleven, /cu-ñi/ twelve, /cu sum/ thirteen, /cu-bzi/ fourteen, /cana/ fifteen, /corok/ sixteen, /co-bdun/ seventeen, /co-bgyôt/ eighteen, /co-rgu/ nineteen, /ñisu/ twenty.

From the above it is evident that forms of the numerals from one to ten are monomorphemic and from eleven to twenty poly-morphemic, which are formed by combining the appropriate allomorphs for the term 'ten' as its first component and those of one to nine as the second component, but in the case of 'twenty' the order of the components is reversed, i.e., it become two x ten  $/\tilde{n}i/$  two into  $/cu/\sim/su/$  ten.

In these forms the notable morphophonemic change is that the morpheme /cu/ is rewritten as /co/ before the components, /rok/ six, /bdun/ seven, /bgyðt/ eight, /rgu/ nine, and as /ca/ before, /na/, and as /su/ after /ni/. Similarly, the component /cig/ becomes /šig/ when combined with /cu/.

Like other languages of this group it follows the decimal system of counting. Consequently, numerals above ten are formed by compounding the terms from one to nine to terms for 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 and 90. Moreover, in this system the terms for the decades of 20, 30, etc. too, are formed by combining the terms for numerals for 2-9 and for 10, as the first and the second component of them, e.g.

 $/\tilde{n}i\text{-cu}/\rightarrow/\tilde{n}i\text{-su}/20$ , /sum-cu/ $\rightarrow$ /sum-zu/30, /zib-cu/ $\rightarrow$ /zib-zu/40, /na-bcu/ $\rightarrow$ /n $\partial$  bzu/50, /tok-cu/ $\rightarrow$ /tugzu/60, /dun-cu/ $\rightarrow$ /dun-zu/70, /gy $\partial$ t-cu/ $\rightarrow$ /gyeyu/80, /gu-bcu/ $\rightarrow$ /gubzu/90. The term for 100 is /gya/.

The numerals indicative of different decades further undergo various types of morphophonemic changes when combined with numerals from 1-9 to form the series of respective decades. In this a full syllable, representing the initial sound of the term for the decade concerned, is infixed between the full term for the decade and the term for the succeeding numeral, except in the series of thirty and sixty. This may be illustrated by the following table:

```
/ñisu/ 20, /ñisu ca-gcig/→/ñisucakšig/ 21;

/ñisu-ca-na/ 25; /nisu-ca-bgy∂t/→/ñisu cobgy∂t/ 28;

/sumzu/ 30; /sumzic cig/ 31, but /sum-zu-rgu/ 39;

/zi-bzu/ 40; /zibzu-a-cig/ 41; /zibzu-so-bgy∂t/ 49;

/nô-bzu/ 50; /nô-bzu-na-šik/ 51, etc.
```

Numerals for hundred series are formed by using the term for 1-9 preceded by the term for hundred, viz, /gya/ as in /gya sum/ three hundred, /gya-bzi/ four hundred.

Numerals above the series of hundred figures are formed by adding the specific numeral to the specific hundred numeral, joined by the additive particle /na/ as in /gya sum na ñisu/ three hundred and twenty.

Higher numeral terms like thousand, ten thousand, and lakh are seldom needed by common folk. In case a necessity either the Tibetan terms /ton, thi, bum/ or the I.A. terms /hdzar, ddš hdzar, lakh/ etc. are used.

Ordinals: The use of ordinals is not common among the speakers of it. These terms are formed by adding the I.A. formative suffix /wa/ to the numeral in question, except for 'one' which is the same as for cardinal numeral, e.g., /gyama/ ~/ñiwa/ second, /sum-wa/ third, /zi-wa/ fourth, /nawa/ fifth, etc.

Aggregative: This class of numerals denotes the number of persons or things together or collectively. In it the aggregatives are formed by suffixing a formative particle  $/g\partial r/$  to the numerals above two, e.g.,  $/sum-g\partial r/$  all the three,  $/na-g\partial r/$  all the five. The term for both is /nun/ or  $/nakh\partial r/$ .

Multiplicatives: This class of numerals denotes multiplicity of things in terms of 'times' or 'folds'. In it these are obtained by adding the terms/ thet/ to the number in question, as in /ñi-thet/ two times, /sum thet/ three times; /lhem-gya/ again, second time, /thembacig/ once, /cik-po/ single.

Fractionals: The commonly used fractionals in it are—/paw/1/4, /phed/1/2, /sowa/1-1/4, etc. Moreover to express any full and a half number, the term for 'half', viz. /phed/ is prefixed to the next higher numeral in question, as in /pherã-ñi/one and a half; /phuran sum/ two and a half, etc.

Approximative: The sense of approximation is expressed by using the item for the specific numeral followed by /zam/'about', as in /ga7bo ñisuzam/ about rupees twenty, etc.

Besides approximative phrases are also formed by using a set of two numerals in a consecutive or a random order, as in /phero minda gy $\partial t$ -gu zam dok/ there were nearly 8-9 persons.

### VERBAL SYSTEM

The verbal system of this dialect is quite simple. For, the verb roots attest minimum inflection for numbers and persons in various tensess and moods.

#### Classification of Verb Roots

Structurally, verb roots in it belong to two categories, viz., primarily, and compound. Though most of the verb roots are primarily ones, yet there are some which belong to the other category as well. Moreover, on the basis of casal forms taken by them for their subject or object or on the basis of syntactic distinction of having a second noun/pronoun

other than the noun/ pronoun serving as their subject, as the legitimate object of the verb concerned, these roots can be classified as transitive and instransitive as well.

The most distinguishing feature of transitive and intransitive verbs in it is this that the subject of the transitive class of verbs when in the past tense is invariably placed in the ergative case, whereas that of the intransitive class of verbs is placed in the nominative/direct case.

Besides simple transitive and intransitive verbs, there may be a few verb roots which are called verbs of incomplete prediction, i.e., requiring a predicative word, usually a noun or adjective for completing the sense indicated by the verb form, as in /di  $\eta$ ere dha $\eta$ sa hin/ this is our home; / $\eta$ e tinmu cig hot/ I have a sister, / $\eta$ e nua sok do/ my brother is ill.

Primary: In this dialect, most of the roots are primary ones, e.g., /tho7-/ to see, /kum-/ to bring, /be-/ to do, /thun/ to drink, /te-/ to give, /do-/ to go, /ñon-/ to hear, /so-/ to kill, /jum-/ to catch /mug-/ to cut, bite, /dhu7-/ beat, /te-/ flow, /khor-/ carry, /deb-/ change, /da-/ chew, /tob-/ close, /cho-/ cook, /pha-/ find, /phur-/ fly, /the-/ float, /lob-/ learn, /lob-/ say, /go/ laugh, /dag-/ lick, /log-/ open, /dhe-/ slip, /kel-/ raise, /se-/ play, /yog-/ throw, /kon-/ wear, /dhi-/ ask, /dig-/ add.

Compound Verbs: Normally, languages of Tibeto-Himalayan group do not favour the use of compound verbs, yet these are not totally wanting too, though the number of verbal roots forming a compound stem is not more than two, of which the first is the main and the second a subsidiary and all grammatical categories are carried by the final constituent itself. /ro robja/ to assist, /khol do7 na/ to boil, /chob-chob/ to twinkle, /thu-yag-/ to take bath, /udi gyag-/ to blow, /ked gyag-/ to call, /gy∂b la šuk-/ to chase, to follaw, /sea also/ to dance /o'-te/ to kiss, /lu loη-/ to sing (=to speak song), /deba-dhi-/ to sneeze, /chiă yog-/ to spit (=to throw spittle), /l∂b-toη-/ to speak (=to produce sound), /ca lagyag/ to swim (=swimming do), /nákel-/ to swear (=to take swearing),

/toblak ña7-/ to taste (to have taste), /kuma kuya/ to steal, /log-yal-/ to trust.

Verbs Compounded with Nouns and Adjectives

The device of compounding certain nouns and adjectives with certain verb stems, to express a single verbal concept, too, is attested in it, e.g. /ò teja/ to kiss</o'/ a kiss; /šobgyaja/ to tell a lie</sob/ a lie; /toblak ñanja/ to taste</td>

/toblak/ taste; /kuma kuya/ to steal
/kuma/ theft; /to lańsa/ to be angry

/to/ anger, /rorobja/ to assit
/rorob/ assistance /ked gyagja/ to call

/ked/ sound, a call;/ log dońja/ to return, to come back.

The Jad dialect has only a few verbal aspects in which the use of compound verbs is attested, they are (i) past perfect, as in /te son/ gave away; /lhepson/ had come; /nuson/ broke to tears; /chak-syor son/ broken away; (ii) present perfect, as in /chosor/ have finished (eating); /charsor/ has done; (iii) compulsive aspect, as in /dogo cun son/ had to go, /dogo hot/ has to go, /gyogo hot/ has to write; /ongo lyon/ will have to come; (iv) presumptive, as in /saetho/ may be eating, /socharja hot/ may have eaten; (v) desiderative, as in /dhisum tak/ want to go, /be sum tak/ want to do; (vi) continuative— as in /zoin cason/ continued cooking, /sain cason/ continued eating; (vii) habitual action—/saindojok/ eats, /bejok/ does, etc.

Transitivization: Unlike other languages of this group, in this there is some inbuilt system of deriving transitive stems from intransitive stems or vice-versa by modifying the verbal stems as we notice in Indo-Aryan languages, (as in bEṭhanā to sit: bEṭhānā to make to sit, Sonā to sleep: Sulānā to make to sleep). But there are some radical roots as well which are either transitive or intransitive, e.g. /do/ to go: /ṭon-/ to send; /thonja/ to see: /donja/ to show; /nenja/ to listen; /lobja/ to tell; /šija/ to die; /soja/ to kill; /bhərj/ to burn (intrans.); /porja/ to kindle; /til/ to fall; /yub-/ to fell.

But there are some other devices belonging to phonetic changes as well, as in /kilja/ to stop (Intrans.); /khilja/ to

stop (trans.); /ñelja/ to sleep; /ñolja/ to make to sleep; /cak-ja/ to be broken: /cog-ja/ to break; /thoń-/ to see; /doń-/ to show, /jyar-/ to stick (Intrans.); /cor-/ to stick, to paste; /suya/ to melt itself /jhuya/ to melt; /kam-ja/ to be dry; /kom-ja/ to make dry.

Verbal Conjugation: In it, a verb is conjugated for the grammatical categories of person, number, tense, mood and aspects. In these languages a verb is; normally not conjugated for voice categories, for in the colloquial speech no favour is shown for the use of passive or impersonal constructions. Rather all expressions relating to passive or impersonal voices are transformed into the structure of an active voice.

From the point of temporal conjugation too, there is no clear distinction for the present, past and future tense. Similarly, from the point of aspects (i.e., denotation of the nature of action) the verb stems show a distinction between perfect and non-perfect only, there being no distinction between progressive and non-progressive aspects of it. Both of them are freely expressed with the forms of non-progressive aspect alone.

Sub-systems: The verbal conjugation of this attests the following types of sub-systems, having their respective conjugational patterns. These are (1) Affirmative, (2) Negative (3), Causative. Of these the range of affirmative sub-system is the widest one.

Affirmative sub-system: Under this system all verb roots are inflected for all tenses and moods. The prefixo-suffixal mechanism operative in the indicative mood of it may be presented as follows:

Mechanism of tense formation: In a verbal conjugation its various temporal categories are obtained by means of respective temporal suffixes, along with number and person markers. As such, the normal order of various constituents in a finite verb form is: root+tense marker, ±person and

number suffixes. In some cases the root is partially replaced in the past tense forms.

Person-number suffixes: Though in principle a verbal stem is expected to be inflected for 6 forms (i.e., 3 person × 2 numbers) in all the tenses, yet in actual usages a formal distinction is available for 4 forms only (Third person (1) + Second person (1) + first person (2), there being no distinct forms for the plural numbers in 2nd and 3rd persons. As such the semantic connotation of person and number is determined by the subject of the verb in question, as in /phei sao/ he eats: /pheigun sao/ they eat; /khyo so/ thou eatest: /khyegun so/ you eat; Similarly, /phei soson/ he ate; /pheigun soson/ they ate; /phei sando/ he will eat; /pheigun sando/ they will eat; /khyo sanma/ you (sg.) will eat: /khyegun sanma/ you will eat.

Temporal conjugation: (Indicative Mood): All transitive and intransitive verbs, including the verb substantives are inflected for various temporal and non-temporal categories in it, but in a non-formal speech there is no strict adherence to the use of various temporal conjugations, both for tense and aspect. Consequently, present and future and indefinite and continuous tense forms are indiscriminately used for their continuous or habitual tense forms. Various forms and functions of temporal conjugations in the indicative mood may be presented as follows:

Verb substantive: The Jad dialect employs as many as five verb roots to serve the purpose of verb-substantive. These are -/hin/, /hot/, /tu/, /du/, /-ru/. These equational verb forms act as copulative verb forms as well. Some of these occur in complementary distribution and others seem to occur in free variation.

The verb root /hin/ indicates a definitive or assertive sense, as in /di nere dhansa-hin/ this is our home, /di nei mese yul hin/ this is my maternal grand father's village; /hot/—It is a general term indiscriminately used for all tenses and numbers, besides the sense of 'to be' it also conveys the sense

of 'to have': /khye tu kana hot/ where is your son?, /na cikpo hot/ I am alone, /ne tunmu sum hot/ I have three sisters. It also conveys the sense of Hindi idiom /hota hE/ as in /dise lok  $\check{c}\partial m$  hodā/ how many goats has he? (hoti hE), /phei yul-na mi  $c\partial m$  hodā/ how many persons live in that village (=hote he)? The verb roots /ta $\sim$ da/ have a double character. These are used both as verb substantives and auxiliaries in periphrastic constructions, e.g., /na togre tak/ I have hunger= I am hungry, /phei teja tok/ he used to give (=Hindi-detā thā); /goze hog $\partial$ ndok/ he lives (=r $\partial$ hta hE), /doze hog $\partial$ nda/ they live, /phei do/ he was; /phei kãa pagze do/ which one was the basket? /khye ñaola hin so $\partial$  da/ who was the other with you?

Various forms of the verb-substantives available in this dialect are:

Present: /hot/ (Ist, 2nd, 3rd persons, all numbers, general) and /hin/ (definitive).

Past tense: /do~da/ (all persons and numbers) or 'to become'; /tag cig hog∂ndo/ There was a tiger (=Hindi-hotā thō)

Future—(as in present or /honda/ will become)

e.g. /na nanmu doro hot/ I shall be here tomorrow (lit. I am here tomorrow).

/khyo sya gh∂rna g∂siń chańonda/ he will become well in a few days.

 $/\partial$ nda/ to become /dise min ci  $\partial$ nda/ what is his name?, lit.what becomes his name (Hindi---kyā hotā hE).

/chan-/ to become: /na gydbo chan chun/ I have become old; /khyo gydbo chanbdro/ thou have become old; /phei gydbo chanchun/ he has become old. In other tenses its forms are attested as:

/tag cig' ogôndo/ there was a lion; /phei khogyôbo chanbôro/ he had become old, /na sok lãjun/ I had become ill, /kho g'ðsin chakonda/ he will be (come) alright.

### Finite Verbs

A finite verb form, in it, exhibits grammatical categories of tense, aspects and moods. The markers of these categories used with number-person markers are directly affixed to the verb stem. A structural analysis of these forms in all the tenses and moods may be presented in the following paragraphs.

### Present Indefinite

In this dialect the present tense of a finite verb, besides the indefinite or indicative sense of an action taking place in the present time, also denotes an action in progress which may be technically termed as present continuous. It is also used to denote a habitual action or an action of universal character. Verb forms, however, do not attest any distinction for the number categories. It is indicated by the number of the subject itself.

In this dialect the inflectional base for these forms is the bare root itself to which are suffixed the number, person and tense markers.

3rd person: The markers of the 3rd person are /ok, -jok, -rok/, as in /saok/ he eats, /berok/ he does, /phorok/ it flies, /bejok/ he does, /dok/ is going or goes, /tejok/ he gives (most-lyoccurring in free variations), as in /teok~tejok/, /beok~berok~bejok/ etc.) But, besides the indefinite the forms of present continuous are also used for it.

2nd person: The tense person marker of the second person is /ema/ which is often either left out in favour of 3rd person form or is represented by -ē alone, e.g. /khyo beyema/ you do, /thuēma/ you drink, /taē/ you give. Besides, in a

colloquial speech it is expressed with continuous forms, as in /khyoka-ro dojida/ where do you live; /khyo kuna-so waida/ where are you coming from?

Ist Person: The tense person markers of the first person are-/gen, /n/ and /ê (en)/, as in / $\eta$ e byag $\partial$ n/ we do, / $\eta$ a san/ I eat, / $\eta$ a thuẽ/ I drink, / $\eta$ e sain/ we eat, / $\eta$ e tea (> tya) g $\partial$ n/ we give.

### Present Continuous

Normally, the speakers of this dialect do not make any distinction between present indefinite and present continuous, However, the continuous aspect is expressed with the help of the auxiliary /dok/ added to the present participle form of the principal verb, or of the verb /yogja/, e.g., /di digun dozid /he, they live, but /doze ogendok/ is living, /doze ogenda/ are living, /coje andok/ /is chopping off, cutting, /phorje ogendox is flying, also /bejok is doing, are doing, /na dhansala lokde/ I am going home, /di dok/ she is going /thue ogentok/ are drinking. These forms are also used to express the habitual aspect, e.g., /phei yaktan saindojok/ he is in the habit of eating (again and again). The universal present is expressed by adding /hin/ to the infinive of the verb concerned, as in /ca? de me-la takna chande chanja hin/ iron become hot on having put on the fire.

# Present Perfect

Present perfect is not a distinct conjugational category in it. Normally, it is expressed with simple past tense, because, this dialect does not make any distinction between present perfect and simple past. However, if necessary it can be affected by adding  $/s\partial r/$  to the main verb root or by using the past participle form of the verb in question or by simple paste tense:

/teson/ has given, /na sebdun sosor/ I have taken meals, /net nere laha charsor/ we have finished our work; /na huthok bore tak/ I am tired; /khyoso di či cabore/ what have you done this?, /sak com poswa/ how many days have passed?, /chaksyorson/ is broken; /syorson/ has become; /na tan-la naso charsor/ I have already finished it.

### Static Present

The static present or the present prefect continuous is expressed either with present continuous or with past participle form of the main verb:

/paoero ciu cig ded b/ rok/ a bird is seated on the tree.

/digun ṭaṅmula laha bejok/ they have been working in the cold.

/singaya nan-la čhu khinbdrok/ water is filled in the fields.

Past Indefinite: Like present indefinite, the past indefinite too, besides the usual denotation of indefinite/indicative sense, denotes an action in progress in the past as well. The past tense from are obtained by adding the past formative /son/ 'went' to the root of the verb in question:

/thon son/ saw < /thonja/ to see; /te son/ gave < /teja/ to give; /dhi-son/ asked < /dhija/ to ask; /lhep-son/ come; /nu-son wept;/syorson/ fell down, /phei hige cig silson/ he read a letter.

Besides, the simple verb stem also is used to express the sense of the past tense, as in /naso khi cig thon/ I saw a dog, /laha charsaso sebdun so/ (we) ate food after having finished the work, /naso su-la lab/ to whom did I say?, /na ton/ I drank, /na nun/ I wept. In many cases The /n/ is realized as mere nasality as well, as in /to/-/ton/.

In the second person, however, the formative /ma/ is also attested instead of /son/ as in /khyo soma/ you ate, /khyo to ma/ you drank, etc.

Past tense forms are also employed to convey the sense of completion of an action in the immediate past or even in the present, usually expressed by present perfect, /pheiso khore tu-la rhesan-la te-son/ he has given his child to the beggar.

According to Grierson the most usual form of the past is the verbal noun ending in pa, as in sub-ba said, (III.I.99), but in our data we could not come across such a constructions.

Instead, the periphrastic construction with /son/ is the most usual form currently-attested in modern expressions.

Past Continuous: Normally, as in the present tense in the past tense too, the indefinite itself serves the purpose of the continuous as well, as in /khyo kānaso waīda/ where were you coming from?, /di khorań cikpoī-lhepsoń/ he was coming alone. But if specification is necessary then it can be affected with the help of participles; /pheigun khorań nań-la thugpa gagin desoń/ they remained fighting among themselves.

/khyo so-la ked gyaeda/ whom were you calling for? (<gyaet-a).

/phei sebdun zoin cason, pheigun sain cason/ he continued cooking, they continued eating.

Habitual Past: This aspect is expressed with simple past tense forms or with the help of verb substantives, added to the participle form of the main verb,

/net saktae khoe dhansa-ro hoed/ we used to visit their home daily;

/teja tok/ used to give; /thuendo/ used to drink, was in the habit of drinking; /sao/ used to eat: /beje/ used to do, was in the habit of doing.

Past Perfect: The past perfect is identical with immediate past in which the completion of the action in question is affected, even with bare stem, as in /na thun/ I drank, I had drunk.

Future Tense: The normal function of future tense forms is to state some thing about an action or state that has yet to take place or to come into being. But in this dialect it, besides denoting the sense of absolute future or progress of an action taking place in future, also denotes the sense of optative and of the subjunctive moods, including possibility or conditional aspect of an action taking place in future.

Normally, the in flectional base of the future indefinite is the

bare root itself to which are affixed the future marker /-n, -na, hin/ which include person-number markers as well.

/go, khyola ten/ wait, I will give to you as well.

/khyo či gona, te hin (tej hind)/ I will give, whatever you will ask for.

/su' onna, hodi dogo hod/ who comes, he will go.

Person wise formative suffixes of this tense are:

- 3rd Person—/-ndo/ and /gãndo/: /sando/ will eat, /byagăn-do/ will do, /thun∂ndo/ will drink, /tyagando/ will give.
- 2nd Person—/nma/ and /găn-ma/ : /sanma/ will eat, /byagänma/ will do, /thon∂nma/ will drink. /tyag∂nma/ will give.
- Ist Person—/-n/ and /-gãn/—/san/ will eat, /byagān/ will do, /thon∂n/ will drink, /tyagnä/ will give.

The sense of future tense is also expressed with the present tense forms, as in /pheigun nanmu honza hin/ they are to come tomorrow (=they will come tomorrow).

Also /di honjana tene ghesind 'onja hot/ had he come (lit. if he will come), then so nice it would have been.

Passive Sub-system: Grammatically, the passive voice represents that form of the verb in which the subject is not doer, but as acted upon. As such in this type of constructions the grammatical subject is not the logical subject, i.e., the doer, but the logical object, the person or thing towards which/whom the action is directed. In view of this the passive voice is, naturally restricted to transitive verbs only.

Like other languages of this group this too, does not favour passive constructions. For, in these languages the inherent use of the subject of a transitive verb in the ergative/ agentive case is enough to convey the passive sense. Consequently, utterances like /phei sao/ convey the meaning 'he eats' as well as

'eating is done by him'. As such in these languages all expressions of other languages having a passive structure are rendered as in active voice with their subject in the ergative case. As a result of this a sentence like whatever is asked by you, will be given by us' will be rendered as 'whatever you will ask, we will give,' as in /khyo či gone, tehin/ whatever you ask for, we will give.

Impersonal Voice: Contrary to passive voice the impersonal voice is restricted to intransitive verbs. It is always in the neutral construction, as such the verb is always in the 3rd person Sg. number. For, it has either no subject at all, or if there is one, it is represented as able or unable to perform the action denoted by the verb. As such in these languages Hindi sentences like /tum se cola nohi jata/ 'walking is not possible by you' (lit. it can not be walked by you) will be rendered as 'you can not walk' /khyo khyom nhusa mon/mon/ma dod nui metak/ I can not sit. = (Hindi /-mē bEth nohi soktaí).

Causative Sub-system: Since, causing something to be done is an action which must be directed towards some body, all causative verbs are invariably transitive. As has already been pointed out in the context of transitivization that there is no inbuilt mechanism for deriving secondary roots from the primary roots, transitive, or intransitive in it, so the possibility of deriving causative roots, too, is ruled out. The purpose of the causative is served by the distinct transitive verb itself. Moreover, the languages of this group do not favour the use of the second causative at all.

/di laha bejok/ he does work.

/di tu-na laha bechok/ he gets the work done by the child.

/phitin ã-se nua thuẽ og∂ndok/ Children drink mother's milk.

/ã phityak-la nua thunja teo/ mother gives to drink milk to the children.

Also /thonja/ to see: /donja/ to show; /thuja/ wash; /thulja/ make to wash.

However, if necessary the causative forms can be obtained by appending respective tense-number person forms of the verb /teja/ 'to give' or /l $\partial$ bja/ 'to say' to forms of the verb concerned, as in 'the child does the work' (affirmative) 'he askes the child to do the work' (causative), 'he eats': 'he gives him to eat' (causative) /thu $\eta$ ja/ to drink: /thu $\eta$ ja teja/ to make to drink (lit. gives to drink).

Negative Sub-system: In this dialect all verbal forms undergo various types of morpho-phonemic changes when used with the negative particle to negate the action of the verb concerned. Structurally, it is infixed between the verb stem and the tenseperson markers, e,g., /phei do/ he is: /phei m $\partial$ ndo/ he is not; / $\eta$ a byag $\partial$ n/ I will do: / $\eta$ a me bet/ I will not do; / $\dot{\eta}$ a tyag $\partial$ n/ I will give: / $\dot{\eta}$ a metet/ I will not give; /kae/ give: /matet/ do not give; / $\dot{\eta}$ a th $\ddot{0}$ / (

/befandok/ he will be able to do: /beja mendok/ he will not be able to do;

/7a benu/ I can do: /na be-me-7u/ I can not do.

# Models of Verbal Conjugations

/saja/ to eat

Present	Sg.	Pl.
3rd	(phei) saok	(pheigun) saok
2nd	(khyo) soma/so	(khyegun) so/soma
Ist	(na) san	(ne) sain
Past		
3rd	sosoń/so	sosoń/so
2nd	so	so
Ist	SO	so

Ist

Future		
3rd	sando	sando
2nd	sanma	sanma
Ist	san	san
Imp.	so: Neg-mesa	
	/beja/ to do	_
Present	Sq.	Pl.
3rd	beok	beok
2nd	beyema	beyema
Ist	byag∂n	beag∂n
Past		
3rd	cason	cason
2nd	cama	coma
Ist	ca	ca
	sg-/ pl.	
Future		
3rd	byag∂ndo	
2nd	byag∂nma	
Ist	byag∂n	
Imp.	ce-e	Neg.—ma bet
	/teja/ to give	
Present	Sg. /pl.	
3rd	teok	
2nd	taye (ma)	
Ist	tyag∂n	
Past		
3rd	tejuň (tesoň)	
2nd	tejuń	

tet

**Future** 

3rd tyag∂ndo

2nd tyag∂nma

Ist tyag∂n

Imp. kae Neg. -- ma tet

/thun-ja/ to drink

Present Sg. /pl.

3rd thuẽk

2nd thuyẽma

Ist thuyễ

Past

3rd thunson /thoson

2nd thunma/thoma

Ist thun/tho

**Future** 

3rd thun∂ndo

2nd thun∂nma

Ist thun∂n/thung∂n

Imp. thun Neg-ma thun

/nuya/ to weep

Present 3rd—nuok 2nd—nuo 1st—nui

Past—3rd—nujon 2nd numa 1st—nu:

Fut.  $3rd-nuy\tilde{a}hin 2nd-nu\partial n$   $1st-nu\partial n$ 

Imp. nu Neg.—manu

# **Moods and Aspects**

Besides the temporal conjugation, there are some other categories of verbal conjugation in which there is only partial

inflection of verbal stems for a particular mood or mental state of the speaker and for a particular point of time.

As such modal conjugation deals with the inflectional forms of a verb indicating the manner of an action, whether it is ordered to be done, or is dependent upon a condition etc. The three types of moods which are normally attested in these languages are—indicative, imperative and subjunctive, with further divisions and sub-divisions. The forms and functions of the indicative mood have already been detailed in the foregoing pages. Now, we shall take up the cases of the remaining two.

Imperative Mood: Imperative mood is that form of a verb which expresses an action as an order, a polite command, a request, a warning, prohibition etc. In this type of expressions, the subject is the second person pronoun honorific or non-honorific, and is, usually, left out. By its very nature the imperative can not refer to the past. As such its use and forms are restricted to the present and the future times only. But in this dialect its use is mostly confined to the present time only. Moreover, as in tense forms, in the imperative too, there is no inflection for the number.

Basically, the verb stem itself is employed to serve the purpose of it, but in some cases, besides certain morphophonemic changes, the phenomenon of suppletivism also takes place; as in /beja/ to do>/cee/ do; /teja/ to give>/kae/ give; /lobja/ to say>/thon/ say. Some of the imperative forms are—

/soja/ to eat >/so/, /ñelja/>ñel/ sleep, /ñolja/>/ñol/ make to sleep, /lon/ take; /thun/ drink; /nu/ weep, /got/ laugh, /dod/ sit, /ši/ die, /sot/ kill, /go/ wait, stop,/ /thu/ wash, /ñon/ listen, /to/ see, /thon/ show, /do/ move, /ta la chu thod/ give water to horse; /doro honsa, dod/ having come here, sit down, /na doso/ let me go.

Prohibitive Imperative: It is used to prohibit a person from executing an action in question, and is affected with the use of the prohibitive particle /ma/, prefixed to the imperative form

of the verb concerned, with necessary morphophonemic adjustments. In case of compound verbs, however, the imperative suffixes are appended to the auxiliary.

```
/so/ eat: /mesa/ don't eat: /ce-e/ do: /mabet/ don't do; /kae/ give: /matet/ don't give; /thun/ drink: /mathun/ don't drink; /magot/ don't laugh, /ma nu/ don't weep. /odoro honjade hal mazed/ don't forget to come here.
```

Subjunctive Mood: The subjunctive mood and its various forms are used to express a variety of mental states and attitudes of the speaker, such as wish, hope, requirement, possibility, probability, presumption, ability, compulsion, permision, certainty, necessity, advice, obligation, benediction, condition, etc. For a broader analysis all these may be grouped into four groups, viz., (1) Optative, (2) Potential, (3) Presumptive, (4) Contingent. These may be illustrated as follows:

(i) Optative: It represents the action mainly as a desire, wish, request, requirement, purpose, suposition or a possibility almost always with an implied reference to future.

```
/khyola phero naḍhea/ you should go there.

/dila doro hoṅja mawã dojendok/ he should not come here.

/ṅa šingaro ḍisum ṭak/ I wish to go to the field.

/ṅa yul-ro ḍoso/ (please) let me go to the village,

/ḍo, ciji torã taṅ la ḍoin/ Move, let us go a little ahead.

/ṅa sea ma/ may I eat?, /ṅa byðjama/ May I do?

/teja-ma/ should I give? /thuṅja-ma/ May~should I drink?
```

(ii) Potential: This mood denotes, mainly possibility of occurrence of an action with reference to the present or past. It is expressed by adding present or future tense forms of the verb substantive to the present or past participle forms of the main verb:

/kho sebduń sae tho/ he may be eating.

/pheigun sebdun so charja hot/ they may have eaten.

/khoi thaja dok čibena began dok/ they may do whatever they like.

/khyosoi khwala lab otho/ possibly you may have told him.

Contingent: This mood mainly denotes a condition which is contrary to the fact. It also implies a wish which cannot be fulfilled. In this the subordinate clause takes future tense form and the main clause present indefinite.

/di honjana tene gh/sin honja hod/ Had he come here, so nice it would have been.

/khyed honjana nu khyed ñaula na honja hod/ had you come, I too would have accompanied you.

Aspects: The forms of verb indicating the type of the character of the action etc., denoted by it are called aspects. Besides the terminate and progressive aspects discussed above, some of the other aspects of linguistic communication expressed by various verbal forms are as under:

Compulsive: The compulsive aspect of a statement is expressed by combining the infinitive form of the main verb with the respective tense forms of the verb substantive/ ho—/:/na nare u:la hige cig gyago hot/ I have to write a letter to my uncle:/pheila khore aba ñaula dogo hot/ he has to go with his father;/pheide dinaso dogo cunson/ he had to go from here.

Desiderative: The desiderative aspect is expressed with the verb /ta-da/ 'to be, to have; to the verbal noun form of the main verb:

/na šinga-ra dhisum tak/ I want to go to the field.

/di doro honsum dok/ he wanted to come here.

*Inceptive*: The inceptive sense of an expression is conveyed by simple past tense:

/di nela than caso, nu son/ she started weeping (lit. wept) on seeing us (lit. having seen us).

Jad Dialect 65

Abilitative: Ability or inability on the part of a doer in the performance of an action is expressed with the verb /nu-/ 'can'

/na dod nui metak/ I am unable to sit.

/khyo khy∂m nusa m∂n/ you are unable to walk.

#### Non-Finite Verb Forms

Besides the regular finite verb forms, which are the essential constituents of the predicate, and regularly take the tense, person, number suffixes, there are also some verb forms which are derived from verbal stems but are not inflected for the above mentioned grammatical categories. Consequently, these can not be used independently as a predicate in a sentence. In this dialect their formations are attested as under:

Infinitive: Infinitive is that form of a verb which expresses simply the action of the verb predicating it of any subject. In this dialect, it is obtained by suffixing the infinitive marker to the verb root. The formative suffixes attested in this context are as follows:

In Jad dialect the infinitive marker is /ja/ which is affixed to the verb root, as in /thon-ja/ to see, /khum-ja/ to bring, /khor-ja/ to carry, /tob-ja/ to close, /be-ja/ to do, /d-oja/ to dwell, /te-ja/ to give, /phurja/ to fly, /l\db-ja/ to say, /\tilde{n}al-ja/ to sleep.

Verbal Noun: A verbal noun which usually has the force of a logical object or complement of a verb or has a semantic correlation with Acc.-dative case is formed by adding /sum/ and /go/ to the root:

/di-khenjin doro hon-sum dok/ he wanted to come here day before yesterday.

/na tasã šinga-ro dhosum tak/ I want to go to the field just now.

/na laha gh∂sin ce be-sum ṭak/ I want to do some good work.

/go/—It is also added to the verb root.

/pheide dina-so do-go con son/ he had to to go from here. /pheila khore aba ñaula dogo hot/ he has to go with his father.

/na la hon-go lhon/ I will also have to come.

/hodi dogo hot/ he will have to go.

The verbal noun, in spite of functioning as a noun retains its verbal character as well, and can, therefore, take an object or complement, in the same way as a finitive verb form does:

/na hige cig gyago hot/ I have to write a letter.

Infinitive used as a verbal noun: An infinitive can also be used as a verbal noun, and as such it can take post-positional case markers as well, particularly to express the meaning of an Acc.-dative case:

/na sebdun sea la lokde/ I am going to eat food (=for-eating).

/na laha beja la lok de/ I am going to do work (=for-doing).

Similarly, /teja la/ for giving, /thun-ja la/ for drinking, /šia-la/ for dying.

But Grierson (III.I.99) besides /ja/, has also noted zha and sha as verbal noun markers, as in tong-zha seeing, dung-sha beating etc.

Participles: Participles are verbal adjectives qualifying noun/pronoun, but retaining some properties of the verb. There are two kinds of participles in it, viz., present and past. But contrary to Indo-Aryan languages, in these languages the participles are not affected by the grammatical categories of the noun/pronoun qualified by them.

Present Participle: The present participle indicating a concurrent action is formed by suffixing /-in,-gin,-gea/ to the verb root: In this /-gin/ is usually followed by /cig-la/ and /-in/ by /jog-la/: /begin-cig-la/ in doing </beja/ to do, /thūgin-cig-la/ while drinking, /dogin cig-la/ sitting, /gogin-cig-la/ laug hing,

Jad Dialect 67

/tegin cig la/ giving, also /tegea jog-la/ giving, /sain-jog-la/ while eating, Also /sain/ eating, /nuin-cig-la/</n>
/nuin/ weeping, /gagin/ laughing, /šiincig-la/ dying /mi thug pagagin/ quarreling persons.

Past/Perfect Participle: Like present participle, the past participle also can be used as an ordinary adjective to qualify a noun. Contrary to present participle, it indicates the completed state of the action related to the term modified by it. In this dialect it is formed by suffixing different formatives to the verb base, but distribution of them is not very clear. These are:

- (i) /b∂ro/—/ta-b∂ro/ seen, /ñaṅ-b∂ro/ heard, /p∂r-b∂ro/ placed, /thuṅ-b∂ro/ drunken, /chak-b∂ro/ broken, /de-b∂ro/ seated, /pã-b∂ro/ wet, /ñel-b∂ro/ slept, /cheg-b∂ro/ burnt.
- (ii) /d∂na/—/ta d∂na/ grinded, /so-d∂na/ eaten, /lā-d∂na/ taken, /te-d∂na/ given, /khil-d∂na/ stopped.
- (iii) .../kamo/ dried, /tu-tua/ washed, /ši-son/ dead (past).

Conjunctive Participle: The primary function of this class of participles is to denote that the action indicated by it has either been already performed before the action indicated by the finite verb or still continues in the state completed earlier. Syntactically, it is used to connect one clause with another, but the sense of the clause which contains it remains incomplete until the clause containing a finite verb is added to it. In this dialect it is obtained by suffixing /ša~šya/ to the stem of the verb: The distribution of these two allomorphs is not very clear (may be variants of the same suffix):

- /šya/—/chyošya/ having heard; /p∂r-šya/ having placed, /tušya/ having washed, /yo-šya/ having stopped, /det šya/ having sat, /sošya/ having eaten, /go-šya/ having laughed, /nelsya/ having wept, /thun-šya/ having drunk.
- /ša/-/ca-ša/ having done, /te-ša/ having given, /kam-ša/ having dried, /šiša/ having died, /seša/ having killed,

/lap-ša/ having said, /thu-ša/ having washed. /doro honsa, dod/ having came here, sit down.

Conjunctive participle is also used in the context of two actions taking place in an uninterrupted sequence. In this case the former is placed in the conjunctive participial form and the latter in the finite verb form:

/di nala thon-ca-so nu son/ she wept as soon as she saw me (-having seen).

/pheide mun caso, til syorson/ having become un-conscious, he fell down.

#### **INDECLINABLES**

There are certain classes of words which do not undergo any change for any grammatical category. They are all termed as indeclinables, though on account of their syntactic functions, they have been designated as adverbs, particles, conjunctions and interjections, etc. Various forms and functions of these indeclinables as attested in this dialect are as follows:

#### **ADVERBS**

Adverb is a word that modifies a verb, or restricts it in some way with respect to place, time and manner of the action referred to by the verb concerned. Syntactically, the position of an adverb or verbal modifier, in a string of the components of a sentence, is immediately before the finite verb form modified by it or before another adverb or just after the subject according to its semantic connotation.

Symantically, all the verbal modifiers can be grouped as (i) Spatial or adverb of place and direction, (2) Temporal or adverb of time, (3) Modal or adverb of manner, (4) Intensifiers or adverb of degree.

#### Formation of Adverbs

The only class of adverbs which has derived category is

Jad Dialect 69

the adverb of place. This may be illustrated as below:

(i) by adding /-ro/ to pronominal stems (for examples see infra, adv. of place).

#### Adverb of Place

Some of the commonly used adverbs of place or direction are; /te-ro/ up, /yok/ under, below, /the-ro/ near, /kã-ro/ where? /do-ro/ here, /phe-ro/ there, /pheda-ro/ outside.

#### Adverb of Time

The few temporal adverbs are: /tasan/ now, /tirin/ today, /nanmu/ tomorrow, /don/ yesterday, /phenjin/ day before yesterday, /na/ day after tomorrow, /soktae/ daily, /yakton/ always, again and again.

#### Adverb of Manner

The commonly used adverbs of this class are:

/gyoha/ quickly, /kale-kale/ slowly, /cigbo-la/ all of a sudden, suddenly, /cigpo/ lonely, /gh/sin/ nicely, properly, /onamu/ like this, /c/m-c/m/ quietly, /lugcana/ any how.

# Adverb of Degree

The number of adverbs indicating the intensity of an action or degree of another adverb modified by it, is very small. The commonly used adverbs of this class are  $\langle oz\partial m \rangle$  so much, as in /na ozom gyoha hon minu/ I can not come so quickly;  $\langle n\partial m | a \rangle$  enough, as in /ta khwala phod-saso nomla gehind phason/ enough time has passed now, since he went; /ciji/ a little, as in /do ciji torā tānla doin/ move, let us move a little ahead.

Syntactic Order of Adverbs: As stated above, the place of an adverb in a sentence is immediately before the finite verb, as in /gyoha chasok/ finish quickly. But when there are more than one adverbs in an utterance then they occur in a

more or less fixed order. For instance, if there are two adverbs belonging to the spatial and temporal categories then the adverb of time precedes the adverb of place, as in /phei nan mu doro onja hin/ he will come here tomorrow; /āra dan doro lhepson/ aunt came here yesterday. In case of occurrence of more than one adverbs of the same class then the general or common term precedes the specificative term, as in /na tirin phirorae dhansa la lokde/ I am going home today evening. In this case the term for 'day' (general) precedes the term for 'time' (specific), further in case of adverb of manner it follows the time, but precedes the adverb of place, as in /doro gyaho onsa, dod/ having come here quickly, sit down.

It may be interesting to note that in case of a compound verb the adverb is infixed between the principal and the auxiliary verb, /na chu-la cala ghôsin-gyagse/ I can swim well. Here the term for 'well' (ghôsin) is infixed between the terms for 'swim' and 'can'. Similarly /hu-mônpo-thok/ tired much.

Overlapping with Adjective: There are some adverbs, particularly, intensifiers which formly overlap with adjectives. For example, in /tu gh/sin m/npo/ 'a very good boy' here the intensifier 'very' is an adjective because it modifies the adjective 'good' which in its turn modifies the noun 'boy', but in /na tirin hu-m/npo-thok-b/re-tak/ I am very much tired to day, it is an adverb which modifies the verb.

Adverb Phrase: Besides the radical and derived adverbs, the language also employs adverbial phrases to convey the adverbial sense, as in /tan-la-na-so/ before hand, already,  $/n\partial m$  cok-cok/ for how long?, /ghein cok-cok/ for a long time, /cigboa-la/ at once, as soon as,  $/ch\partial n$  t $\partial r\partial \eta$ / for the whole night, etc.

#### **PARTICLES**

Besides the adverbs or the modifiers of the verb or verbal phrases, there are some other types of indeclinables which Jad Dialect 71

in the terminology of grammar are called: 'Particles'. On the basis of their functions and syntactic position these are grouped as connectives, emphatics, negatives and interjections.

These may be illustrated as follows:

#### Connectives

The primary function of this class of particles is to conjoin two elements of the same nature, may be words, clauses or sentences. In this dialect the number of words belonging to this class is very limited. For, in many instances the purpose of a connective is served by a pause juncture itself. Semantically, the particles of this class may be designated as additive, alternative, contrastive, coordinative and differentiative. Structurally, these may be both monomorphemic or polymorphemic. The functions of some of these may be illustrated as under:

#### **Additive**

The additive particles or the conjunctions joining two mutually independent sentences are called coordinative, and those joining one or more subordinate clauses /sentences to the principal clause/ sentence are called subordinative.

### Coordinative

The coordinative particles in this dialect are: /na/ 'and', and /cila/ because; /kho na na/ he and I, /ram na syam/ Ram and Shyam, /ta la sa na chu thod/ give grass and water to the horse. But in many cases its function is served by a mere pause juncture as well, as in /kho tejok, na thue/ he gives (and) I drink. /da ma-bet cila na soca/ don't do it, because I have done it.

#### Subordinative

In fact, the languages of this group do not prefer subordinative syntactic constructions. In these cases the function of the subordinative connective is served by a pause juncture and both the sentences are put in a direct form of the narration:

/phei laok, na-la togro tak/ he said, I am hungry.

/pheiso dhison, khe tu kana hot/ he asked, where is your son.

#### Alternative

The pairs of alternative particles are—/ya—ya/ either—or, /na-na/ neither—nor, placed at the head of each element linked by them, as in /ya khyo ya khe nuo/ either you or your brother, /na khyo na khe nuo/ neither your nor your brother.

#### Constrastive

In this dialect there is no constrastive particles of its own, as in /7a sebduń so chor, pheiso tara so ma charade boro/ I have taken my meal, (but) he has not taken it. If necessary the Indo-Aryan loan /por/ is used in its place,

#### Conditional

In subordinative sentences there is no particle expressing conditions or 'if' however, the particle for 'then' clause is /tene/: /kho onna, tene nala ongolhon/ (If) you will come, then I may also come. /laha charsao, tene subdun so /Having finished the work, meal eaten.

# **Emphatic Particles**

In an utterance, normally, it is the heavy stress/ pitch on the particular word or longer quantity of the particular syllable that marks the intended emphasis. Some times shifting of words from their normal syntactic position also serves the same purpose. But to make it more pertinent a few particles or vocalic elements too are used with them. The most commonly attested emphatic particles are -/i/ and /la/.

/digun dore ikha dozid/ they too live at this very place.

/go, khyo-la ten/ wait, I will give to you as well.
/odoro-i/ at that very place, /khyo-so-i khawala lab otho/
you alone may have said.

# Negative Particle

As in other languages of this group, in this language too there are only two negative particles, viz.,  $/m\partial n/$  and /ma/, attested as /mi/ and /me/ also. Distributionally, the former negates the presence of any thing in general and the latter prohibits the execution of the action in question. The usual position of a negative particle in an utterance is immediately after the element negated by it:

/khyo khy∂m nhusa m∂n/ you can not walk on foot.

/šag mônpo ma-son/ many days not passed, i.e., only a few days passed.

In case of a compound verb it is placed in between the principal and the auxiliary verb:

/di-la doro onza mawa doje dok/ she should not have come here.

/na ozom gyoha hon minu/ I can not come so quickly,

/na kho-la lob mijuk/ I shall not allow him to speak.

/nanmu odoro onzade hat-ma-z?d/ Don't forget to come here tomorrow.

# Interrogative Particles

In it interrogative particles are—/či/ if, what? whether?, /kana/ where?

It is placed in the beginning or at the end of the utterance:

/khe tu kana hot/ where is your son?

/khena nul com hot/ how much money have you?

/dise min či ∂nda/ what is his name?

/khyoso di či cab dre/ what have you done this?

/khe ñãola hin su dda/ who was the other with you.

### Interjections

Interjections are complete santences which carry the sentence intonation. In this dialect their number is not much. The commonly attested interjections are /e/, /o:/ etc.

### **SYNTAX**

In a way, various aspects of the morphosyntactic structure have been discussed in the foregoing sections of this analysis. Here we shall briefly present them in a more or less formal way. The nature and the structure of various types of sentences in it is as under:

#### TYPES OF SENTENCES

Normally, like other languages of this group this language too favours simple sentences. Even ideas of complex nature are expressed through more than one simple sentence. However, if necessary these can be expressed by combining together more than one simple sentence/clause by means of connectors or by a simple pause juncture. As such construction of compound and complex sentences also is possible.

# Constituents of a Simple Sentence

The essential constituents of a simple sentence are—a noun phrase, constituting the subject and its extensions, and a verb phrase, constituting the predicte. The normal order of occurrenc of these elements in simple sentence is—subject,  $\pm$  object+Verb. As such syntactically it belongs to the SOV group:

```
/na tu hin/ I am a boy.

/phei sebdun sao/ he is eating food,

/na sok lajun/ I have become unwell.

/di: pityak la dua/ he beats the child.

/tuso pola thonson/ the boy saw the girl.
```

Jad Dialect 75

In transitive constructions in which the verb has more than one object, the indirect object precedes the direct object:

/ã piṭyak-la nua te-dndok/ mother gives milk to the child.

/kho ta-la sa na čhu tejok/ he gives grass, and water to the horse.

Noun Phrase: The constituents of the subject or the noun phrase can be a single unqualified noun/pronoun 'head' or a noun head plus one or more qualifiers, all following it, e.g., /tu cig/ a boy, /tu gh/sin cig/ a good boy, /ciu cig/ a bird /ciu cokcok/ a small bird, /ciu meru cokcok/ a small red bird.

Extension of Noun-phrase: A noun phrase is extendable in the form of case markers and various types of modifiers of the noun head which may precede or follow it. The syntactic order of various classes of qualifiers in a simple sentence is, more or less, fixed. Normally, these occur in this order:  $\pm$  demonstrative,  $\pm$  pronominal adj,  $\pm$  numeral,  $\pm$  intensifier,  $\pm$  qualitative modifier: (for examples see p. 43). For the sequential order and agreement of these modifiers see placement of Adj.)

Verb Phrase: A simple verb phrase or a VP, contains either a simple finite or a copulative verb form with all morphological markers or a main verb plus one or more auxiliaries or helping verbs. In case of a simple finite verb, the VP, can stand by itself, but in case of a copulative verb it may need a complement to complete it which can be a noun, an adjective or an adverb:

```
/kho-sao/ he eats /is eating.

/di thońsoń/ he drank /was drinking.

/na byagon/ I shall do.

/phei thuendo(-thunendo)/ he used to drink.
```

Components of a composite verb phrase: The constituents of a composite verb phrase are—Principal verb stem,  $\pm$  one or more full verb stem, + aux./helping verb. Syntactically, the

place of an aux. or helping verb is always at the end of the verb phrase and it is the real bearer of all the morphological markers of the VP concerned.

/phițin ase nua thue (thune) ogendok/ (small) children drink mother's milk.

/di odoroi dosak/ let it remain here.

/na sebdun so sor/ I have finished eating food.

Extension of verb phrase: A verb phrase can normally, be expanded by augmentation of an adverb, an adverb phrase or a complement:

/kho~phei dore lhepson/ he came here.

/kho~phei dan doro lhepson/ he came here yesterday.

/na dhansa la lokde/ I am giong home.

/na tirin dhansa-la lokde/ I am going home today.

/na tirin pherorae dhansa la lokde/ I am going home to day evening.

Concord: It has already been stated that this language has neither grammatical gender nor plural number in conjugation. As such there is no scope of agreement between the subject/object and the verb.

Consequently, it is attested with the person category only, which may be explained as follows:

Concord in Subjectival Constructions: In all subjectival constructions the agreement takes place between the subject and the verb only, the subject may be in the ergative case or in the direct case.

/ciu sokhana phorok/ bird /birds fly with wings.

/pã-naso lepti dhou/ leaves fall from the tree.

/dise lug c∂m ho da/ how many goats has he?

/phei~pheigun thuot (thuno)/ he /they drink.

/khyo~khwagun thue-ma/ thou, you drink.

/na~ne thuet/ I, we drink (-thune).

```
Similarly—/thunson/ he~they drank.
/thunma/ thou~you drank.
/thun/ I~we drank.
```

Objectival Constructions: In objectival constructions the concord takes place between the object and the verb. But most of the languages of the Tibeto-Himalayan group do not favour objectival constructions. All the objectival constructions of Indo-Aryan languages become subjectival when rendered in them. Hence this dialect too does not attest any agreement between the object and the verb.

```
/ne tinmu cig hot/ I have a sister.

/ne tinmu m@npohot/ I have many sisters.

/tuso pola thonson/ a boy saw a girl.

/poyakso tuyak-la thonson/ girls saw boys.
```

# Types of Simple Sentences

Semantically and structurally too, a sentence can be designated as a affirmative, interrogative imperative, etc. And an affirmative sentence can further be classified as active, passive, impersonal and causative, etc. All these aspects of a simple sentence correlated with the morphosyntactic character of the verb have already been dealt with in respect of various verbal sub-systems and modal formations. These may be seen there itself. There reproduction here will be a mere repetition of facts which have already been explained.

Compound Sentences: Compound sentences are the combination of two independent sentences, joined together by a coordinative or subordinative conjunction, but in this dialect there occurs normally a pause juncture between the two sentences instead of a conjunction. (for examples see particles.)

Coordinative Sentences: Two or more simple sentences when joined by a coordinative conjunction like 'either...or' 'neither...nor' are termed as coordinative sentences (for examples see particles) /na sebdun so sor, phei so tara so ma chara deboro/ I have taken my meal, (but) he has not taken as yet.

Complex sentences: Complex sentences too, are a combination of more than one clause /sentence, but in this one of the constituent sentences is subordinate or dependent on the other. The number of dependent clauses can be more than one. The clause to which the other clause/ sentences are subordinate is called the principal clause. The clause may or may not have other phrases, except the subject and the verb. The following type of complex sentences have been noted for this dialect.

(i) Conditional: In this type of complex sentences the constituent clauses are bound together with condition markers like, 'if' 'when' and 'then' (expressed or understood). In which the 'if', 'when' clause is the subordinate clause and the 'then' clause is a principal clause. Positionally the subordinate clause precedes the principal clause.

/kho onna tene nala ongo lhon/ (if) you come (=will come), then I also will have to come.

/di onjana tene gh∂sin onja hot/ Had he come, so nice it would have been.

/laha charsa so, tene sebduń sosoń/ Having finished the work (= when the work was finished), then meal was taken.

(iii) Complemental: In this type of complex sentences the subordinate clause functions as a complement or complementary object of the principal clause. In this the conjoining conjunct is, normally, left out, and its function is served by a pause juncture.

/di lao, nala togro tak/ he said, I am hungry.
/ram so dhison, khye min če anda/ Ram asked, what is your

/ram so thison, knye min ce anda/ Ram asked, what is your name?

(iii) Relative: In this type of complex sentences the relative clause, which is introduced by a relative pronoun, functions as a subject or a complement of the principal clause. Positionally, it precedes the principal clause:

/su onna, hodi dogo hod/ Whosoever comes, he will go. /khyo či gona, tej hind/ I shall give, whatever you ask for.

# **MARCHHA DIALECT**

Introductory Notes
Phonological Structure
Grammatical Structure
Syntax

# INTRODUCTION

### Linguistic Area

The Marchha dialect is spoken in the Himalayan villages of Niti and Māṇa in the district of Chamoli (Gaṛhwal), the north-western border district of the state Uttar Pradesh. The valleys situated on the Indian side of the above mentioned Himalayan passes are drained by rivers Dhauli and Alaknanda; the confluence of which takes place at Vishnu Prayag. Joshimath, the gate way to the holy shrine of Badrinath, is flanked by these valleys, i.e., by Niti on its right side and by Māṇa on its left side. Māṇā is the last village of India bordering on Tibet. The boundary of Māṇa starts from Hanuman Chaṭṭi, near Badrinath and goes up to Māṇa pass.

In the Niti valley which is called Sansa in the local dialect, the villages inhabited by the people of Marchha tribe are Niti (Sansa), Gamshali (Syasyag), Bampa (Bwan) and Malari. It is a migratory tribe and migrates to Chamoli during winter seasion. There they have their own settlements. Consequently, the people of Niti migrate to Koriya and Bhimtala (Bhuntiya), of Gamshali to Chamoli, Baunla, Semla and Math, and of Bampa to Chhinka.

Prominent villages of Marchhas in the Māṇa valley are Maṇa, Indradhara, Gajkoṭi, Pathiya-Dhantoli, Hanuman Chaṭṭi, Benakuli and Auṭ. Their settlements in Chamoli are Ghingaraṇ, Negwaṛ, Senṭuṛa and Sirokhoma.

# The Language

This language, besides the Marchhas, is also spoken by the people of the Tolchha tribe inhabiting these valleys. Grierson (L.S.I., III. I. 100) has termed it as Garhwal dialects, but we on the basis of its speakers have preferred to call it Marchha

dialect. Moreover, according to Grierson (*ibid.*,) it is closely related to the Tibetan, spoken by the Jāds of Tehri Garhwal, but according to our data it widely differs from that.

# Linguistic Sources

There are at least three different linguistic sources which have actively contributed to the enrichment of this dialect. These are—(i) Tibetan, (2) Indo-Aryan and (3) Aboriginal tribal dialects.

There is no denying the fact that the Marchha dialect originally belonged to a branch of Tibetan language which had acquired a distinct entity as a lingua-franca of the people with a distinct ethnic group, popularly called Bhotias by the early writers on these regions, but now is being termed as Rang by some intellectuals of this group. I, however, without entering into the controversy of the nomenclature for this group would like to illustrate briefly of the linguistic elements traceable in it.

Tibetan: That the Tibetan language forms the base of these Himalayan dialects of Uttara Khand may be evident from the fact that most of the terms falling under the sphere of basic vocabulary belong to this stock. For instance, /mi/ man, /chormi/ woman, /cam<sup>2</sup>/ girl, /apa/ father, /ama/ mother, /ata/ sister, /\delta ku/ uncle, /tete/ grand father, /ac\delta/ grand-mother, /ana/ father's sister, /rhu/ father-in-law, /yu/ mother-in-law, /pec/ bird, /khui/ dog, /balan/ cow, bull, /šui/ blood, /mhe/ fire, /phutor/ forehead, /šya/ flesh, meat, /mar/ gree. /tha~kha/ hair, /mig/ eye, /mig-c∂m/ eye-brow, /c∂m/ wool, /kim/ house, home, /magpa/ son-in-law, /c\u03c3g/ iron, /lha/ month, /la/ mountain pass, /min/ name, /mhon/ medicine, /Khum/ pillow, /chidpa/ perspiration, /cha/ salt, /mondo/ red, /th/dl/ back, /zanpo/ bridge, /mig-ti/ tears, /sa/ tooth, /sin/ wood, /mul/ silver, /zãs/ gold, /tun/ to drink, /za-/ to eat, /šis-/ to die, /tan-/ to see, /šes-/ to know.

Indo-Aryan: On account of its long and intimate contact with the Indo-Aryan speaking people of the region it has assimilated into its linguistic framework, not only a large

Marchha Dialect 83

number of Indo-Aryan nominal and verbal stems, but also some of its structural aspects. Their number has grown so large that it will be difficult to enlist them all here. A few of them may be illustrated as follows:

Nominal Stems: /Kaki/ aunt, /mama/ maternal uncle, /dyor/ husband's younger brother /dyorani/ husband's younger brother's wife, /jeṭhani/ husband's elder brother's wife, /bhanja/ sister's son, /bhanji/ sisters's daughter, /bh∂st/ brother's son (female ego), /bh∂sti/ brother's daughter (female ego), /tīr/ arrow, /bhīk/ alms, /swas/ asthma, /g∂nja/ bald, /t∂raju/ balances, /cuṛi/ bangle, /jõ/ barley, /bãs/ bamboo, /cõc~ṭhun/ beak, /rikh/ a bear, /daṛi/ beard, /jogi/ mendicant, /∂r∂g/ wine, /d∂gar/ a belch, /ghani/ a bell, /kano/ blind, /nilo/ blue, /kasa/ bell metal, /nɔni/ butter, /put∂li~puth∂i/ butterfly, /bachi~bachru/ calf, /biralu~birali/ cat, /kukuṛo/ cock, /bãsuri/ flute, /meṇko/ frog, /gol/ round, /roj/ daily, etc.

Verbal Roots: It has also borrowed a number of roots from neighbouring dialects; (for examples see *infra*, primary Roots from I.A. stock).

#### Local Sources

Besides, it has also freely drawn upon the local dialects, Indo-Aryan or tribal. Some of these are as under:

/yũ/ age, /tar/ axe, /šeru/ boy, /šid/ white, /phoco/ belly, /nôg/ pus, /jhullo/ cloth, /môrôg/ door, /Khucni/ elbow, /labo/ big, /phano/ branch, /phettu/ ball, /boti/ milk, /ti/ water, /rhrãs/ horse, /hringza/ sister, /rhôc/ ear, /cyuni/ chin, /sod/ cold, /lôs/ price, /laṭo/ dumb, /lunsa/ manure, /gicco/ mouth, /gEṇa/ star, /bEra/ song, /daḷo/ tree, /saro/ hard, /thoḷ/ lip, /nar/ foot, /miri/ gums, /jhilo/ loose, /či/ grass, /bãjo/ fallow land, /bhãṭa/ ribs, /duno/ lame, /soro/ blood relation, /udyar/ cave, /hilo/ muddy, /bôthô/ air, /phôgot/ bark of tree, /thopôn/ to beg, /thapôn/ to divide, /gaṛ/ river, /rhig/ louse, /jona/ moustache, /ghuggu/ owl, /ghogôṛ/ lightning.

# Linguistic Divergences between Dialects of Niti and Māṇa

Though the inhabitants of both the valleys are from the same ethnic stock, except the Tolchhas, and speak the lang-

uage springing from the same sources, yet, as it is natural in the mountainous regions, both have developed certain linguistic tendencies of their own, which are attestable at ail levels of lingistic analysis, viz., phonetic, lexical and morphological. However, in view of very high percentage of commonness at all levels of linguistic expressions, I have taken and analysed them as one language. Moreover, the dialectal variations attested among speakers of Nītī and Māṇā valleys are so systematic and predictable that these cannot be termed as two different dialects. These are so regular that conversion from one form to another form does not create any problem. Some of the most prominent of these may be pointed out and illustrated in the following paragraphs.

Phonological: Phonetically, the notable differences are attested with regard to preference for the quality of vowel, diphthongization, glidalization, liquifaction, voicing, aspiration etc. In the following illustrations the first vocable of the pair is from the dialect of Māṇā and the second from that of Nītī.

Preference for Higher vs. Lower Vowels: It has been noticed that in otherwise identical terms one dialect prefers a higher vowel from the same class of vowels and the other a lower one; e.g. u/o-/rokku/: /rokko/ all, /seu/: /syo/ apple, /rhubôn/: /rhopôn/ to ask, /pothôi/: /putli/ butterfly, /kohera/; /kuher/ frost, /phottôr/ /phutôr/: oven, ∂a-/phôtin/: /phatin/ ashes, /nhôntô/:/nhant/ beautiful, /khôsyo/: /khasya/ dark, /bhuñcôl/: /bhuñcal/ earthquake, /tôn-/: /tan-/ to live, to exist, /nôth/: /noth/ nosering, /lag/: /lôg/ hand; a/o-/khôtta/; /khôtto/ sour,/ bôra-bôr/: /bôrobôro/equal, /jhuta/: /jhuto/ false, /bya/: /byo/ marri-/kôcca/: /kaco/ unripe, /dEna/: /dEno/ rightside, /jôra/: /jôro/ age, root, /gila/: gilo/ wet, /machu/: /macha/ fish, ô/o-/jôr/: /jɔr/ fever, /dôri/: /dɔri/ hole, /nônô/: /nɔno/ maternal aunt, i/E/-/dhi/: /dhE/ /he/ she, /dhinu/: /dhE nu/ the same; i~e/ô--/mirc/: /môrc/ chillies, /chedpa/: /chôdpa/perspiration.

Dipthngization: /gôiro/: /gEro/ deep, /dhai/: /dhE/ two and a half.

Marchha Dialect 85

Glidalization: /gye/: /ge/ I, /yin/: /in/ we, /khye/: /khe/what? /cyuni/: /cuni/ chin, /zoba/: /zwaba/ hybride, /kyeţi/: /keţi/ girl, /kheru/: /khyoru/ why?

Voicing: /bðn/: /pðn/ infinitive marker, as in /thobðn/: /thopðn/ to beg, /nhabðn/: /nhapðn/ to dance, /tun-bðn/: /tun pðn/to drink, /dha-bðn/: dha-pðn/ to give;/ dibðn: /di-pðn/ to go; /-gi/: /ki/ past tense Ist person singular suffix, /tangi/: /tanki/ I saw, /tungi/: /tunki/ I drank, /guc/: /kuc-/ to sleep, /digi/: /diki/ went, /cðlag/: /cðlak/ clever, /rig/: /rikh/ a bear, /chðd/: /chðt/ warm, /cyongu/: /cyōku/ urine.

Assimilation:  $/s\partial d-p\partial \dot{n}/; /sap-p\partial \dot{n}/$  to kill,  $/k\partial m-b\partial \dot{n}/: /k\partial n-p\partial \dot{n}/$  to see,  $/y\partial m-b\partial \dot{n}/; /y\partial n-p\partial \dot{n}/$  to listen,  $/chim-b\partial \dot{n}/: /chin-p\partial \dot{n}/$  to tie,  $/r\partial m-b\partial \dot{n}/: /r\partial n-p\partial \dot{n}/$  to weave,; but  $/d\partial -bin/: /d\partial -min/$  like that, /di-bin/: /di-min/ like this,  $/khog-po/: /kh\partial kko/$  lap.

Aspiration: Both the dialects have a natural tendency to aspirate initial voiced plosives, nasals and liquids. It is, however, weak in Māṇā dialect and strong enough in Nīti dialect, as in /d'i/: /dhi/ this, /d'u/: /dhu/ that, /g'o/; /gho/ who,? /z'an-po/; /zan-pho/ bridge, /go/; /gho/ who? /bit/; /bith/ hungry /joka/: /jwakha/ leech, /cya-bðn/: /chya-pðn/ to press, /yandð/: /hyandð/ light in weight, /tokri/; /tokhri/ basket, /labcha/: /labca / ring.

But there are cases in which the tendency of higher aspiration is more prominently attested in the dialect of Māṇā, as in /bãkhi/: /bãki/ balance, /kaṭh-bðṅ/: /kaṭ-pðṅ/ to chop, to bite, /pothði/: /putli/ butterfly, /khusni/: /kucni /elbow, /bakhpe/: /bagpe/ flour, /pakhðtya/: /pakðt/ ripe.

Lateral Variations: In loaned Indo-Aryan vocables containing the liquid /l/ two types of variations are attested. In the dialect of Māṇā it becomes a retroflex /l/ and in the dialect of Nītī a bi-labial semi-vowel /w/; /dhūl/: /dhūw/ dust, /mala/: /mawa/ garland, /dalo/: /dawə/ tree, /šyəla/: /šyawa/ wife's younger brother, /ghul-bən/: /ghow-pən/ to swallow, /bɔlyo/: /bɔyo/ mad.

Besides, in a couple of examples an exchange between /r/and /l/ is also attested, as in /š\parir/: /\samples\parir/: |\samples\parir/: |\s

Lexical Variations: With regard to lexical items we come across two types of variations (1) native vs borrowed items, (2) tatsam vs. tadbhav items:

Native vs. borrowed: In this context it may be mentioned that the dialect of Mana attests more native terms than the dialect of Nītī, it may be due to the fact that my informants. Shri Mangal Singh Parmar who was 70 year old belonged to older generation and Shri Bachan Singh Tolia who was only 20 year old belonged to the new generation. Moreover, the former was illiterate and the latter literate. As such the generation gap and the education both may have played a significant role for generating these linguistic differences. In the following paragraphs too, the first term represents the Mana dialect and the second the Nîtī dialect: /bekhoru/; /ph@got/ rind, bark; /most/: /chutti/ many, enough; /phettu/: /ged/ ball, /p\partial ka/: rotti /loaf of bread, /\partial ki/: /galo/ cheek, /khoy\tilde{a}/: /ãnðn/ courtyard, /phyðlc/: /dE/ curd, /dkto/: /mdrdg/ door, /n\partimetric mati/ /n\partimetric mati/ /n\partimetric mati/ /n\partimetric mati/ earth, /syanni/: /labo/ elder, /haga/: /aka/ excreta /sod@ra/: /bunyad/ foundation, /cam\(\partille{c}\)! /kyeti/ girl, /thod/: /ucco/ high, /rhas/: /ghwara/ horse, /gocit/: /cot/ injury, /beru/: /lacco/ lamb,; /j\partial kh\partial r/: /roj/daily, /tikun/: /y\partial khuli/ alone, /mad/: /nisso/low, /lwa/: /phepro/lungs, /bud/: /bhari/load, /cyapa/: /∂ku/ mother's sister's husband, /k∂ldar/: /gwarma/ money, /tora/: /tuno/ pastil, /poda/: /chuttu/ plenty, /dati/: /sod/ sickle, /p\pathal/: /ch\pathat/ roof, /g\vec{e}ja/: /w\pathat/ swelling, /\vec{c}a/: /n\pathats/ vien, /ched∂g/: /gh∂t/ /watermill/, /gh∂ncar/; /h∂tti/; /next/; /kim/: /dyara/ home, /gɔri/; /balən/ cow, /cyama/: /kaki/ aunt.

Examples of lexical items attesting partial variations in their pronunciations may be illustrated as follows: /chopa/: /chakpa/ anger; /gho-ri/: /gho-bi/ anyone; /gho-bi/: /khim-bi/ any how; /gh\partial ncar/: /nh\partial ncar/ before; /nhis/: /nhisri/ both; /pho-b\partial n/: /phoc-pen/ to make dry; /lama/: /nhama/ ewe; /dikulo/: /dib\partial lo/ eye ball; /rhig/: /rhig\partial r field; /ba-p\partial n/: /tho-p\partial n/ to get; /tha/: /kha/ hair; /n\partial nd/: /n\partial r displayed.

Marchha Dialect 87

younger sister, /bãyo/: /bãňo/ left, /chinpa/: /chid-pa/ liver, /nimcô/: /nipca/ mouse; /mitiń/: /bhitiń/ pissu; /khyôlt/: /khyôgt/ sweet, /mi-gya/: /miň-gya/ day-after tomorrow, /sa/: /sôg/ tooth, /daṛbeṅ/: /dôre-pôṅ/ to tremble, /cyongu/: /cyōku/ urine; /chormi/: /chorsi/ woman; /nar/; /nar/ foot; /gôdro/: /gaṛôm/ river, /popo/: popkē/mother's father, /g'o/: /g'u/ where?, /khyoka/: /khyatôṅ/ how many; /gus/: /hunc-/ to live, to dwell; /goś/: /gwaslya/ in the evening.

# Morphological Differences

The Marchha speakers of Nītī and Māṇā exhibit notable differences in the areas of morphology as well, particularly with regard to verbal conjugations, e.g. /gi-/: /ki/, no/: /ce/-/dinā-gi/:/di-ce-ki/ I am going; /tôn/:/côn/-/dhatôn/:/dhacôn/ I will give; /na/; /cya/--/zôna hunti/: /zôcya hunti/ may be eating; /zôi khi/: /zekhiki/ I have eaten; /tyo-bôn casya/: /tyo-pôn casdi/ started weeping (for other details of conjugational variations, see infra Affirmative sub-system).

Besides, finite verbal conjugations, the non-finite verbal conjugations, also attest differences in certain areas, for instance, in addition to infinitive markers /-bôn/: /-pôn/, in past-participle formative suffixes too, we notice their own preferences, i.e., in the dialect of Māṇā it is attested as /tya/ and in that of Nītī as /-t/, as in /pakôtya/: /paket/ ripe, cooked, /šidya/: /šist/ dead, /nôstya/: /nôst/ ill, /sustya/: soṇôt/ rotten, /thôktya/: /thôkôt/ tired, etc.

But in spite of the above noted a few divergences, these are so close to each other that these can not be designated as two separate dialects. The identical formations attested in the following sentences will make the point clear.

```
/in most bese hini/ we are many brothers.
/git sum rhinza hini/ I have three sisters.
/dalco pat nhasina~nhaskon/ leaves fall down the tree.
/gEt šeri go~gu yã/ where is your son?
/dhEt khe mhin yã/ what is his name?
/ramzo mohonru tig komci rhuîz/ Ram asked one thing from Mohan.
```

/gez\ghod\delta b logi~loki/ to whom did I say?
/j\ddi du rh\tilde{z} hunci/ having came here quickly, sit down.
/ge th\delta n m\delta t th\delta k digi~diki/ I am very much tired today.
/g\delta nz dhi khe l\delta p-y\tilde{a}/ what all this has been done by you?
/gE sib h\delta tti gho h\tilde{z}/ who was the other person with you?

#### Literature

It has no literature, except the two specimen and a brief grammatical sketch of one and a half page given in the LSI (III. I p. 100-1). As such this analysis may be called the first detailed linguistic analysis of this dialect.

In this context it may be interesting to note that a comparison of the material recorded in 1983, with the material recorded in the LSI in the beginning of this century (1908), shows that the language has undergone tremendous changes in all aspects of it. Now, it is for the future to see whether this dialect too goes the way the Rangkas dialect of Johār has gone or is able to maintain its separate entity as the Jāḍ dialect has done. But in the present circumstances when the contact of its speakers is totally severed with Tibet and a closer contact is developing with Indo-Aryan speakers for all purposes, it may be difficult for the coming generations to resist the ever growing influences of the neighbouring dialects and of the language of medium of instruction and mass media.

#### Sources of Data

The present analysis of this dialect is entirely based on first hand recording of the material by the author himself during the winter of 1983 at Gopeshwar. The principal informant for the dialect of Nītī was Shri Bachan Singh Toliya, v. Mehar Goan, Malāri (Nītī) and for the dialect of Māṇā was Shri Mangal Singh Parmar of the village Māṇā.

Speakers: No independent statistics for numbers of speakers of this dialect, could be collected for this analysis. However, according to census of India 1981, (series 22, Uttar Pradesh paper 1, of 1982) the total number of the Bhotia Tribes of this district has been given as under (Tehsil wise)—Joshimath—1636, Karan Prayag—443, Chamoli—1993, Ukhimath—92=total—9164.

# PHONOLOGICAL STRUCTURE

Different sets of vowel and consonant phonemes attested in the sound system of the Marchha dialects are as follows:

#### **VOWELS**

Phonemically the following vocalic sounds are attested singly or in sequences.

	Front	Central	Back
High	i		u
Mid	e	д	o
Lowermid	E		5
Low			a

As regards the lip position only the back vowels /u/, /o/ and /o/ are rounded, all others are unrounded.

Phonemic Contrasts: Phonemic contrasts of these vowels may be illustrated as under:

- i/e—/mi/ man : /mhe/ $\sim$ /me/ fire.
- $i/\partial -/mi/man : /m\partial/not; /khim/how : /kh\partial m/pillar, /ci/grass : /c\partial/from.$
- i/a—/cime/ mother's sister: /cama/ girl; /nir/ day: /nar/ foot: /chidpa/ liver: /chadpa/ perspiration.
- I/E—/dhi/ this: /dhE/ that, he, she.
- I/u—/šist/ dead:/sust/lazy;/khim/how, why?:/khum/pillow.
- i/u -/bi:s/ poison : /bu:s/ husk.

- e/a /khe/ what : /kha/ hair; /khwerp∂n/ to bend : /khwar-p∂n/ to close.
- e/E-/bed/ elder brother: /bEd/ physician.
- e/>-/er/ up: /or/ and, /ben/ handle: /bon/ forest.
- E/a-/dhE/ that, he, she: /dha/ now; /gE/ you: /ga/ rice.
- $\partial/a$ —/m $\partial r$ / ghee : /mar/ beating; / $\partial k \partial l$ / intellect : / $\partial kal$ / famine.
- $\partial/\mathbf{u}$ — $/\partial\dot{\mathbf{n}}/\mathbf{snow}$ :  $/\mathbf{u}\dot{\mathbf{n}}/\mathbf{stone}$ .
- a/u-/kha/ hair : /khu/ smoke; /rha/ shyness : /rhu/ father-in-law,
- a/o—/mama/ maternal uncle:/momo/ maternal grand-mother, /šya/ meat:/syo/apple, /dhano/hill:/dhono/hollow.
- a/o-/bayya/ day after tomorrow: /boyo/ mad.
- ∂/o—/rh∂p∂n/ to ascend: /rhop∂n/ to arrive.
- u/o--/buti/ butter milk: /boti/ milk; /pupu/ father's sister: /popo/ mother's father.

Vocalic Sequences: There are no diphthongs in this dialect. However, occurrence of vowels in a sequence with distinct syllabic entity is often attested. In these, occurrence of /-i/ as a second member is more common than as first member. These may be illustrated as under:

#### Front and Back

ia-/oriã/ smell, odour.

### Back+Front

- ui—/Khui/ dog, /šuī/ blood; /rui/ cotton, /bhuical/ earth-quake.
- ai-/bhai/ brother, /côṭai/ mat, /kokhryai/ armpit.

# Front+front

ei -/kolei/ pine tree.

#### Central + Front

∂i—/guth∂i/ fruit stone, /nird∂i/ cruel

Marchha Dialect 91

However, this diatect does not favour many vowel sequences. Usually,  $/\partial/a + i/$  have developed into /E/, as in  $/gEro/ < /g\partial iro/$  deep, /sikEt/ < /sikait/ complaint,  $/dE/ < /d\partial i/$  curd, /dhE/ < /dhai/ two and a half, and back + back or back + front into a /w/ like back glide, as in /mwari/ < /muhari/ bee,  $/bwani/ < /buhar \partial ni/$  broom, /kwela/ < /koila/ charcoal, etc.

#### Distribution

Distributionally, all the vowels can occur in all positions without any restriction. This feature of the dialect can be illustrated as under:

- $/\partial/:/\partial r\partial g/$  a beer,  $/\partial \dot{n}/$  snow,  $/mh\partial n/$  medicine,  $/cam\partial/$  daughter.
- /a/: /apa/ father, /ama/ mother, /lama/ ewe, aunt (elder), /kaki/ aunt(y).
- /i/:/ib/ sleep, /phitin/ ant, /kaki/ aunt (younger) /bi:s/poison.
- /u/:/un/stone, /bu:/worm,/šeru/boy, son, /khu/smoke.
- /e/: /er/ up, /eri/ heel, /betho/ air, /khe/ what?, /cime/ mother's sister.
- /E/: /dE/ curd, /gEro/ deep, /gEna/ stars, /mEt/ a women's paternal home.
- /o/: /ori/ good, /boti/ buttermilk, /tolo/ deaf, /lato/ dumb.
- /ɔ/: /ɔr/ and, /jo/ barley, /rarɔ/ mustard, /ɔri/ bright.

Allophonic Variations: The above noted vowels of the Tolchha-Marchha dialect show certain allophonic variants in their respective phonetic environment.

Opener Variants: Vowels /o/ and /e/ tend to be opener and lower when accompanied with nasality, e.g., /dhon/=[dhon] pretention, /ged/=[ged] ball, /don/=[don] anxiety, /botho/= [botho] air, wind, /noni/=[noni] butter, /nyon/=[nyon] after.

#### **CONSONANTS**

In this dialect the number of consonent phonemes, established on the basis of phonemic contrasts is 36. All of them show a binary division based on their place of articulation and manner of articulation. The class of plosives, affricates and dental fricatives further attest the opposition of the presence vs. absence of voice, and almost all classes of consonants, except the fricatives and frictionless continuants attest the opposition of presence vs. absence of aspiration. All the consonants with their phonetic characteristics may, schematically, be presented as under:

#### Place of Articulation

Manner of Articulation	Bilabial	Dental	Palato- Alveolar	Palatal	Retroffex	Velar	
Plosives	Vl. p, ph	t, th		c, ch		k, kh	
	Vd. b, bh	d, di	h	j, jh	ḍ, ḍh	g, gh	
Affricate	VI.		č, čh				
Nasal	Unasp. m	n			ù	n	
	Asp.	nh					
Vibrant					r, (rh)		
Flapped					ŗ		
Lateral				1	j		
				<b>l</b> h			
Fricative	Vl.	S		š	<b>(</b> ș)	h	
	Vd.	(z)					
Frictinless continuants	W			у			

Marchha Dialect 93.

# Phonemic Status of Voiced Aspirates

Although on account of a strong tendency of aspiration in the initial position of a word, most of plosives and nasals are realized as their aspirate counter parts, yet there are not very many instances in which these attest a phonemic contrast with their un-aspirate counterparts. As such their phonemic status in the language is some what doubtful. In fact, in most of the cases the voiced aspirate phones occurring in this position are borrowings from the neighbouring Indo-Aryan dialects and are confined to the initial positions only, e.g., /gher/ circle, /ghol/ nest, /jhutto/ false, /dhal/ shield, /dhanus/ a bow, /dhan/ riches, /bhut/ ghost, /bhura/ grey, etc. However, in view of a few contrasts, may be with borrowed items, and a subjective feeling of their being distinct sounds these have been accorded the status of phonemes in this dialect, too.

#### Phonemic Status of Voiced Sibilant

In this, the voiced counterpart of the dental siblant /s/, viz. /z/, is attested in Tibetan words only. It does not attest any contrast with /s/, as such its phonemic status too is doubtful.

Distribution: Distributionally, all the consonants and semi-consonants, except /n, r, n, l/ can occur in the initial position of a word. All the plosive consonants, except /gh, jh, dh, dh, bh/ too can occur medially. But occurrence of aspirate plosives, /h/ and of /y/ and /z/ in the final position is almost non-existent in this language.

#### **Plosives**

```
/k/—/kakh/ beside, /kukuṛo/ cock, /calak/ clever.
/kh/—/khui/ dog, /barkha/ rain, /ri:kh/ bear.
/g/—/ga/ rice, /m∂gpa/ son-in-law, /cag/ iron, /lag/ hand.
/gh/—/ghol/ nest, /ghogðṛ/ thunder, /ghobi/ any one.
/c/—/cam∂/ daughter, /nunc∂/ down, /pec/ bird.
/ch/—/ch∂m/ wool, /macha/ fish, /bachru/ calf.
/j/—/jō/ barley, /bājo/ fallow land, /riwaj/ custom.
```

```
/jh/-/jhul/ cloths, /jhilo/ loose, /jhuṭṭo/ false.
/ṭ/--/ṭolo/ deaf, /laṭo/ dumb, /ghðṭ/ watermill.
/ṭh/--/ṭhik/ correct, /gunṭhi/ button, /aṭh/ eight.
/ḍ/--/ḍuno/ lame, /uḍyar/ cave, /ḍðnḍ/ punishment.
/ḍh/--/ḍhano/ steep, /ḍhal/ shield, /ḍhoṅ/ pretention.
/ṭ/---/ṭar/ axe, /buti/ milk, /akto/ door; /pakðt/ cooked.
/ṭh/--/ṭhðl/ back, /ṭhol/ lip, /ṭhopðṅ/ to get, /bethō/ air.
/d/---/don/ anxiety, /badðl/ cloud, /sod/ cold, /phurd/ fat.
/dh/---/dhðnus/ a bow, /dhapðṅ/ to give /dhðn/ riches.
/p/---/pec/ bird, /apa/ father, /mðgpa/ son-in-law, /kðp/ cup.
/b/---/bethō/ wind, /boti/ butter milk, /lobo/ big, /khðb/ needle.
/ph/---/phatin/ ashes, /phurd/ fat, /maph/ pardon.
/bh/---/bhu:t/ ghost, /bhu: /snake, /bhðlðn/ bull.
```

#### Nasals

```
/m/—/mwari/ bee, ½/ama/ mother, /chormi/ female, /ch?m/wool.

/n/—/nar/ foot, /ane/ father's sister, /ghani/ a bell, /mh?n/drug.

/n/—/san?l/ chain, /jwana/ moustache, /phitin/ ant.

/n/—/kano/ blind, /gEna/ stars, /nyon/ after.
```

# Liquids and Semi-Vowels

```
/r/-/ri:kh/ a bear, /tar/ axe, /šeru/ son, /phurd/ fat.
/l/-/lobo/ big, /lama/ goat, /tolo/ deaf, /th/l/ back.
/l/-/mala/ garland, /b/ld/ ox, /biralu/ cat, /bad/l/ cloud.
/w/-/wad/ distance, /mwari/ bee, /k>wa/ a crow, /dhuw/ dust.
```

/y/-/yū/ age, /ya/ either or, /bayya/ day-after tomorrow, /phuy∂n/ a fly, /cyama/ aunt:

Marchha Dialect 95

#### **Fricatives**

/š/—/šeru/ son, child, /beše/ brother, /šya/ meat, /deš/ country.

/s/—/sod/ cold, /saro/ hard, /usu/ a few, /los/ cost.

/h/-/hilo/ mud, /rhu/ father-in-law, /tyohar/ festival.

/r/—/beru/ lamb, /raro/ mustard, /baro/ garden, /chor/ bank of river.

 $/z/-/z\partial r/$  fever,  $/z\tilde{a}s/$  gold,  $/z\partial n$ pho/ bridge.

Phonemic Contrasts: With regard to phonemic contrasts of consonant phonemes, it may be mentioned that though minimal pairs of consonants showing contrasts of their phonetic features are attested in the initial position, yet in noninitial positions there are only a few which attests these contrasts. In fact, like many other languages of the Tibetogroup, this dialect too, seldom attests occur-Himalayan rence of aspirate plosives in a non-initial position. As such the scope of contrasts of aspirate and non-aspirate counterparts of voiced and voiceless consonants is extremely limited. Similarly, on account of vowel ending and non-plosive consonant ending nature of these dialects the scope of the contrasts of unaspirate plosives too is confined to a few cases only (see distribution of consonants). Consequently, the four fold distinction of presence vs. absence of voice and aspiration too is, normally, attested in the initial position only, both these features are almost neutralized in the medial and final positions in a polysyllabic word. The phonemic contrasts of consonants available in this dialect may be illustrated as under:

#### **Plosives**

Bilabials: /p, ph, b. bh/

p/b-/pothi/ book : /boti/ butter milk, /pat/ leaf : /bat/ talk.

Ph/b—/phano/ branch of a tree: /bano/ left side.

p/ph—/post/ poppy : /phost/ dried, /poi/ rock : /phoi/ spade.

```
b/bh-/bu/ a grain: /bhu/ snake; /bari/ a turn: /bhori/
       load.
p/ph-/pap/ sin : /bhap/ steam.
Dentals: /t, th, d, dh/
t/d—/tyar/ festival: /dyar/ deodar tree, /dyor/ husband's
     brother.
th/d--/tharu/ a people: /daru/ wine; /th?n/ today:/d?n/
      carpet.
t/th-/tol/ weighing : /thol/ lip.
d/dh—/dE/ curd : /dhE/ he, that; /d\partial n/ carpet : /dh\partial n/
       riches.
th/dh-/th\partial n/today:/dh\partial n/riches, wealth.
Palatals: /c, ch, j, jh/
c/j—/phocp?n/ to make to dry: /phojp?n/ to dry.
ch/j-/cha/ salt : /jya/ tea; /chɔ/ thorn : /jo/ barley.
c/ch—/ca/ viens : /cha/ salt; /cimi/ mother's sister : /chimi/
      beans.
j/jh—/jullo/ bedding : /jhullo/ cloth.
Retroflex: /t, th, d, dh/
t/d-/talo/ a patch : /dalo/ tree.
d/dh--/duno/ lame, /dhono/ hollow.
Velars: /k, kh, g, gh/
k/g-/koli/ oil man, a caste : /goli/ bullet.
k/kh-/kim/ house : /khim/ how?; /kor/ leprosy : /khor/ en-
       closure.
kh/g-/kha/ hair: /ga/ rice.
g/gh—/gol/ round : /ghol/ nest; /gūs/ evening : /ghūs/ bribe;
       /goslya/ dusk : /ghoslya/nest.
Nasals: /m, n, n, n/
m/n - /mi/man : /ni/sun; /ama/mother : /ana/father's
       sister.
```

 $m/\dot{n} - \partial m/$  path :  $/\partial \dot{n}/$  snow,  $/n\partial m/$  village :  $/n\partial \dot{n}/$  nails of

finger.

```
n/\eta - /\partial nwal/ shepherd : /\partial nwal/ an embrace.
    m/n—/chimi/ beans : /cheni/ chisel.
    n/n—/khon/ a part of house/ room: /khon/ a quarry.
    n/n-/sEno/ plain land: /sEno/ easy.
    Liquids and Semi-vowels: /y, r, 1, w/
    r/l-r/ds/ juice: /l/ds/ price; /khy/drp/dn/ to do:/khy/dlp/dn/
        leave.
    y/w-/khy\partial rp\partial \eta/ to do: /khw\partial rp\partial \eta/ to bend.
   1/w—/gholp\partial \eta/ to dissolve : /ghowp\partial \eta/ to swallow.
   Fricatives: /š, s, h/
   /ś/s—/šya/ meat; /syo/ apple, /šisp∂η/ to die; /sesp∂η/ to
          know.
Contrasts of Aspirate and Non-aspirate Nasals and Liquids
   n/nh-/nar/foot: /nhar /to throw.
   1/lh-/la/ pass: /lha/ month, /lid/ heavy: /lhed/ yellow.
   Lateral vs. Retroflex
   1/1—/mala/ goat : /mala/ garland.
   Vibrant vs. Flapped
   r/r—/puro/ full: /puro/ a fold of leaves.
   Nasal vs. Flapped
   n/r-/kwana/ corner: /kwana/ sprout.
   Palatal vs. Affricate Plosive
   ch/čh—/ch∂m/ bags for load : /čh∂m/ wool.
   Dental vs. Retroflex
   t/t-/phatin/ ashes:/phitin/ ant; /t/b/ then:/t/b/ reins,
        /tanpon/ to see : /tanpon/ to live.
```

th/t-/cothai/ one fourth: /cotai/ mat.

d/d - /do/ there : /do/ pain.

t/th-/pôtal/ nether world : /pôthal/ slab of stone.

dh/dh - /dhE/ he/she : /dhE/ two and a half.

# Phonetic Tendencies (Allophonic Variations)

The over-all phonetic tendencies of this dialect may, briefly, be pointed out as under:

# Incomplete Articulation

It is predominantly a vowel ending and non-plosive consonant ending language, as such only a few of plosive consonants occur in the word final position of it. But the articulation of the few plosives that occur in this position becomes somewhat weak, may be due to higher accent on the initial syllable. Consequently, the plosion as well as the voice/ aspiration is reduced in every way, leading to their in determinant perception, which may be described as—

Devoicing: Voiced plosives g, d, b when occurring in a word final position are usually devoiced. Consequently these are realized as their voiceless counterparts, as in /labca/=[lapca] ring; /lag/=[lak] hand; /chedpa/=[chet-pa] perspiration.

Voicing: Like devoicing voicing of unvoiced plosives also is attested in it, as in /tobli/</topli/ cap; /n $\partial$ rg/</n $\partial$ rk/ hell. (also see *supra* 'Linguistic Divergences).

Aspiration: Moreover, besides phonemic aspiration the speakers of this dialect exhibit a strong tendency to pronounce voiced plosives, nasals and liquids with copious aspiration when these occur in the initial position of a word. Consequently, these are perceived as their aspirate counterparts, as in /bhu/< /bu/ snake, /dhap $\partial \dot{n}$ / < /dap $\partial \dot{n}$ / to give, /mh $\partial n$ / < /m $\partial n$ / medicine, /dhano/ < /dano/ hill top, /mhe/ < /me/ fire, /lha/</li>
/la/ month, /beth $\tilde{n}$ / < /vat $\tilde{n}$ / wind, /bh $\partial la\dot{n}$ / < /b $\partial la\dot{n}$ / bull, /tokhri/ basket, /nhisri/ both, /ch $\partial m$ / wood, etc. (also see, supra 'Linguistic Divergences).

#### **Consonant Clusters**

In this dialect the scope of consonant clusters is quite extensive. However, the favourable environment for the occurrence of these is the initial and medial position only. There is hardly any scope for the occurrence of a cluster in the final position. Moreover, in the initial/medial position too, the

number of the members of these cluster is normally two. There may be few with three members, but there can not be more than three. Clusters of different combinations attested in this speech may be presented as follows:

Initial Position: Normally, the number of the constituents of a cluster in this position is two. Distributionally, the first member may be a plosive/ a fricative/ a liquid/ or nasal and the second member a semi-vowel or a fricative. These may be illustrated as under:

- (a) Plosive+Semi-vowel: /dwaro/ again; /kwal/ hiccup; /tyar/ festival; /kyapôń/ to conceal; /twa/ credit, /khyawa/ husband; /khwarpôń/ to close; /gyagspôń/ to break; /bwani/ broom; /gwarma/ money; /byoli/ bride; /chyapṛa/ lizard; /pyaj/ onion; /cyōku/ urine; /jwakha/ leech; /dyor/ brother-in-law; /ghyalo/ noise; /jya/ tea; /khyōru/ why?.
- (b) Fricative + Semi-vowel: /syoni/ horn; /šyāt/ oldman; /hwemi/ face; /šya/ meat; /hyando/ light in weight; /swar/ Monday; /swad/ taste.
- (c) Nasal+Semi-vowel: /myan/ seath; /mwari/ bee; /nyon/ after, behind; /nyoli/ mangoose.
- (d) Liquid Nasal+Fricative: /rha/ shy; /rhig/ louse; /nhant//good, beautiful; /nhama/ ewe, sheep; /mh/2n/ drug; /mhe/ fire; /lwar/ ironsmith; /lha/ month.

#### Medial Clusters

As compared with initial clusters the range of medial clusters is wider. The constituents of two member medial cluster are attested as follows:

- (i) Plosive+Plosive: /chidpa/ liver; /chadpa/ perspiration; /nipca/ mouse, /m@gpa/ son-in-law; /chogpa/ jealous; /cukpa/ angry; /sy@kca/sieve; /migti/ tears.
- (ii) Plosive + Liquid | Semi-vowel| Fricative: | Chapla | flat, | kukṛi | hen, | chepṛo | lungs, | tikhya | once, | bh | dyai | cooking pan, | l\( \partial khwa | paralysis, | putli | butterfly, | bachru | calf, | tobli | cap, | udyar | cave, | k\( \partial jjya | dispute, | tabla | ring, | tantya | alive, | d\( \partial gṛo | company, | b\( \partial ksa | box, | nuksan | loss, | gyagsp\( \partial n | to | nuksan | loss, | call | to | calf, | calf | cal

break/ bôjri/ sand, /khôdwal/ shepherd, /jatru/ traveller, /bhíp-yar/Thursday.

- (iii) Nasal Liquid/ Fricative+Plosive: /kh∂rpo/ cough, /j∂n-pho/ bridge, /k∂mjor/ weak, /kunbo/ family, /chormi/ female, /menko/ frog, /g∂nja/ bald, /khunṭi/ peg, /murti/ idol, /gunṭhi/ button, /semj∂n/ animal, /s∂sto/ cheap, /chilko/ rind, /nimba/ lemon, /murda/ corpse, /janṭo/ thigh, /l∂mphu/ lamp, /∂nt∂r/ difference, /g∂lti/ mistake, /lanbo/ cowdung, /∂mc∂/ path, /munc∂/ dawn, /purc∂/ beam, /kyuldu/ in the centre, /kunḍa/ bolt.
- (iv) Liquid/ Nasal+Semi-vowel/Fricative: /ghunyari/ niche, /∂rsi/ mirror, /∂nwal/ an embrace, /pElwan/ brave, /∂nwal/ shephered, /jõlya/ twins.

# Fricative + Liquid/ Semi-vowel

/Khasyo/ dark, /nhisri/ both, /nhošye/ utensils.

The constituents of a three member cluster attested in this position are:

- (i) Plosive+Liquid+Semivowel: /Kokhryai/ armpit.
- (ii) Fricative+Liquid+Semivowel: /ghoslya/ nest, /goslya/ dusk.
- (iii) Plosive+Flapped + Semivowel: /d∂gṛya/ companion, /jhukṛyas/ faded.
  - (iv) Fricative + Plosive + Liquid/Semivowel: /bôhṛya/ bullock, /mistri/ carpenter, /umastyã/ boiled.
    - (v) Liquid+Plosive+Semi-vowel: /orgya/ in olden days, /ph@rkyas/ to fall, to fell.
  - (vi) Plosive+Plosive+Semi-vowel: /Ucchyadi/ naughty, /bhicchya/ alms.
- (vii) Flapped+Plosive+Semi-vowel: /m∂ṛgy∂n/ neck.
- (viii) Nasal+Fricative+Semi-vowel: /nêmsya/ daughter-inlaw.

#### Final Cluster

As stated above, it being predominantly a vowel ending language, has a very limited scope for the occurrence of final clusters. The only patterns attested in this position are (i) a

plosive+plosive, (ii) a liquid/fricative+plosive, (iii) a nasal+plosive: (i) /kh $\partial$ [akt/ bitter, sour, /c $\partial$ rt/ hot, /gupt/ secret, /ky $\partial$ gt/ sweet, /š $\partial$ bd/ word; (ii) /š $\partial$ rt/ a bet, /šist/ dead, /phost/ dried, /purb/ east, /murkhi/ ear-ring, /phurd/ fat, /n $\partial$ rg/ hell, /m $\partial$ rc/ chillies; (iii) /c $\partial$ nt/ sharp, /nhento/ shine, /b $\partial$ nd/ shut; (iv) plosive+nasal-/kucni/ elbow, /nyamd/ taste.

#### Gemination

Gemination is not a significant feature in this dialect, though lengthening of certain classes of consonants may be realized in certain predictable environments; particularly when emphasis is intended, as in /rokko/ all, /labbo/ huge, /c\particularly when knife, /nisso/ low, /guddi/ brain, /gicco/ mouth, /\particularly inside, /littho/ near, /kh\particularly sour. Some borrowed Indo-Aryan vocables also retain their native gemination: /phulli/ nose screw; /utt\particularly north; /hissa/ share, part; /m\particularly mosquito, /ucchyadi/ naughty.

# Supra-Segmental Phonemes

Besides the above mentioned segmental phonemes, the dialect has the following supra-segmental phonemes as well.

Nasalization: In this dialect nasalization is both phonemic and non-phonemic. In the non-phonemic nasalization all vowels occurring with a nasal consonant tend to be nasalized automatically (for example see Vowels: allophonic variants). But the phonemic nasalization is quite independent of the existence of any nasal consonant or a nasalized vowel in the vicinity of it, and attests a contrast with non-nasalize, e.g., /yū/ mother-in-law: /yu/ age; /thopôn/ to divide: /thôpôn/ to graze; /kwaṇa/ sprout; /kwaṇa/ corner; /myan/ seath: /myã/ son-in-law; /syo/ apple: /syõ/ furrow. Examples of non-phonemic nasalization are—/bãs/ bamboo, /bãki/ balance, /bhô/ eye-brow, /zãs/ gold, /bhãta/ ribs, /bãjo/ fallow land, /gūd/ gum, etc.

Length/quantity: There are certain environments in which the quantity of a vowel or of a consonant becomes significant. This phenomenon is attested particularly in the case of particularization or intensification of quality or quantity of an

object or action in question. There the length is perceived in both, the vowel as well as the coda margin or interlude, if it happens to be a plosive/nasal/sibilant, and in the vowel alone if it belongs to any other class of consonants. However, in a couple of instances the quantity of vowels /i/ and /u/ shows a significant contrast between the short and long quantities of it, e.g., /bis/ thread; /bi:s/ poison; /bu/ worm; /bu:/ grain of corn.

### WORD STRUCTURE

A word in this dialect, maybe mono-morphemic or polymorphemic, has the following general characteristics:

- (i) It may begin with any vowel or consonant but /n, n, l, r/.
- (ii) Normally, a native word ends in a vowel, a nasal, a liquid, a voiced plosive or sibilant.
- (iii) No native word begins or ends in a consonant cluster other than those mentioned above.
- (iv) Normally, no aspirate plosive or /h/ or a semi-vowel occurs at the end of a native word in it.
- (v) In a slow tempo of speech a word necessarily admits a momentary pause on either side of it.

### Constituents of a Word

As in other languages for this group in this too the immediate constituents of a word are syllables, numbering from 1-3, which may have one or more phonemes of linguistically permissible sequences, between the two successive junctures and also are capable of conveying a single concept.

Syllabic Units: Constituents of a syllabic unit are a nucleus which is one of the vowels set up for this language ± consonantal margins occurring on either side of it, which can be simple, (i.e., a single consonant) or complex (a consonant cluster or a geminated consonant) permissible in the language.

Within the established system of vowels and consonants, there is no restriction on the occurrence of a vowel as a nucleous or a consonant, including clusters, as a margin of a syllabic unit.

# Syllabic Units Structure

On the basis of the analysis of monosyllabic words it has been found that the permissible structure of various syllabic units, the constituents of a word, may be one of the following patterns: /vc/, /cv/, /ccv/, /ccv/, /cvc/, /cvc/, /cvcc/.

These patterns, basides occurring independently in a monosyllabic word, may also become constituent syllables of a polysyllabic word.

Monosyllabic Patterns: In monosyllabic words the patterns of the above mentioned units may be illustrated as under:

```
/vc/—/er/ up, /un/ stone, /ib/ sleep, /2m/ path, /2n/ snow.
```

/cv/-/khu/ smoke, /yu/ mother-in-law, /kha/ hair, /ga/ rice, /mi/ man.

/cvc/—/s∂g/ tooth /ch∂m/ wool, /sod/ cold, /nar/ foot, /pec/bird.

/ccv/—/rha/ shy, /rhu/ father-in-law, /šya/ meat, /zya/ tea.

/ccvcc/—/khyôgt/ sweet.

/ccvc/—/mhon/ drug, /tyar/ festival, /rhud/ high, /rhig/ louse.

/cvcc/—/dond/ punishment, /phurd/ fat, /bonc/ finger.

It may be mentioned that in words with more than one syllable these very patterns are repeated in various sequences.

Dissyllabic Patterns: The permissible syllabic sequences in a dissyllabic word are attested as under:

```
/cvc-cv/—/chukpa/ anger, /migti/ tears, /chidpa/ liver.
/m@gpa/ son-in-law, /gunthi/ button, /b@rkha/
rain.
```

/cv-cvc/—/calak/ clever, /bad?!/ cloud, /ilaj/ treatment.

```
/cv-cv/—/buti/ milk, /šeru/ boy, /camə/ daughter, /lato/ dumb.
```

/ccv-cvc/—/rh\partial p\dir i / to ascend, /rhop\dir i / to arrive, /gy\u00fck\dn/need.

/ccv-cv/—/mwari/ bee, /syoni/ horn, /bwani/ broom, /nhama/ goat, /byoli/ bride.

/(c) vc-cvc/—/k\parto mjor/ weak, /udyar/ cave, /\parto nwal/ an embrace, /\sisp\parto n/ to die, /curp\parto n/ to burn, /nuksan/ loss.

```
/(c) vc-ccvc/—/m@rgy@n/ neck, /jhukryas/ faded.
```

/cv-v/-/khui/ dog, /šũi/ blood, /ruã/ hair on body.

/v-cv/—/ama/ mother, /apa/ father, /ori/ bright, /usu/ few.

/cvc-ccv/-/gos-lya/ dusk, /mistri/ carpenter, /n∂m-sya/ daugther-in-law.

/ccvc-cvc/-/khwarp?n/ to close, /nham-p?n/ to send.

/ccvc-cv/ -/rhinza/ sister, /gwar-ma/ money, /hyando/ light in weight.

/ccvcc-cvc/—/gyags-p∂n/ to break.

/ccvc-ccv/--/gw∂skya/ when?

/cvcvcc/—/kh?takt/ bitter, sour.

Trisyllabic Patterns: The number of trisyllabic lexical words is not very large in it. The permissible syllabic sequences of this class of words are attested as under:

```
/(c) vcv-v/-/oriã/ smell, odour.
```

/cv-cccv-v/-/kokh-rya-i/ arm-pit.

/cv-ccv-v/—/bh∂dya-i/ cooking pan of iron.

/cv-cv-v/-/cotha-i/ one fourth, /cdtai/ mat.

/cv-cv-cv/--/kukuro/ cock, /biralu/ cat.

/(c) v-cccv-cv/—/ucchyadi/ naughty.

/cv-ccv-cv/—/ghunyari/ niche.

Quadrisyllabic Patterns: There are no quadrisyllabic words in this language. At least we were not able to record any word of this pattern in our data.

Syllabic Division: Normally, the syllabic cut falls at the weakest link between each pair of two successive syllables: determined by linguistic forces like accent (i.e., higher stress), quantity of the syllable peak or the patterns of the syllables concerned.

In the matter of syllabic grouping it fully agrees with other languages of this group, i.e., the vowel is the nucleus (peak) of the syllable, and consonants preceding or following it are the peripheri or margins. As such, other things being equal, in open-syllables, the consonantal onset margin/margins of the initial syllable peak are grouped with it, e.g., in /mwari/ and /nhama/ the consonants preceding the vowels are grouped with the vowels /a/ and /a/ for the purpose of forming the syllabic unit, and the succeeding consonants go with the succeeding syllable peaks. Thus in the above examples the syllabic division will be as /mwa-ri/ and /nha-ma/ (the hyphen indicating the place of syllabic cut).

But if the interlude, occurring in successive syllables, consists of more than one consonant, excluding semi-vowels, then the most conventional principle applicable to syllabic division is that the first member of this cluster goes with the previous syllable peak to form its coda margin and the second member is grouped with the succeeding syllable peak to form its onset margin. For instance, in /nuk-san/ loss, and /šispôn/ to die, the components /-k/ and /-s/ form the coda margin of the first syllable peaks /u-/ and /-i/. Similarly, in a pattern like /ccvc-cv/ and /ccvc-cvc/ too the syllabic division will follow the same principle of grouping of phones to form the syllabic unit and to affect the mechanism of syllabification.

In poly-syllabic words, however, the prominence or the peak margin sequence, is clearly maintained in the first two syllables, but in the last syllable it is weakened due to higher accent on the initial syllable, e.g., /bi-ra-lu/ cat, /ghu-nya-ri/niche, in these the syllable peaks of the third and final syllables are weakly realized.

However, in a /cv-ccv(c)/ pattern the syllable cut falls between the first /v/ and the first /c/ if the second /c/ of the succeeding syllable is a semi-vowel, as in  $/\partial$ -nwal/ shepherd, /bh $\partial$ -dyai/ an iron pan, etc.

# GRAMMATICAL STRUCTURE

#### Word Classes

On the basis of their morphological peculiarities and syntactic position the word classes attested in this speech are—noun, pronoun, modifiers, verb and function words/enclitics. Normally, as in other languages in this too, words of noun, pronoun and verb classes enter into various types of morphological inflections, whereas others do not. As such words belonging to former group are variable, i.e., are inflected for various grammatical categories and those belonging to the latter group are non-variable or non-flectional.

#### Word Formation

In it a word can be both monomorphemic or polymorphemic. The morphological processes employed for the formation of poly-morphemic words are -juxtaposition, prefixation (in a few cases only), suffixation, infixation, reduplication and compounding. Of these the devices of suffixation and compounding are the most common, particularly with regard to nominal, pronominal and verbal stem formations. Various structural and morphological elements, involving various grammatical categories of these classes of words may be presented in the following respective sections of this analysis.

#### NOUN

Syntactically, a noun in it functions as a subject or object of a verb. It may also function as a predictive word, referring to the subject or the object. Morphologically, it takes grammatical categories of number, gender and cases, and is also followed by postpositions.

#### **Noun Classes**

There are some instances in which the distinction of human and non-human or animate and inanimate nouns also is attested which may be explained as follows:

In case of a transitive verb, in the past tense, an inanimate or a non-human object is placed in the nominative case, but incase of a human being in the objective case:

/šeruz? kitab bace/ The boy read a book /gez? tig tind khui tanki/ I saw a black dog; but /šeruz? kyetiru kani/ The boy saw the girl /kyetiz? šeru-ru kani/ The girl saw the boy.

This difference is attested with regard to double objects as well (see casal relation).

#### Nominal Stems

As in other dialects of this group, in this too, three kinds of nominal stems, viz., primary, derived and compounded, are normally attested. Out of these the number of primary stems is the largest. Historically, a majority of them belong to the Tibeto-Burman stock, but there is a sizeable number of them which belongs either to Indo-Aryan or falls under the category of indigenous words.

Primary stems belonging to the Tibeto-Burman sources are both monosyllabic and polysyllabic, e.g., /mig/ eye, /mhe/ fire, /mi/ man, /khui/ dog, /kha/ hair, /lôn/ work, /sin/ wood, /chôm/ wool, /go/ head, /thuk-pa/ quarrel, /mig-ti/ tears, /môgpa/ son-in-law (Also see supra 'linguistic sources').

Similar is the case of stems borrowed from the Indo-Aryan and other sources, e.g., /bethō/ wind, /bhicchya/ alms, /ri:kh/ a bear, /mwari/ bee, /rðn/ colour, /udyar/ cave, /dhul/ dust, /bhut/ ghost, /byo/ marriage, /gol/ round, /tar/ axe, /šeru/ son, /khoco/ belly, /sod/ cold, /lðs/ price, /saro/ hard, /bhāṭa/ rib, /ti/ water, /boti/ butter milk, /lansa/ manure, /ghogðṛ/ thunder, /bĒra/ song, /gĒṇa/ stars, etc. (Also see, supra—'linguistic sources').

#### Stem Formation

The normal mechanism of nominal stem formation in this dialect is prefixation, suffixation, reduplication and compounding.

Prefixation: It is not a very productive mechanism in Marcchha. It is attested with regard to a few nouns denoting kin relationship, as in /a-pa/ father, /a-ma/ mother, /\delta-ku/ uncle, /a-na/ father's sister, /a-c\delta/ grand-mother, /ci-me/ mother's sister, /a-ta/ elder sister, /a-co/ brother(e.) /nir-d\deltai/ cruel (I.A.) etc.

Suffixation: It is the most common device of stem formamation. The formative suffixes may have some specific sense to convey or may not. In the latter case, the formative suffixes are, usually, bound forms and the resultant form functions as a complex stem to which are added the number, gender and case suffixes. Some of the most commonly used suffixes may be illustrated as follows:

- (i) /-pa-/: /thuk-pa/ quarrel, /kon-pa/ dear, /chuk-pa/ anger, /m∂g-pa/ son-in-law, /chid-pa/ liver, /chad-pa/ perspiration, /cha-po/ elder sister's husband, /sons-pa/ inhabitant of Niti, /syas-pa/ inhabitants of Gamshali, /bwafa/ inhabitants of Bampa.
- (ii) /-o/-a/ and /-i/: In stems belonging to Indo-Aryan stock the most commonly used suffixes for masculine stems are /o/ and /-a/ and for feminine stems /-i/, as in /byolo/ bridegroom /byoli/: bride, /jogi/ mendicant, /kukuro/ cock: /kukuri/ hen, /k∂ngi/ comb, /basuri/ flute, /gEro/ deep, /cori/ theft, etc.
- (iii) /-ya/-tya/: /sis-tya/ corpse, dead, /dagrya/ companion.

Reduplication: Reduplication of syllables, stems or formation of echo-words is also a part of stem formation in it, e.g.,  $/t\partial t\partial /\sim /$  te-te/ grand-father, /momo/ mother's mother, /po-po/ mother's father, /n $\partial$ -n $\partial$ / mother's brother's wife, /pu-pu/ father's sister, /ka-ka/ uncle, /ba-ba/ younger sister, /ma-ma/ maternal uncle, etc.

Compound stems: The number of compound stems, having both the constituents as free forms with their independent meanings is very limited in it. In this type of formations, both the constituents of the compounded stem may be nominal or adjectival+nominal etc., conveying a copulative meaning. For the purpose of nominal inflections these stems too behave like primary stems. The following types of compound stems have been obtained from the data available to us.

# (i) Noun + Noun = Noun

/mig-ti/ tears </ mig/eye +/ti/ water; /bu-ti/ butter milk; /dev-dar/ cidar tree; /tyo-har/</tithi-var/ festival; /pup-sasu/</pre>/pupu/ father's sister +/sasu/ mother-in-law; /hôt-kuli/ palm; /indra-dhônuš/ rain-bow; /pE-tuṇi/ sole.

# (ii) Noun + Verb = Noun

/bhui-cal/ earth quake;  $/\partial \dot{n}$ -wal/ an embrace  $</\partial nk\partial + pal/$ ; /bh $\partial tijo/$  brother's son; /bhanja/ sister's son.

# (iii) Adjective + Noun = Noun

/ci-me/ mother's sister=younger+mother; /do-basta/ pregnant; /kom-jor/ weak.

(iv) Adjective + Verb = Noun/ch\partial n-c\partial r / Saturday.

# Nominal Inflection

Like Indo-Aryan languages this too follows grammatical gender in loan items. As such a nominal stem is inflected for the number, gender and the case categories. In some cases these grammatical markers are kept apart from one another and in others are fused together; e.g.,

/khuiz/ by the dog, dog; /khuit/ dog's; /khui-ru/ to~for the dog; /khui-se/ from the dog; /khui-se-z/ by dogs; /khui-rũ-z/ to dogs.

#### GENDER

As pointed out above, it does not recognize any grammatical gender, at least for native vocables. The natural gender which in no way affects the structure of other constituents of a sentence is, however, distinguished (i) either by using separate terms for paired groups of males and females, (ii) or by prefixing terms denoting the sense of 'male' and 'female' or 'he' or 'she' to the substantive concerned. In borrowed items, however, the original pattern of the language from which it has been borrowed may be followed.

Moreover, in this dialect gender distinction is confined to human beings only, all inanimate objects and non-human beings are treated as genderless, e.g.,

Masculine		Feminine	
šeri	son	cam∂	daughter
apa	father	ama	mother
bed	brother	rhinza	sister
∂ku	uncle	kaki	aunt
lapa	uncle (elder)	lama	aunt (elder)
ana	Father's sister	mama	Father's sister's husband
t∂t∂	father's father	ac∂	Father's mother
popo	mother's father	momo	mother's mother
mama	mother's brother	nono	maternal aunt
∂ <b>ku</b>	mother's sister's husband	cimi	mother's sister
aco	elder brother	mhasya	brother's wife
rhu	father-in-law	yu	mother-in-law
chapo	elder sister's husband	rhinza	elder sister

In case of non-human beings the same epicene term is used for both the sexes of the species concerned, e.g., /balan/ cow

or ox; /khui/ dog or bitch; /rhan/ horse or mare, /pya/ bird (he or she); /nhama/ goat (he or she).

However, in terms borrowed from Indo-Aryan dialects the original pattern of gender distinction is maintained, as in /dyor/ husband's brother; /dyorani/ his wife.

```
/puru~jethana/ husband's elder brother: /jethani/ his wife;

/nati/ grand-son: /natini/ grand-daughter;

/bhanja/ sister's son: /bhanji/ sister's daughter;

/bhost/ brother's son (f. ego): bhosti/ brother's daughter

(f. ego).
```

In case the distinction of sex in non-human animate beings too is absolutely necessary then the terms  $/m\partial r\partial d/\sim/\cosh r\partial m/$  'male' and /chormi/ 'female' are prefixed to them, e.g.,  $/m\partial r\partial d$  bag/ (male) tiger, /chormi bag/ tigress.

#### NUMBER

As in Tibetan, in it too, nominal, pronominal and verbal stems are inflected for two numbers only, viz., singular and plural. In fact, in nominal or pronominal inflections the singular is not marked overtly. It is the absence of plural marker which distinguishes it from the plural. The plural markers are employed in the direct case only. In others it is indicated by the oblique marker of the nominal stem concerned, which precedes the case marker. (see Model Declension of nouns and pronouns).

The plurality in nouns is usually expressed by means of plural marker suffixes, occurring in their respective phonetic environments. However, it can be left out if the noun is preceded by a numeral or by a qualifier, conveying the sense of some, a few, many, all, several, etc. In verbal conjugations it is mostly inferred from the number of the subject of the verb in question.

(i) Suffixal Plurality: The suffixes employed to affect plurality are /-se/ and /-te/. Distributionally /-se/ is affixed to nomi-

nal stems and /te/ to pronominal stems (3rd person only). In pronominal stems, besides, the suffix /-te/, the plural marker term /mise/ 'people' (plural of mi) is also added. Thus /mi/man: /mi-se/ men; /šeru/ boy: /šeru-se/ boys; /nhama/ goat: /nhame-se/ goats; /bãdðr/ monkey: /bãdðr-se/ monkeys; /dhE/he: /dhE-se/ they; /dal/ tree: /dal-se/ trees; /lag/ hand: /lag-se/hands; /camð/ daughter: /camð-se/ daughters; /kyeṭi/ girl: /kyeṭi-se/ girls; /khui/ dog: /khui-se/ dogs, etc.

Non-suffixal Plurality: As stated above the non-suffixal method of indicating plurality is either to use numeral modifier other than for 'one' or use a modifier indicative of the sense of plurality such as /most/many, /usu/ a few, /roko/all, etc. These may be illustrated by the following examples:

```
/git tig rhinza yã/ I have one sister,
/git sum rhinza hini/ I have three sister(s),
/gēt kyalðň balaň hini/ how many cow(s) have you?
/dhEtEt môst nhama hini/ he has many goat(s).
```

#### **CASE**

Case is a grammatical category in it and can be established on morpho-syntactic basis. Besides expressing the relationship of a noun with the verb in general, a case, particularly the genitive case, also expresses a relationship between two nouns or between a noun and a pronoun.

The grammatical relations expressed by these cases are varied and numerous, such as subject, object, means, purpose, advantage, separation, origin, possession, material composition, place, time, etc.

In it the casal relations are expressed by means of postpositions added either to the bare stems of substantives in the singular, or after the oblique in the plural.

	$\mathcal{S}g.$	Pl.
Direct/Non.	$oldsymbol{\phi}$	-se/-te
Accdative	-ru/	-ṇ $\mathbf{u}/-oldsymbol{\phi}$
AgErg.	-z∂/-se	-z∂/-se

Dative	-t∂ wasta	-t∂wasta
Ablative	-c∂/-se	-c∂/-se
Geniti <b>v</b> e	-t∂	-t∂
Locative	-paṇ/-k∂l/-tir	-paņ /k∂l/-tir

It may be evident from the above that these case terminations are identical for both the numbers, except for acc.-dat. In plural, however, the nominal stem undergoes morphophonemic change for the oblique form of it. Moreover, the locative case markers are used with inanimate nouns only. In animate nouns the locative sense of 'in' is expressed with ace.-dat. case markers.

# **Syntactic Correlations**

Various syntactic correlations expressed by these case forms may be explained as follows.

- (a) Direct Case: Morphologically, the direct case has no marker for any number, but syntactically it is used to denote the following grammatical relationships.
- (i) It is the subject of a transitive verb in present and future tenses and of intransitive in all tenses.

/pecese pankhaj urkan/ birds fly with wings.

/dalc∂ pat nhask∂n/ leaves fall down from tree.

/porco garom rhan/ river flows down from mountain.

/šeru rotti z∂cyã/ the child eats loaves of bread.

/dhE yokhuli rhaciz/ he was coming all alone.

(ii) An object of transitive verb:

/šeru rotti zdcya/ the child is eating loaves of bread.

/gez tig khui tanki/ I saw a dog.

/seruz kitab bace/ the boy read a book.

/dhE da! katcon/ he cuts downs the tree.

(iii) A direct object of a verb having two objects (direct and indirect).

/ama šeruru \(\partial pu \) pilac\(\partial n\) mother gives milk (of breast) to the child.

/dhE giru balanto boti khowacon/ she, he feeds me cow's milk.

Accusative-dative: The Accusative-dative marker in this dialect is the suffix /-ru/ which follows the oblique forms of the noun. Syntactically, it is used to indicate the following types of grammatical relations:

(i) It is the case of animate object or indirect object of a transitive verb:

```
/ama šeru-ru \partial pu pilac\partialn/ mother gives milk to the child.

/ghwara-ru ci \partialr ti dhE/ give grass and water to the horse.

/šeruz\partial kyeṭi-ru kani/ a boy looked at a girl.

/ramz\partial sita-ru tig k\partialmci rhuiz/ Ram asked Sita one thing.

/g\partialn gho-ru bh\partialtyaci hĩez/ to whom were you calling forth?
```

(ii) A verbal noun acting as a logical object also is placed in this case.

```
/gizð ist cici babaru du rhapðň-ru/rhapðňtð wasta leki/
I have asked my younger brother to come here.
```

In the case of animate nouns, the accusative-dative case marker is used to indicate the locative sense of 'in' as well, as in /šeru-ru/ in the boy, /cam∂-ru/ in the girl.

Casal Relationship of Subject and Object of a Transitive Verb

In the past tense casal relationship of the subject and the object of a transitive verb is well defined in it, i.e., in this case the subject of all transitive verbs is invariably placed in the ergative case and the object in the nominative/direct case, if it is inanimate or non-human being.

```
/šeruz kitab bace/ the boy read the book.
/gez tig tind khui tanki/ I saw a black dog.
```

Otherwise /šeruz? kyeṭi-ru kani/ the boy looked at the girl, in which the human object /kyeṭi/, takes the accusative marker /-ru/-

In the case of a verb, having more than one object the casal relationship is expressed like this: the subject is placed in the ergative case, the indirect object in the accusative case and the direct object, real or logical, viz., a substantive or a verbal noun, in the nominative/ direct case:

/ramz\(aarragma\) moh\(\pa\)n-ru tig k\(\pa\)mci rhu\(\text{iz}\)/ Ram asked Mohan one thing.

/sitazd ram-ru dmcd rhuiz/ Sita asked Ram the way.

But, if both the objects are human beings then the direct object is placed in the nom. case and the indirect in the accusative case: /amazð ist šeri jogi-ru dhEkiri/ The mother gave away her son to the mendicant.

Ergative Case: As in other languages of this group, in this too, the ergative case is used to express the subject of a transitive verb, in the past tense:

/šeruz∂ kitab bāce/ the boy read a book.

/šeruse kitab bace/ boys read books.

/ramz@ sita-ru thuiz/ Ram asked Sita.

/gez\partial gho d\partial b loki/ to whom did I say?

/gez∂ tig khui tanki/ I saw a dog.

The ergative case is also used with the subject of the verb 'to have'.

/genz/ jhullonu gu tapya/ where have you put the clothes?

/gez $\partial$  ist  $\partial$ ku-ru ciţţi lekp $\partial$ n yã/ I have to write a letter to my uncle.

Instrumental/Agentive: The case markers for the instrumental/agentive case are similar to that for the ergative case.

/dhE tarz∂/dal katcon/ he cuts down the tree with an axe.

/peco ponkhoz urkon/ birds fly with wings.

Sociative Case: The sociative case which expresses either casual or inherent association of a thing or a person with some

other things or persons is expressed with the help of postposition /sib/ 'with':

```
/dhEz ist apa sib dip∂n yã/ he has to go with his father.
/dhE lag sib z∂c/ he is eating with hand.
```

/gE sib hotti gho hīz/ who was the other person with you?

Dative: The sense of dative case is expressed either with the accusative marker /-ru/ or with a post-position /wasta/, which follows the genitive base of a noun or pronoun:

```
/gôn gi-ru khe bôni/ what have you brought for me?
/gez gẽt wasta jhul baki/ I have brought clothes for you.
/gi-ru tig lha-tô wasta dyara dimyôr/ let me go home for a month.
```

Ablative: The casual relationship of separation of a thing or person from another thing or person is expressed with the post-position /c2/; and /se/ (with animate nouns)

```
/gôn gucð rhðcen/ where are you coming from?
/ge dillic rhðceni/ I am coming from Delhi.
/dalcð pat phðrkaskðn/ leaves fall from the tree.
/ghðro lagzð (<cô) nhas-di/ pitcher fell down from hand.
/khui-se wadð/ away from the dog.
```

According to Grierson (LSI. III. Pt. I) the ablative marker in this dialect is /su/, as in tokri-su from hunger, jungsu from Tibet, but no such a case marker could be recorded in our data.

Genitive: The genitive case expresses a mutual relationship between two substantives. In this it is expressed with the suffix/ $-t\partial$ /:

```
/amat// mother's, /balant// cow's, /git// my, /get// your, /dhEt/ his, /ramt// /ram's, etc. /dhigit// dyara hini/ This is my home.
```

/dhE git? popot? n?m hini/ That is my grand-father's village.

/gEt? šeri gu yã/ where is your son?

/cici šeru amata appu tunkani/ young kids drink mother's milk.

/ramtd ama šeru-ru balantd boti khdwacdn/ Ram's mother feeds cow's milk to children to drink.

The genitive case has a morphological importance, because it serves as a base for the use of some post-positions expressing various casal relations: /git\(\partial\) wasta/ for me, /g\(\tilde{\epsilon}\) t\(\partial\) wasta/ for you, etc.

Locative: The use of locative is restricted to inanimate nouns only. Moreover, various time and space oriented relations of the case are expressed by various post-positions and adverbial phrases: In this dialect there are two locative markers, viz., /pan/ and /kol/:

/pan/: It denotes location or presence (of something) in or within some thing.

/macha ti pan hunckon/ fish live in water.

/dhi nhod pan khe tyapya/ what is (put) there in this post?

 $/k\partial l/$ : It denotes location or position on upon or at something.

/dhE nôm kôl kyôlan mise hunkôni/ how many people live in that village?

/băd∂r-se dal-k∂l hunk∂ni/ monkeys live on trees.

/rhig∂r-k∂l ti pĩsdi/ water is filled on fields.

/get lagkôl dhi kheyã/ what is this in your hand?

Postpositions: There are certain indeclinable terms which, like case suffixes, indicate the casal relationship of nouns and pronouns with other nouns and pronouns in a syntactic string. As is clear from their nomenclature, they invariably follow a noun or pronoun to denote the relationship for which they stand. In this dialect they normally follow a noun/pronoun in the genitive case. The government of various postpositions is attested as under:

(a) post-positions which follow an inflected form of a noun or pronoun in the genitive case:

/wasta/ for, for the sake of, etc. (for examples see dative).

(b) The post-positions  $/k\partial l/$  'on' and /pan/ 'in', however, follow the direct case form of an inanimate noun, as in  $/da!k\partial l/$  on the tree,  $/rhig\partial r-k\partial l/$  in (on) the fields (see above).

## Models of Nominal Declensions

	/šeru/ 'boy'	
	sg.	pl.
Direct	še <b>ru</b>	šeru-se
Accdat. loc	šeru-ru	š <b>eru-u</b> ņ
ErgAg.	šeruz∂	šerũz∂
Ablative	šeru-se	šerũ-se
Genitive	š <b>eru-t</b> ∂	serũt∂
	/kyeți/ 'girl'	
Direct	kyeţi	kyeți-se
Accdat-loc.	kyeți-ru	kyeti-nu
ErgAg.	kyețiz	kyeţĩz
Ablative	kyeți-se	kyețī-se
Genetive	kyeţit	kyeţĩt
	/khui/ 'dog'	
Direct	khui	khui-se
Accdatloc.	khui-ru	khui-se-ņ <b>u</b>
ErgAg.	khuiz	khui-sez
Ablative	khui-se	khui-se-s <b>e</b>
Genitive	khuit	khui-set
	/nar/ 'foot'	
Direct	ńar	nar-se

AccDat.	óar	nare-nu
ErgAg.	'narz	narez
Ablative	narc∂ (narz)	narez
Genitive	ṅar∂t	naret
Locative	narp∂r/-k∂l	narep∂r/-k∂l.
	/pec/ 'bird'	
Direct	pec	pec-se
AccDat. loc	pec∂-ru	peceņu
ErgAg.	pec∂z	pecez
Ablative	pec∂-se	pece-se
Genitive	pec∂t	pecet
	/lag/ 'hand'	
Direct	lag	lag-se
AccDat.	lag-ru/lag	lagēņu/lag
ErgAg.	lagz	lagēz
Ablative	$lag-se/-c\partial$ ( $lagz$ )	lage-se/-c∂
Genitive	lagt∂	lagẽt
Locativə	lag-p∂r/-k∂l (on)	lagē-k∂l
	/dal/ tree	
Direct	<b>ḍa</b> ḷ	ḍal-se
AccDat.	ḍaļ-ru/ḍaļ	daļeņ <b>u</b> /daļ
ErgAg.	daļz (dawz)	ḍaḷẽz (ḍawēz)
Ablative	ḍaļc∂	ḍaḷēc∂
Genitive	ḍaļt∂	dawēt∂
Locative	ḍaḷ-k∂l (on)	ḍawē∙k∂l
•		

# **PRONOUN**

Pronouns which substitute nouns can, like nouns, function as subject, object, etc., in a syntactic construction. Morpho-

logically, these too are inflected for two numbers and six casal relations, including postpositional relations, but at least the personal pronouns are not inflected for locative case.

Semantically, all pronominal stems are divisible into six classes, viz., (1) Personal, (2) Demonstrative, (3) Interrogative, (4) Indefinitive, (5) Reflexive, (6) Relative. Of these pronouns of personal, demonstrative and reflexive classes are inflected for both the numbers but not others. However, on the basis of their syntactic differences these stems form two groups, viz., personal and non-personal, for, in a sentence all non-personal pronouns can function as a modifier to a noun in their uninflected form, whereas the personal pronouns can not, though in their inflected genitive case form these too can function as pronominal adjectives.

#### **Personal Pronouns**

Personal pronouns stand for nouns of "the person speaking," "the person spoken to" and "the person or thing spoken of", these represent the Ist, 2nd and 3rd persons respectively and are clearly distinguishable from their distinctive stems:

/ge/ I, /in/ we, /dhE/ he, /dhEse/ $\sim$ /dh $\partial$ tte/ they; /g $\partial$ n/ thou; /gE/ you.

It may be interesting to note that various stems and forms of the pronouns of this dialect recorded by Grierson in his LSI (Vol. III. Pl. I.: 101) are not attested in the present data. Various forms recorded there in are—hago~go 'I', nge my, nga-la to me, by me, nga-rang we, khyo~khye thou, kho~khoba he. di-ba they, kho-ba by him, kho-be-la by him, to them. Apparently these stems and suffixes belong to the Tibetan stocks of pronominal stems.

From the point of inflection, personal pronouns fully agree with the inflectional patterns of animate nouns, i.e., the case suffixes/post-positions added to them are the same and follow the same morphophonemic rule. In the case of number suffixes, they follow a different pattern. Accordingly, in them the plurality is marked differently (for examples see above), i.e., in the first person the stem /ge/ is replaced with the stem

/in/, in the 2nd person the plural marker /-n/ is added to the estem and in the third person the plural maker /te/ is added to the stem, /dhE/ by the speakers of the Niti dialect and /se/ by the speakers of Māṇa dialect (for illustrations see model edeclensions).

#### **Demonstrative Pronoun**

The demonstrative pronouns are used for pointing out a relatively 'remote' or 'proximate' person or thing. In this these are attested as /dhi/~/di/ 'this' and /dhu/ 'that'.

```
/dhi git@dyara hini/ this is my home.
/dhu git@ @kut@ n@m hini/ that is my uncle's village.
/g@nz@ dhi khe l@pya/ what have you done this?
/dhE l@n l@ceki/ he is doing work (working).
```

Demonstrative pronouns also serve as demonstrative adjectives. But in a syntactic string whether a particular stem is to be treated as a damonstrative pronoun or as a demonstrative adjective can be ascertained from the context and from its syntactic position only, i.e., when there is definite 'pointing out' or modification of a noun head, then they are to be taken as demonstrative adjectives and when they merely substitute a noun head then they are to be treated as demonstrative pronouns. In a direct communication demonstrative pronouns are usually accompanied with kinetics as well, that is, pointing out with gestures, as in /di nhod/ this pot: /dhu nôm/ that village.

# Interrogative Pronoun

This class of pronouns is used for enquiring about someone or some thing. There are two interrogative stems in it, viz., /gho/ who, which? and /khe/ what? which?

```
/dhEto khe mhin ya/ what is his name?
/di nhose pan khe ya/ what is there in his pot?
```

/giz ghod∂b loki/ to whom did I say? /gE sib hotti gho hīz/ who was the other person with you?

In this, these stems are inflected for singular number only. Thus: /gho/ who, /gho-ru/ to whom, /ghoz\(\pa\)/ who, by whom, /ghot\(\pa\) wasta/ for whom, /gho d\(\pa\)bc\(\pa\)/ from whom, /ghot\(\pa\)/ whose; /khe/ what, which? /khez\(\pa\)/ with which, /khek\(\pa\)/ on/in which?

### **Indefinitive Pronouns**

Pronouns of this class refer to an unknown or unidentified person or thing. As in other languages, in this too, these are formed with interrogative stems by adding /ri/, /bi/ to them, e.g., /kheri/some, /kheri mise jagnat hustin/some people are awakened; /ghori/~/ghobi/ any one, /khebi/any thing: /gon ghokuc bi~khebi thocon, ge dhacon/whatever you ask for, I shall give.

### Reflexive Pronouns

Reflexive pronouns substitute and refer to a noun or pronoun which is, as a rule, the logical subject of the sentence. It has a full series of reflexive pronouns, parallel to personal pronouns which are inflected for both the numbers and all cases. Reflexive pronouns are formed variously. Besides, the Indo-Aryan reflexive stem  $/\partial p \partial na/$  also has made an intrusion in its framework.

/ge ist~git\(\partial \lambda\)n i:n~aphi l\(\partial \capa\)/ I myself will do my work.
/in ist~ap\(\partial\)n isy\(\partial n\) l\(\capa\)in/ we ourselves will do our work.

/gôn gEt~äpôņu lôn gônôn lE/ thou thyself do your work.

/gẽ gẽt ápơnu lớn gơnởn~gEṇu lE/ you yourselves do your work.

/dhE ist kam/l∂n i:n~aphi l∂c∂n/ he himself should do hiswork.

/ame ist šeri jogiru dhEkiri/ mother has given her son to a mendicant.

#### Relative Pronoun

As in other languages of this group, in this too, there are no separate stems for relative pronouns. Usually, the interrogative or demonstrative pronouns are employed to serve the purpose of relative pronouns as well, or in most of the cases it is left out too:

/g $\partial$ n gho thoc $\partial$ n, ge dhac $\partial$ n/ whatever you ask for, I shall give.

/dhise khen l\(\partial\) tin lEmy\(\partial\)r/ let them do whatever they wish to do.

/gho rhatti, dhE ditti/ whosoever comes, he will go.

#### Models of Pronominal Declensions

#### Personal Pronouns

	/ge/ 'I'	
	sg.	pl.
Direct	ge/gye	i <b>n</b> /yin
Accdat.	giru/gyi-ru	in-ru/yin-ru
ErgAg.	gez∂/gyez∂	inz∂/in/yinz∂
Ablative	gi-se/gyi-se	in-se/yin-se
Genitive	gi-t∂/gyi-t∂	in-t∂/y in-t∂
	/g∂n/ 'thou'	
Direct	g∂n	gE/gen
Accdat.	gEru	gēru
ErgAg.	g∂nz∂	gē <b>z</b> ∂
Ablative	gE-se	gē-se

Genitive	gE-t∂	gē-t∂
	/dhE/ 'he'	
Direct	dhE	dhm-te/-se
Accdat.	dhE-ru	dhe-te-ru/-se-ru
ErgAg.	dhEz∂	dh∂te-z∂/-sêz
Ablative	dhE-se	dh∂te-se/-se-se
Genitive	dhEt∂	dh∂te-t∂-/se-t∂

# Demonstrative Pronouns

/dhi/ 'this'			
Direct	dhi	dhite/dise	
Accdat.	dhi-ru	dhi-te-ru/-seru	
ErgAg.	dhiz∂	dhi-te-z∂/-sez∂	
Ablative	dhi-se	dhi-te-se/-se-se	
Genitive	dhi-t∂	dhitet/-set∂	
Locative	dhi-k∂l	dhi-te-k∂l	
/dhu/ 'that' (only singular)			
Direct	dhu		
Accdat.	dhu- <b>ru</b>		
ErgAg.	dhuz∂		
Ablative	dhu-se		
Genitive	dhut∂		
Locative	dhu-k∂l		

# Interrogative

/{	/gho/ who?, /khe/ what? (only singular)		
	Sg.	Sg.	
Direct	gho	khe	
Accdat.	gho-ru	_	

ErgAg.	gho <b>z</b> ð	khez∂
Ablative	gho-d∂bc∂	
Genitive	ghotina	_
Locative	<del></del>	khe-kal.

#### **ADJECTIVES**

As in other languages of this group, in this too, adjectives belong to that class of words which qualify a noun or pronoun or intensify the meaning of another adjective. Structurally, these belong to the indeclinable class of words, but on the basis of their syntactic position and semantic functions they are treated as a separate class of words. Morphologically, these can be classified as pronominal and non-pronominal. The former are variables and the latter non-variable.

## Pronominal Adjective

There are two types of them, (1) Possessive and (2) Demonstrative. These may be illustrated as under:

- (1) Possessive Pronominal Adjectives: /git? dyara/ my home; /get? šeri/ thy son; /gEt? balan/ your cows; /dhEt? nhamese/ his goats; /git? ist cici baba/ my own younger brother.
- (2) Demonstrative Pronominal Adjectives: /dhi rhań/ this horse; /dhu rhań/ that horse. Moreover, adjectives belonging to this class can be termed as distinguishing too, because these distinguish a person or thing from another person or thing, e.g., in an utterance like /dhi rhań/ 'this horse', the qualifier /dhi/ distinguishes the /rhań/ 'horse' from other horses.

# Non-Pronominal Adjectives

The non-pronominal adjectives which either denote a quality, such as good, bad, black, red, etc., or quantity, such as enough, plenty, much, etc. or number, such as some, few, many, four, five, etc., or some state or condition, such as sad, jolly, cold, hot, etc., may be termed as describing one, because they simply describe the quality, quantity, state or number of

the noun head qualified by them. Morphologically, these belong to non-variable class, i.e., are not inflected either for the number or for the case form of the noun head qualified by them:

/cici babaru/ to the younger brother, /hôryo dalô-kôl/ on the green tree; /phurd šeruzô/ by the fat boy, /phurd camez/ by fat girls: /tin-dô khui-tô/ of the black dog; /cici šeru amatô ôppu tunkôni/ young children drink mother's milk.

Some of the most frequently used adjectives beloning to this class are—/ori/good, /labo/ huge, big, /rokko/all, /usu/a few, some, /chuṭṭi/many, plenty, /cici/small, short, /byadu/thin, /choktu/ bad, /nhanto/good.

In many cases, however, borrowed terms from the Indo-Aryan dialects have replaced the native terms: /sap/ clean, /sosto/ cheap, /gEro/ deep, /dhilo/ dull, /most/ enough, /horek/ every, /puro/ full, /horyo/ green, /bhura/ grey, /saro/ hard, /jhilo/ loose, /sust/ lazy, /akhri/ last, /pyara/ lovely, /nilo/ blue.

Formation of Adjective: Adjectives are both radical and derived. Radical adjectives are monomorphemic, but derived are polymorphemic. The adjectives illustrated above are all radical ones. A few examples of the most commonly used formatives are:

- (i) /do~d/—/phurd/ fat, thick, /li:d/ heavy, /yando/ light, /cort/ hot, /mad/ low, /bold~boldu/ soft, /podo/ plenty, /mond/ red, /lhed/ yellow, /kyôgt~kyôlt/ sweet, /rhu:d/ tall, /thod/ high, /chod/ warm, /pord/ wide, /ci:d/ white, /tindo/ black, /so:do/ cold.
- (ii) /bin~min/—/d∂bin~d∂min/ like this, /dibin~dimin/ like that, /khebin~khemin/ like which?
- (iii) /pa/—/chopa~chukpa/ angry, /khy∂k-pa/ how many?
- (iv) Reduplication—/cici/ small, young, /bhurbhurya/ round.
- (v)  $/m\partial/-/m\partial nhant/ugly=not$  beautiful </nhant/ beautiful.
- (vi) Indefinitive adjectives are derived from interrogatives with /-ri, -bi/ /go-ri/ any, /gho-bi/ anyone, /khe-bi/ any

thing, /khiri/ some, as in /khiri-mise/ some people, /ghori ori lôn/ any good work.

Placement of Adjectives: In the Mārchha dialect the qualifiers of a noun, like Indo-Aryan precede the noun qualified by them, e.g., /sum rhinza/ three sisters, /môst bese/ many brothers, /tindô khui/ black dog, etc.

In a noun phrase containing more than one adjective the sequential order of different classes of qualifiers is like this:  $\pm$  demonstrative,  $\pm$  pronominal,  $\pm$  numeral,  $\pm$  intensifier,  $\pm$  describing

/dhi git∂ rhinza yă/ she (this) is my sister.

/dhE dhEt@ cici rhinza ya/ she (that) is his younger sister.

/in most bese hini/ we are many brothers.

/gizð tig tindð khui tanki/ I saw a black dog.

/gizd tig chuțți lindd khui tanki/ I saw a very black dog.

But in case of more than one describing adjective, the one referring to size precedes the one referring to quality or quantity. /gizð tig chuṭṭi labo tindð khui tanki/ I saw a very big black dog. /khyã kðl cicya cicya mðndð pec bEṭhðt hini/ A very small red bird was seated on the roof.

Degrees of Comparison: As is the case with many Indo-Aryan and Tibeto-Burman languages, in it too the comparison of degrees of adjectives is nonsuffixal. In comparing two objects it is affected by placing the object of comparison in the ablative case and the object being compared in the nominative case, along with the term /se/ prepositioned to the modifier, e.g.,

/ponci rhig $\partial$  k $\partial$ loci rhig $\partial$ r se labo y $\tilde{a}$ / The lower field is bigger than the upper field.

/in-d $\partial$ b gE se dugna rhig $\partial$ r yã/ We have double the land than you.

In case of comparison among more than two objects, i.e., in the superlative degree, the particle of comparison, viz., /rokko se/ 'from all' is prepositioned to the modifier in question

```
/kilduci rhig@r r@kko se labo ya/
The medial field is the biggest of all. (lit big from all)
/labo bed-d@b r@kko se te z@min ya/
The elder brother has more land than all others.
(lit. elder brother possesses from all more land.)
```

Agreement with the Noun Head: As pointed out above, in it no class of adjectives shows any agreement with the noun head qualified by them:

```
/cici šeru/ young child, young children.
/giru usu boti dhE/ give me some milk.
/giru usu gyat wasta 10-20 ruphE khyã/.
lend me for some days 10-20 rupees.
/gẽ dðb khyalôn zðmin yã/ how much land is in your possession?
/gẽ deb khyalôn bðlan hini/ how many cattle are in your possession?
```

#### **NUMERALS**

Numerals have a dual character in it, i.e., these can occur both attributively and predicatively. While occurring attributively they share the position of qualifiers, and are therefore, a sub-category of adjective, but in case of occurring predicatively these form the part of the predicate.

The formal sub-classes of this class of adjectives are
(1) Cardinals, (2) Ordinals, (3) Aggregatives, (4) Fractionals,

(5) Multiplicatives, (6) Approximatives.

Cardinals: The commonly used forms of cardinal numerals from 'one' to 'ten' are as follows:

/tig/ one, /nhis/ two, /sum/ three, /pi/ four, /nE/ five, /chE/ six, /sat/ seven, /ath/ eight, /no/ nine, /dos/ ten, /agyar/ eleven, etc.

As such in this dialect the native terms are, at present, used for the first five numbers only. All the rest have been borrowed from the Indo-Aryan dialects of the region.

Synchronically, the Mārchhas have adopted the Indo-Aryan system of counting. With the result, this dialect follows the decimal system of I.A. pattern. Consequently in this too numerals indicative of different decades undergo various types of morphophonemic changes when combined with numerals from 1-9 to form the series of respective decades. Similarly, numerals for hundred series are formed by using the term for 1-9 followed by the term for hundred. viz., /sɔ/, as in /tig sɔ/ one hundred, /sum sɔ/ three hundred, /sat sɔ/ seven hundred, etc., Numerals above the series of hundred figures are formed by adding the specific numeral to the specific hundred numeral without any additive particle, as in/tig sɔ sum/ one hundred and three; /nE sɔ ath/ five hundred and eight.

Higher numeral terms like thousand, ten thousand, and lakh are seldom needed by common folk. In case of necessity the Indo-Aryan terms /h2zar, d2s h2zar, lakh/ etc., are used.

Ordinals: The use of ordinals is not common among the speakers of it, except the first three terms which are formed by adding the formative particle /po/ to the specific ordinal terms of Indo-Aryan in question. In case of necessity the terms for others can also be obtained by suffixing /po/ to the desired numeral without any linking vowel, as in /pElo/~/pEl-po/ first, /nhis-po~dusro/ second, /sum-po/ third, /pi-po/ fourth, /ath-po/ eighth, etc.

Aggregative: This class of numerals denotes the number of persons or things together or collectively. In it the aggregatives are formed by suffixing plural formative /se/ to the numeral in question, e.g.,

/nhis-se/ both, /sum-se/ all the three, / $\dot{n}\partial i\sim \dot{n}Ese/$  all the five.

/dhE nhis-e oru rhattini/ both of them will come to-morrow.

/dhE sumãzd giru tadī/ all the three beat me.

/dhE noise oro du rhttini/ they all the five will come here tomorrow.

Multiplicatives: This class of numerals denotes multiplicity of things in terms of 'times' or 'folds': In it these are obtained by adding the Indo-Aryan term /guna/ to the number in question, as in /duna~dugna/ two times, /tigna/ three times, etc., or as /tikhya/ once. /dwaro/ second time, again, /in d\deltab g\tilde{e} se dugna rhig\deltar y\tilde{a}/ we have two times more land than you.

Fractionals: The only native fractional used in this dialect is /phyatan/ half. All other fractionals have liberally been borrowed from neighbouring Indo-Aryan dialects, e.g. /der/one and a half, /dhai~dhE/ two and a half, etc.

Approximative: The sense of approximation is expressed by using the item for the specific numeral preceded by  $/k\partial rib/$  'about', as in  $/d\partial d\partial$  dhE  $b\partial g\partial t$  k $\partial rib\partial n$  nE-chE mise  $b\bar{\imath}z/$  At that time there were about 5-6 persons.

Besides, approximative phrases are also formed by using a set of two numerals in consecutive or a in random order, as in /gon giru usu gyat~gyaci wasta dos-bi:s ruphE khya/ please lend some ten-twenty rupees to me for a few days.

### **VERBAL SYSTEM**

The verbal system of this dialect is quite simple. For, the verb roots attest minimum inflection for numbers and persons in various tenses and moods.

#### Classification of Verb Roots

Structurally, verb roots in it belong to three categories, viz., primary, derived and compounded. Though most of the verb roots are primary ones, yet there are some which belong to the other two categories as well. Moreover, on the basis of casal forms taken by them for their subject or object or on the basis of syntactic distinction of having a second noun/pronoun other than the noun/pronoun serving as their subject, as the legitimate object of the verb concerned, these roots can be classified as transitive and intransitive as well.

The most distinguishing feature of transitive and intransitive verbs in it is this that the subject of the transitive class of

verbs is invariably placed in the ergative case, whereas that of the intransitive class of verbs is placed in the nominative/ direct case.

Besides simple transitive and intransitive verbs, there may be a few verb roots which are called verbs of incomplete predication, i.e., requiring a predicative word, usually a noun or adjective for completing the sense indicated by the verb form, as in

/dhE y∂khuli yã/ he is all alone.

/ge bitt∂n hinki/ I am hungry.

/git sum rhinza hini/ I have three sisters.

## Primary Roots

Primary roots are both, native and borrowed. Some of these are as under:

Native Roots: /lo-/ to say, /za-/ to eat, /tun-/ to drink, /kan-/ to see, /guc-/ to sleep, /hunc-/ to sit, to dwell, /la-/ to do, /rha-/ to come, /di-/ to go, /cum-/ to hold, /šes-/ to know, /thus-/ to learn, /rh\u00e3c-/ to laugh, /y\u00e3n-/ to listen, /bu-/ to carry, /tu-/ to keep, /šis-/ to die, /kwar-/ to close, /ky\u00e3l-to leave, /kya-/ to conceal, /nha/ to dance, /khyos-/ to climb, /cho-/ to divide, etc.

Primary Roots from Indo-Aryan Stock: A considerable amount of convergence has taken place between the Marccha dialects and the local Indo-Aryan dialects of Garhwal. Synchronically, a large number of Indo-Aryan verbal roots have replaced the native roots of it. Some of these are as follows:

/kaṭ-pðṅ/ to cut, to chop, /phuk-pðṅ/ to blow, /bðg-/ to flow, /bðṇa-/ to make, to build, /gaṭ-/ to burry, /bhðṭya-/ to call, /cðba-/ to chew, /gɔṇ-/ to count, /khãs-/ to cough, /ḍhðka-/ to cover, /khðṇ/ to dig. /utðr-/ to descend, /khẽc-/ to draw, /kðma-/ to earn, /khðwa-/ to feed, /bĉc-/ to be saved, /uṭ-/ to fly, /moṭ-/ to mould, to fold, /bisðr-/ to forget, /joṭ-/ to join, /kūd-/ to jump, /ol-/ to knead, /caṭ-/ to lick, /uṭha-/ to lift, /pila-/ to give to drink, /dhðka-/ to push, /dub-/ to sink, /rɔṭ-/ to slip, /chin-/ to snatch, /jhaṭ-/ to sweep, /jhul-/ to take a swing, /tol-/ to weigh, etc.

Derived Roots: The commonly derived roots in it are those which belong to the category of denominative roots, derived from nominal or adjectival stems, e.g.,  $/g\partial tha \cdot p\partial \dot{n}/to join < /gath/a knot; /harp<math>\partial \dot{n}/to be defeated < /har/defeat, /hwes\partial sp\partial \dot{n}/recognize < /hošes/recognition, /chõk-p<math>\partial \dot{n}/to season < /chok/seasoning, /jhutya-p<math>\partial \dot{n}/to cheat < /jhut/false, lie.$ 

# Compound Verbs

Normally, languages of Tibeto-Himalayan group do not favour the use of compound verbs, yet these are not totally wanting too, though the number of verbal roots forming a compound stem is not more than two, of which the first is the main and the second a subsidiary and all grammatical categories are carried by the final constituent itself. In this dialect the most commonly employed auxiliaries are: /di-/ to go, /la-/ to do, /ya-/ to be, /hin-/ to have, /khi-/ completion, /dha-/ to give, /hum-/ to become, /rha-/ to come, etc.

/ge zðbðn zekhiki/ I have finished eating.
/in ist lôn lE khini/ we have done our work.
/chuṭṭi ðber whē-di/ enough late has become.
/rhigðr kðl ti pīs-di/ fields are filled with water.
/rokko mise kuc-di/ all persons have gone to sleep.
/gðnð di khe lðp yã/ what this has been done by you?
/amazð ist šeru jogi-ru dhEkiri/ mother gave away her son to the mendicant.

# Verbs Compounded with Nouns and Adjectives

The device of compounding certain nouns and adjectives with certain verb stems, to express a single verbal concept too, is attested in it, e.g.,

/th $\partial k$  diki/ tierd, /ge th $\partial n$  m $\partial$ st th $\partial k$  diki/ I am very much tired today, /yad  $\partial p \partial \dot{n}$ / to remember, /byo-la-/ to marry, to do marriage, /chukpo-rhap $\partial \dot{n}$ / to be angry</chukpo/ anger, /sap  $\partial p \partial \dot{n}$ / to make clean, /k $\partial t$ tha la-/ to collet, /gwe  $\partial g - t$ 0 crowel, /dhokha ky $\partial - t$ 0 deceive, /k $\partial t$ 1 jya la-/ to do quarrel, /mh $\partial - \partial t$ 1 to refuse, to forbid, /maphi  $\partial t$ 2 to forgive, /sajya

dha-/ to punish, /tharo hu-/ to stand, /cor la/ to steal. In this /lapen/ 'to do' is the commonly used compounding verb stem.

Transitivization: As in other languages of this group, in this too, there is no inbuilt system of deriving transitive stems from intransitive stems or vice-versa by modifying their stems, as we notice in Indo-Aryan languages, as in  $bEthan\bar{a}$  to sit:  $bEth\bar{a}n\bar{a}$  to make to sit;  $son\bar{a}$  to sleep:  $sul\bar{a}n\bar{a}$  to make to sleep. But in these languages all roots are radical, i.e., in it a root is either transitive or intransitive, e.g.,  $/y\partial n-/$  to listen: /suna/ to narrate, /ses-/ to be awakened:  $/sy\partial n-/$  to awake; /sis-/ to die: /sas/ to kill; /hunc-/ to sit: /bEtha-/ to make to sit;  $/rh\partial z-/$  to laugh:  $/h\partial sa-/$  to make to laugh; /lec-/ to burn (intrans.): /cur-/ to burn (trans);  $/b\bar{a}c-/$  to read himself:  $/p\partial rha-/$  to teach; /kuc/ to sleep: /kusal-/ to make to sleep,  $/m\partial l/$  to grow: /bod/ to be grown.

It may also be mentioned that in most of the cases the transitive roots are either borrowed from the Indo-Aryan dialects or expressed with the helping verb-/khi-/ as in /phag khiri/ broke, /kye khiri/ concealed, </phag-/ to be broken, </kye-/ to be concealed. A few Indo-Aryan borrowings are:

/umol-/ to boil itself: /umal to boil; /buj-/ to be extinguished: /buja-/ to extinguish; /cyap-/ to be pressed: /cyaps-/ to press; /phEl/ to be spread: /PhEla-/ to spread.

# Verbial Conjugation

In it, a verb is conjugated for the grammatical categories of person, number, tense, mood and aspects. In these languages a verb is normally not conjugated for voice categories, for in the colloquial speech no favour is shown for the use of passive or impersonal constructions. Rather all expressions relating to passive or impersonal voices are transformed into the structure of an active voice.

From the point of temporal conjugation too, it attests a clear distinction for the present, past and future tenses only. Similarly, from the point of aspects (i.e., denotation of nature of action) the verb stems show a distinction between perfect and non-perfect only, there being no clear distinction between progressive and non-progressive aspects of it. Both of them

are freely used for each other, though literal rendering of linguistic expressions, involving progressive aspect, is possible.

# **Sub-systems**

The verbal conjugation of this attests the following type of sub-systems, having their respective conjugational patterns. These are (1) Affirmative (2) Negative, (3) Cousative. Of these the range of affirmative sub-system is the widest one.

Affirmative Sub-system: Under this system all verb roots are inflected for all tenses and moods. The prefixo-suffixal mechanism operative in the indicative mood of it may be presented as follows:

Mechanism of Tense Formation: In a verbal conjugation its various temporal categories are obtained by means of respective temporal suffixes, along with number and person markers. As such the normal order of various constituents in a finite verb form is: root+tense marker  $\pm$  person and number suffixes. In some cases the root is partially replaced in various tense forms, for instance, the verb root /dha-/ to give, is replaced by /khy $\partial$ -/ in all non first person forms. Similarly, the verb root /kan-/ to see, is replaced by /tan-/ in the past tense (see Model Conjugation).

Person-Number Suffixes: Though in principle a verbal stem is expected to be inflected for 6 form, (i.e., 3 person × 2 numbers) in all the tenses, yet in actual usage a formal distinction is available for 3 forms only. (3rd sg. 1+Ist sg. 1+ all others—1=3, for examples see model conjugations). As such the semantic connotation of person and number is determined by the subject of the verb form in question, e.g., /rhônari~rhôn/he comes, /rhônani~rhôni/ they, thou, you, we come; /rhônagi/I come.

Subject Incorporation: Like many other languages of the western pronominalized group in this too, verbal forms incorporate pronominal subjects in their reduced forms or in a symbolic form. Usually, it is represented by /-g/ or /-k/ in the

Marchha Dialect 135

first person and by /-n/ in the second person, e.g., Māṇā—/rhô-/to come:

```
Present Tense—/rhôna/ (3rd); /rhanani/ (2nd), /rhônagi/(Ist).

Past Tense—/rhôya/ (3rd); /rhôni/ (2nd); /rhôgi/ (Ist).

Future—/rhôtti/ (3rd); /rhônani/ (2nd); /rhônagi/ (Ist).
```

 $N\bar{\imath}t\bar{\imath}$ :

```
Present Cont. /rh\(\partial\)cya/ (3rd); /rh\(\partial\)ceni (2nd); /rh\(\partial\)ce-ki/ (1st).

Past Cont. /rhE/ (3rd); /rh\(\partial\)n/ (2nd); /rh\(\partial\)ki/ (1st).
```

The subject of 3rd person is not indicated by means of a subject infix or subject suffix. It is the absence of any subject marker which indicates the 3rd person.

However, in both the dialects the process of pronominalization is in decline. Consequently, in the dialect of  $N\bar{\imath}t\bar{\imath}$  it is no more attested in present indefinite and is also lost in the 1st person of the future tense, as in /rhan/ I will come, /z $\partial n$ / I shall eat.

In the dialect of Māṇā also the Ist person pronominal subject is no more attested in many verbal forms as in /zana-i/  $< *z\partial nagi$  I eat; I shall eat  $/z\partial i/ *z\partial gi$  I ate.

# Temporal Conjugation: (Indicative Mood)

All transitive and intransitive verbs, including the verb substantives are inflected for various temporal and non-temporal categories in it, but in a non-formal speech there is no strict adherence to the use of various temporal conjugations, particularly with regard to indefinite and continuous tense forms. Consequently, indefinite tense forms are indiscriminately used for their continuous or habitual tense forms. Various forms and functions of temporal conjugations, in the indicative mood may be presented as follows:

Verb Substantive: Various forms of the verb substantive /ya-/ to be; /hun-/ to become, /hin-/ to have, are obtained as under:

Present Tense	sg.	pl.	
3rd person	hyã~yã	hini	
2nd person	hini	hī	
Ist person	hiṅki	hini	
Past Tense: /hinz∂~hīz∂,	(all persons and numl	pers)	
Future Tense			
3rd persons	huni	hunti	
2nd person	huni	hunti	
Ist person	hunt	hunt.	
/gEt šeri gu yã/ where is your son?			
/g∂ y∂kuli hiṅki/ I am all alone.			
/in m∂st bese hini/ we are many brothers.			
/git∂ sum rhinza hini/ I have three sisters.			
/dhE šeru gho hīz/ who was the boy?			

But in this context Grierson's data records verb forms like dug is, yod was, jung became, which the present data does not confirm.

/gônz nhi dhEdôb lodi hunti/ you only may have told him.

# Finite Verbs (Affirmative sub-system)

A finite verb form, in it, exhibits garmmatical categories of tense, aspects and moods. The markers of these categories are directly affixed to the verb stem and are followed by number-person markers. A structural analysis of these forms in all the tenses and moods may be presented in the following paragraphs.

Present Indefinite: In this dialect the present tense of a finite verb, besides the indefinite or indicative sense of no action taking place in the present time, also denotes an action in progress which may be technically termed as present continuous. It is also used to denote a habitual action or an action of universal character, as in /dhE  $h\partial rb\partial g\partial t \sim j\partial kh\partial r$   $j\partial tt\partial n$  gusk $\partial n/$  he is always eating.

Marchha Dialect 137

In this dialect the inflectional base for these forms is the bare root itself, to which are added the tense, person-number markers. But in respect of the markers the dialects of Nītī and Māṇā employ divergent suffixes, e.g., in the dialect of Māṇā these markers are:

```
/-na/ (3rd sg.); /nai/ (Ist sg) and /-nani/ (all others), as in.

/dhE zona/ he eats: /dhEse zo -nani/ they eat.

/go/ /nzo-nani/ thou eatest: /ge zo-nani/, you eat.

/ge zo-nai (gi)/ I eat: /in zo-nani/ we eat.

But in the dialect of Nītī these are attested as /-n/ (3rd sg.,)

/-n/ (Ist sg.) and /-ni/ (all others), as in.

/dhE zon/ he eats: /dhEte zo-ni/ they eat.

/gon zon/ thou eatest: /ge zo-ni/ you eat.

/ge zon/ I eat: /in ze-ni/ we eat.
```

Besides, while the dialect of  $M\bar{a}n\bar{a}$  is, more or less constant in the use of the tense-person markers, the dialect of  $N\bar{\imath}t\bar{\imath}$  shows many variations and morphophonemic changes, for instance, besides the above mentioned /-n/, /-ni/ and  $/-\dot{n}/$ , it also attests,  $/c\partial n/$ ,  $/c\partial ni/$  and  $/c\partial \dot{n}/$  or  $/-k\partial n/$ ,  $/k\partial ni/$  and  $/-k\partial \dot{n}/$  respectively (for example see Model Conjugations of  $/l\partial p\partial \dot{n}/$  and  $/tu\dot{n}p\partial \dot{n}/$ ).

Present Continuous: Normally, the speakers of this dialect do not make any distinction between present indefinite and present continuous, but if absolutely necessary, it can be expressed with the help of auxiliary |cas| to begin=Hindi $-l\partial g$ , added to the bare stem of the principal verb, e.g., |dice-ya| he is going; |dhE| du dicy|dega| he is going there; |di-ce-ni| they, you, we are going;  $|dina-gi| \sim |di-ceki|$  I am going; |dega| the child is dyara diceki I am going home |dega| to drink; |dega| the child is drinking water; |dega| to sleep; |dega| the child is drinking water; |dega| to sleep; |dega| the child |dega| to |dega| to |dega| to |dega| to |dega| the child |dega| to |dega| to |dega| to |dega| to |dega| the child |dega| to |dega| the child |dega| to |dega| the child |dega| to |dega|

the child is eating loaves of bread; /šeru-se roțți zôceni/ children are eating loaves of bread.

Present Perfect: Present perfect is not a distinct conjugational category in it. Normally, it is expressed with simple past tense, because this dialect does not make any distinction between present perfect and simple past. However, if necessary it can be affected by adding respective forms of the verb roots /khye-/ to give or /di-/ to go, to the past-participle form of the main verb. Distributionally, /khye-/ is used with transtive verbs and /di-/ with intransitive verbs:

/ge z∂b∂n zE khiki/ I have eaten food.

/in 12n 1E khini/ we have finished the work.

/ge diru puro lE khiki/ I have completed it.

/ge thon most thoke diki/ I am very much tired today.

/rhig@r k@l ti pis-di/ water is filled in the fields.

/rhEdīz/ has come; /tuī khiri/ has drunk; /zEkhiki/ has eaten; /kucdi/ is slept. It is also expressed with forms of verb substantive added to the past participle of the main verb: /dhE du rh∂s-yã/ he is already here.

Static Present: The static present or the present perfect continuous is expressed through periphrastic constructions, by adding the desired form of the verb substantive to the past participle form of the main verb.

/dal-kol tig pec bothtya=(bEthot+ya/a bird is seated on the tree.

/gônzô di khe lôpyã/ what all this has been done by you? /khyalan pecô bEṭhôt hini/ many birds are seated.

Pcst Indefinite: As in the present indefinite, in the past indefinite too, besides the usual denotation of indefinite/indicative sense, it denotes an action in progress in the past as well. The inflectional base of it is the bare root of the verb to which are affixed the tense-person-number markers. As in the present tense, in the past tense, too, both the dialects

have different sets of suffixes. Moreover, there is no uniformity in them. Different roots take different sets. All these may be tabled as under:

Nītī	Sg.	Pl.
3rd person	-i/-ĩ/-iz	-i/-ī/-iz
2nd person	-i/-in/-n/-ni/	-i/-in-/-n
Ist person	-ĩ/-ki	-ī/-in/-n-iz
Mānā		
3rd person	-ya	-yã/-îc-cya/-ez
2nd person	-ni-/-n∂	-ni/ <b>-</b> na/-n∂
Ist Person	-/-gi	-ni/-na/-n∂

(for illustration see Model Conjugations)

Past tense forms are also employed to convey the sense of completion of an action in the immediate past or even in the present, usually expressed by present perfect.

Periphrastic Constructions: The static past or the past perfect continuous is expressed by adding respective past tense forms of the subsidiary verbs to the participle form of the main verb:

/dhE inru k∂niz∂n tyō-p∂n casdi/ she started weeping on seeing us.

/batho chutti aber tak rhattan gusi/wind continued blowing for a long time.

/kusti hīz/ they are slept; /dhE khiki/ has given away:

/zE khiki hîz/ had been eaten; /tuī khiki hîz/ had drunk;

/tuī khiki/ drank out; /hucti hīz/ was seated, etc.

Past Continuous: Normally, as in the present in the past tense too, the indefinite itself serves the purpose of the continuous as well; but if specification is necessary then it can be affected with past tense forms of the verb substantive added to the past participle forms of the principal verb or with the aux. /ca-/:

/g∂n gho-ru bh∂tya rhãt~bhetyaci hĩz/ to whom were you calling for?

/dhE y∂khuli rhaciz∂~rhayã/ he was coming alone.

/dhEse nhis mise rhaciz∂~rh∂nani/ they two persons were coming.

/gôn gucò rhônani/ where are you coming from?

Habitual Past: It is also expressed periphrastically:

/in j\(\partial kh\rangle r\) roj dh\(\tilde{e}t\) dyara rhatt\(\partial nt\) gusk\(\partial r\) roj dh\(\tilde{e}t\) dyara rhatt\(\partial r\) dyara rhatt\(\partial nt\) nt\(\partial nt\) dyara rhatt\(\partial nt\) dyara rhatt\(\

Past Perfect: The past perfect is identical with immediate past, in which the completion of the action in question is affected with the help of the aux.  $/ky\partial$ -/ to do, or /hu-/ to be:

/g∂nz jhullo-nu~phose go tapyã/ where had you put the clothes?

/ge di-ru lon-ru pElon puro lEkhini/ I had already finished the work.

/dhE-zo ist camo raja-ru dhE khiri~dhE kya/ she gave away her daughter to the king.

/kaki~cyama nyar du rhattīz/ (Mana-rhayā) aunt had come here yesterday.

Future tense: The normal function of future tense forms is to state some thing about an action or state that has yet to take place or to come into being. But in this dialect it, besides denoting the sense of absolute future or progress of an action taking place in future, also denotes the sense of optative and of the subjunctive moods, including possibility or conditional aspect of an action taking place in future. But in it, at least in the first person, it is expressed with present tense forms itself.

Normally, the inflectional base of the future indefinite is the bare root itself to which are affixed the future marker /-ti, -tin,

-kôn/ etc., which in its turn is followed by respective person, number markers. The future markers in the dialect of Mānā and Nītī are as follows:

Nîtî	Sg.	Pl.
3rd person	-ti	-tini/tin
2nd person	-t∂n	-tini
Ist person	-c∂ṅ/-ṅ/- <b>k</b> ∂ṅ	/cini/-tin/-ni/k∂ni
Mānā		
3rd person	-ti/-k∂ti	-tini/-k∂tin/-tin
2nd person	-ni/-nani/i/cin	-n∂/-na/-nani/-ini
Ist person	-nai/-k∂ń/nagi -ń/-∂ń/-gi	-nai/-k∂ni/nani/-ni/-ini

(For illustrations see Model Conjugations).

Some of the syntactic uses of the future tense are:

/oru dhE du rhatti/ she will be coming here tomorrow.

/hūsi, gEru bi dhacôn (dhatô-Mana)/Wait, I will give to you as well.

/g∂n khe bi thoc∂n (thot∂n-Mana), ge dhac∂n (dhut∂n)/

Whatever you ask, I will give you.

/gho rhatti, dhE ditti/ whosoever comes, will go.

/dhEse oru rhattin (Mana)~rhattini/ they will come tomorrow.

/ge ist l∂n ∂phi l∂c∂n/ I myself will do my work.

/in ap∂nu l∂n isy∂n l∂cini (Mana)~l∂cin/ we ourselves will do our work.

/ge do gost∂ri mh∂ ditta/ I shall never go there.

#### Passive Sub-system

Grammatically, the passive voice represents that form of the verb in which the subject is not doer, but is acted upon. As such in this type of constructions the grammatical subject is not the logical subject, i.e., the doer, but the logical object, the person or thing towards which whom the action is directed. In view of this the passive voice is naturally restricted to transitive verbs only.

Like other languages of this group this too does not favour passive constructions. For, in these languages the inherent use of the subject of a transitive verb in the ergative/agentive case is enough to convey the passive sense. Consequently, utterances like /dhEz zE/ convey the meaning 'he ate': as well as 'eating was done by him'. As such in these languages all expressions of other languages having a passive s ructure are rendered as in active voice with their subject in the ergative case. But this dialect seems to have developed the passive structure as well on the pattern of the local Indo-Aryan dialects, as in /dhi citti [gEse mo bace torsin~terskon/ this letter may not be read by you.

#### Impersonal Voice

Contrary to passive voice the impersonal voice is restricted to intransitive verbs. It is always in the neutral construction, as such the verb is always in the 3rd person singular number, for, it has either no subject at all, or if there is one, it is represented as able or unable to perform the action denoted by the verb. As such in these languages Hindi sentences like /mujh se côla nôhĩ jata/ 'Walking is not possible by me (lit. it can not be walked by me)' will be rendered as 'I can not walk'.

/ge-se hunci m $\partial$  t $\partial$ /rsin (Mana) $\sim$  m $\partial$  t $\partial$ rsk $\partial$ n/ sitting is not done by me=I am unable to sit.

/gE-se pEd\(at\)l mh\(at\) y\(\tilde{u}\)sin (Mana)\(\simma\) yunsk\(at\)n/ It shall not be possible for you to go on foot.

# Causative Sub-system

Since causing something to be done is an action which must be directed towards some body, all causative verbs are invariably transitive. As has already been pointed out in the context of transitivization that there is no inbuilt mechanism for deriving secondary roots from the primary roots, transitive or intransitive, in it. So the possibility of deriving causative roots too is ruled out. The purpose of the causative is served by the distinct transitive verb itself. Moreover, the languages of this group do not favour the use of the second causative as well. But the Marchha dialect on account of its long contact with local Indo-Aryan dialects has adopted the Indo-Aryan pattern and has borrowed Indo-Aryan roots.

/dhE l∂n l∂c∂n/ he is doing work=working.

/dhE seru-se  $\frac{1}{n} \frac{k}{a} - \frac{c}{n}$  he is getting work done by the boy.

Also /k∂n-/ to see: /b∂tha-/ to show, /y∂n-/ to listen: /suna-/ to make to listen, /tun-/ to drink: /pila-/ [to make to drink, /za-/ to eat: /kh∂wa-/ to make to eat, to feed, /bãc-/ to read: /p∂ṛha-/ to make to read, etc.

#### **Negative Sub-system**

Like Indo-Aryan, in this dialect too, no structural change is attested on account of the use of the negativization of the action indicated by a verbal form:

/ge gyðn/ I shall go: /ge mhð gyðn/ I shall not go. /dhEzð zE~zðya/ he ate: /dhEz mhð zE/ he did not eat. /dhE dibðn gyðkðn~gyocizð/ he should go. /dhE mhð dibðn gyðkðn~gyoci/ he should not go. /ge mhð rEt∂cðn/ I can not come.

#### **Model Conjugations**

 $/\text{rh}\partial p\partial \dot{n}/\text{ to come }(Niti)/\text{rh}\partial b\partial \dot{n}/\text{ (Mana)}$ 

#### Present (Nītī)

	Sg.	Pl.
3rd person	(dhE) rh∂n	(dhEte) rh∂ni
2nd person	(g∂n) rh∂n	(gẽ) rh∂ni
1st person	(ge) rh∂n	(in) rh∂ni
Present (Mānā)		
3rd person	rh∂na	rh∂nani
2nd person	rh∂nani	rh∂nani
1st person	rlı∂nagi	rh∂nani

# Present Continuous (Nītī)

3rd person	rh∂cya	rhaceni
2nd person	rhaceni	rhaceni
1st person	rhaceki	rkaceni
Past Tense (Nītī)		,
3rd person	rhE	rhē
2nd person	rh∂n	rh∂n
1st person	rhaki	rh∂n
Past Tense (Mānā)		
3rd person	rh∂ya	rhēcya
2nd person	rh∂ni	rh∂na
1st person	rh∂gi	rh∂na
Past Cont. (Nītī)		
All persons	rhaciz	rhacĩz
Future (Nītī)		
3rd person	rhatti	rhattin (i)
2nd person	rhat∂n	rhattin (i)
1st person	rhań	rhani
Future (Mānā)		
3rd person	rh∂tti	rhôttin
2nd person	rh∂nani	rh∂nani
1st person	rh∂nagi	rh∂nani
	/dip∂ṁ/~/dib∂ṁ/	to go

Present (Niti/Mana)	Sg.	Pl.
3rd person	gy∂n/dina	gy∂ni/dinani
2nd person	gy∂n/dinani	gy∂ni/dinani
1st person	gy∂ṅ/dinagi	gy∂ni/dinani

Present	Cont.	(Niti)
---------	-------	--------

3rd person	dicyã	deceni
2nd person	diceni	deceni.
1st person	diceki	deceni:

# Past (Niti/Mana)

3rd person	die/diya	die/dudī
2nd person	din/dini	din/dina
1st person	diki/digi	dini/dini

# Periphrastic Past (Niti)

3rd person	ditiz	ditīz
2nd person	ditiz	<b>di</b> tî <b>z</b>
1st person	ditiz	ditīz

#### Past Cont. (Niti)

All persons	diciz	dicīz

# Future (Niti/Mana)

3rd person	ditti/ditti	ditini/dittin (i)
2nd person	dit∂n/dini	ditini/dina
1st person	gy∂ṅ/gy∂ṅ	ditini/gy∂ni
<i>Imperative</i>	di	din∂
Subjunctive	diku?	

# $/z\partial p\partial \dot{n}/\sim/z\partial b\partial \dot{n}/to eat$

Present (Niti/Mana)	Sg.	PI.
3rd person	z∂n/z∂na	z∂ni/z∂nani
2nd person	z∂n/z∂nani	z∂ni/z∂nani
1st person	z∂n'z∂nai (-gi)	z∂ni/z∂nai (-gi)

# Present Cont. (Niti)

3rd person	z∂cyã	z∂ceni
2nd person	z∂ceni	z∂ceni
1st person	<b>z</b> ∂ceki	z∂ceni

Past (Niti/Mana)		
3rd person	(dhEz) zE/z∂ya	(dhEtez) zE/z∂yã
2nd person	(g∂nz) z∂n/z∂ni	(gẽz) z∂n/z∂n
1st person	(gez) z∂ ki/z∂i	(inz) z∂n/z∂n
Past Cont. (Niti)		
All persons	z∂cīz	z∂cēz
Future (Niti/Mana)		
3rd person	z∂tti/z∂ti	z∂tini/z∂tini
2nd person	z∂tin/z∂ni	z∂tini/z∂na
1st person	z∂ṅ/z∂nai	z∂ni/z∂nai
Imp.	gE	zen
subj.	z∂ku?	
,	/tũp∂ṅ/~/tuṅb∂ṅ/ to d	rink
Present (Niti/Mana	)	
3rd person	tuṅk∂n/tuṅna	tuṅk∂ni/tuṅnani
2nd person	tũk∂n/tuṅnani	tũk∂ni/tuṅnani
1st person	tũk∂ṅ/tuṅgi	tũ <b>k∂n</b> i/tuṅnani
Present Cont. (Niti)	1	
3rd person	tuṅc-yã	tuńceni
2nd person	tuńceni	tuńceni
1st person	tuńceki	tuńceni
Past (Niti/Mana)		
3rd person	tuĩ/tuyã	tuĩz/tuĩz
2nd person	tũ/tuṅna	tũ/tuṅna
1st person	tuṅki/tuṅgi	tũ/tuṅ <b>n</b> a
Past Cont. (Niti)		
All persons	tũciz	tũcĩz

# Future (Niti/Mana)

3rd person	tũ-ti/tuṅ-k∂ti	tũtini/tũṅk∂tini
2nd person	tũ-t∂n/tuṅnt	tũ-t∂n/tuṅna
1st person	tũ-k∂n/tunk∂ n	tũk∂ni/tuńk∂ni
Imperative	t <b>u</b> n	tuṅna
Subi.	tũku?	

/k $\partial$  np $\partial$ n/ $\sim$ /k $\partial$  n b $\partial$  n/ to see, /tanp $\partial$  n/ to look at

# Present (Niti/Manna)

3rd person	kanc∂n/k∂ nna	kanceni/k∂nnani
2nd person	kanc∂ni/k∂nnani	-do-
1st person	kanc∂n/k∂nnagi	-do-

# Present Cont. (Niti)

3rd person	kancya	kanceni	
2nd person	kanceni	kanceni	
1st person	kanceki	kanceni	

# Past (Niti/Mana)

3rd person	kaniz∼taniz/tãya	kani~tani/tEz
2nd person	kani∼taniz/tanni	kani~tani/tanna
1st person	kani~tanki/tangi	kani~tani/tanna

# Past Cont. (Niti)

All persons	kancîz	kancîz
-------------	--------	--------

# Future (Niti/Mana)

3rd person	kan-ti/tan-ti	kantini/tantini
2nd person	kant∂n/taṅcin	kantini/tant∂n
1st person	kant∂n/tangl	kantini/tanna
Imp.	kan	tann <b>a</b>
Subj.	kanku?	

# /kucp∂n/~/gucib∂n/ to sleep

Present (Niti)
----------------

3rd person	kuck∂n	kuck∂ni
2nd person	kuck∂n	kuck∂ni
1st person	kuck∂ṅ	kuck∂ni

# Present Cont. (Niti)

3rd person	kuc-yã	kucceni	
2nd person	kucceni	kucceni	
1st person	kucceni	kucceni	

# Present Perfect (Mana)

3rd person	gucit-yã	gucit-hini
2nd person	gucit-hini	gucit-hini
1st person	gucit-hiṅgi	gucit-hini
(Niti)	kuc-di	

#### Past Tense (Niti)

3rd person	kuci	kucī
2nd person	kucin	kucīn
1st person	kuciki	kucin

# Past Cont. (Niti)

All persons	kuciz	kucīz

# Past Perfect (Mana)

All persons	gucit hinz	gucit hinz
(Niti)	kucti hīz	kucti-hīz

# Future (Niti/Mana)

3rd person	kucti/guciti	kuctini/gucitini
2nd person	kuct∂n/gucin	kuct∂n/gucini
1st person	kuck∂ṅ/gucy∂ ṅ	kuck∂ni/gucini

Imperative guci dhE/kucide

Subj. kuci dhaku/gucidhagu?

# /hunc-p∂n/ to sit, to dwell (Niti)

	mane point to sit, to dwell	(1400)	
Present Tense			
3rd person	hunck∂n	hunck∂ni	
2nd person	hunck∂n	hunck∂ni	
1st person	hunck?n	hunck∂ni	
Present Cont.			
3rd person	huncyã	hunceni	
2nd person	hunceni	hunceni	
1st person	hunceki	hunceni	
Past Tense			
3rd person	hunci	hunci	
2nd person	hunzti	hunci	
1st person	hunceki	hunceni	
Past Cont.			
All persons	hunc∂tĩz	hunc∂tīz	
Past Perfect			
All persons	hune∂ ti hîz	hunc∂ tihĩz	
Future Tense			
3rd person	hunc∂k∂ti	hunc∂k∂ti	
2nd person	hunc∂t∂n	<b>hunc</b> ∂t∂ni	
1st person	hunc∂k∂ṅ	hunc∂k∂ni	
<i>Imperative</i>	hunci		
Subj.	hunc∂ ku?		
/dhap∂n/khy∂n/ to give (Niti)			

#### Present Tense

3rd person	khy∂n	<b>k</b> hy∂ni
2nd person	khy∂n	khy∂ tin
1st person	dhac∂ṅ	dhaceni

Present Cont.		
3rd person	khyec -yã	khyeceni
2nd person	khyeceni	khyeceni
1st person	dhaceki	dhaceni
Past Tense		
3rd person	khyi	khīz
2nd person	khy∂n	khĩz
1st person	dhaki/khiki	dhan
Past Cont.		
3rd/2nd person	khyeciz	khyecîz
1st person	dhaciz	dhaciz
Past Perfect		
All persons	dhEkhiki	dhEkhiki
Future Tense		
3rd person	khyetti	khyettin
2nd person	khyet∂n	khyet∂n
1st person	dhac∂n	dhac∂ni
Imp.	dhE	
Subj.	dhE dhaku?	

#### MOODS AND ASPECTS

Besides the temporal conjugation, there are some other categories of verbal conjugation in which there is only partial inflection of verbal stems for a particular mood or mental state of the speaker and for a particular point of time.

As such modal conjugation deals with the inflectional forms of a verb indicating the manner of an action, whether it is ordered to be done, or is dependent upon a condition, etc. The three types of moods which are normally attested in these languages are—Indicative, Imperative and Subjunctive, with further divisions and sub-divisions. The forms and functions of the Indicative Mood have already been detailed in the

Marchha Dialect 151

foregoing pages. Now, we shall take up the cases of the remaining two.

# Imperative Mood

Imperative mood is that form of a verb which expresses an action as an order, a polite command, a request, a warning, prohibition, etc. In this type of expressions, the subject is the second person pronoun, honorific or non-honorific, and is, usually, left out. By its very nature the imperative can not refer to the past. As such its use and forms are restricted to the present and the future times only. But in this dialect its use is mostly confined to the present time only.

In it the imperative singular is obtained as bare root or root +e; and the plural or honorific as root +ni, as in /lE/ do (sg.): /l $\partial$ ni/ do (pl.)</ld>
/l $\partial$ / to do; /zE/ eat (sg.): /z $\partial$ ni/ eat (pl.)</ld>
/z $\partial$ -/ to eat; /thwE/ take: /thoni/ take (pl.)
/dhe-/ to take; /dhe-/ give: /dhani/ give (pl.)</ld>
/dha-/ to give; /kuci/ sleep (sg.): kucini/sleep (pl.); /bacE/ read: /bac $\partial$ ni/ read (pl.)</bac/ to read.</li>

However, in the dialect of Mana it is zero (sg.) and /na~ni/(pl.): /tun//tun-na/drink; /rho/; /rhoni/ come; /di/: /dina/go; /rhas-ru ci or ti dhE/ give grass and water to the horse.

/hūsi~jagi gErubi dhacð n/ wait, I will give to you as well; /dhu hunci/ sit here; /gen gEt lðn lE/ do your work; /dhEse~dhEte ist lðn isyðn lðni/ they themselves should do their work.

Prohibitive Imperative: It is used to prohibit a person from executing an action in question, and is effected with the use of the prohibitive particle /the/, prefixed to the imperative form of the verb concerned, with necessary morphophonemic adjustments. In case of compound verbs, however, the imperative suffixes are appended to the auxiliary:

/di/ go:/th\(aarchi\)-di/ don't go; /tu\(\hat{n}\)/ drink: /th\(aarchi\)-tu\(\hat{n}\)/ don't drink; /lE/ do:/th\(aarchi\) lE/ don't do; /zE/ eat:/th\(aarchi\) zE/ don't eat.

The future too is expressed with the present forms:

/oru du rhôpen thôbisrE/ don't forget to come here tomorrow.

First Person Imperative: It is obtained by suffixing /-ku/ to the verb stem, /diku/ should Igo?; /rhaku/ may I come?; /zôku/ may I eat.

#### Subjunctive Mood

The subjunctive mood and its various forms are used to express a variety of mental states and attitudes of the speaker, such as wish, hope, requirement, possibility, probability, presumption, ability, compulsion, permission, certainty, necessity, advice, obligation, benediction, condition, etc. For a broader analysis all these may be grouped with 3 groups, viz. (1) optative, (2) potential, (3) contingent. These may be illustrated as follows:

### **Optative**

It represents the action mainly as a desire, wish, request, requirement, purpose supposition or a possibility almost always with an implied reference to future.

- (i) Permission: Seeking permission by the first person, roughly conveying the sense of English term, 'may', 'should' is obtained by suffixing the interrogative particle /ku/ to the verb stem which is accompanied with terminal interrogative intonation, e.g., /di-ku/ should, may I go?; /ruh-ku/ may, should I come?; /z\particle -ku/ may, should I eat?
- (ii) Potential: This mood denotes, mainly possibility of occurrence of an oction with reference to the present or past. It is expressed by adding present or future tense forms of the verb substantive to the present or past participial forms of the main verb:

/dalkol šEt tig pec bEthot hini/ perhaps a bird is seated on the tree.

/gonz šEt dhi kitab bacE/ perhaps you may have read this book.

Marchha Dialect 153

/oru šEt mhašya bi du rhatti/ possibly sister-in-law (elder brother's wife) also may come here tomorrow (lit. will come).

(iii) Presumptive: This mood expresses possibility or presumed/inferred certainty with reference to the present or past. It is obtained by appending respective future tense forms of the verb substantive /hu/ to the present or past participle forms of the main verb:

/dhE šEt dha zeben zocya hunti/ he may be taking food now.

/dhatE~dhEte zE terkhiri hunti/ they may have eaten by now.

/gô nzô n hĩ dhEdôb lwe hunti/ you alone may have told him.

Contingent: This mood mainly denotes a condition which is contrary to fact. It also implies a wish which can not be fulfilled. In this the subordinate clause takes conjunctive participle and the main clause future or conjunctive participle.

/gE rh∂niz gebi gẽ šib hyok∂ni/ had you come, I too would have accompanied you.

/dhE rhenizð tð ori hunizð/ had he come, so nice it would be.

However, a condition expressing the fulfilment of the action in future is expressed with absolute future forms in both the clauses.

/gôn rhattôn tô ge bi rhan/ (If) you come then I shall also come.

Some of the other aspects of linguistic communication expressed by various verbal forms are as under:

Compulsive: The compulsive aspect of a statement is expressed by combining the infinitive form of the main verb with the respective tense forms of the verb substantive /ya/ or /p $\partial r$ /; gez $\partial$  tig citti lekhp $\partial \dot{n}$  y $\ddot{a}$ / I have to write a letter.

/gen rhatton to giru bi rhapon por koti/ If you come I will also have to come.

/dhEru ducd dipdn porE/ he had to go from here. /gezd ldnld pdn hyã/ I have to do work (=to work).

Desiderative: The desiderative aspect is expressed with the verb /ca-/ to wish to desire to the infinitive form of the main verb.

/ge dhano rhig $\partial$ rk $\partial$ l dip $\partial$ n cac $\partial$ n/ I wish to go to the field just now.

/dhE thamin du rhap?n ciciz/ he wanted to come here day-before-yesterday.

Suggestive: The suggestive sense for some future action or a polite command is expressed with /gyoci/ 'it is desirable':

/dhEru du mhô rhôpôn gyoci/ (It is suggested that) he should not come here.

/geru oru do zorur dipon gyoci/ you must go there tomorrow.

Inceptive: The inceptive sense of an expression is conveyed with the verb /cas-/ added to the infinitive form of the main verb:

/dhE inru kniz∂n (tEz) tyop∂n caseli (caslia)/ she started weeping as soon as she saw us.

Abilitative: Ability or inability on the part of a doer in the performance of an action is expressed with the verb  $/t\partial rs$ -/ 'can' combined with imperative form of the main verb:

/dhi citti gE-se mhd bace tdrskdn (~tdrsin)/. this letter will not be read by you (lit. you will not be able to read this letter).

/ge-se hunci m $\partial$  t $\partial$ rs $\partial$ k $\partial$ n ( $\sim$ t $\partial$ rsin)/ sitting will not be done by me (lit. you can not sit).

/dhE du mh\(aarrag{o}\) rEt\(aarrag{o}\) rc\(aarrag{o}\)n/ he can not come here.

/ge mhd rEtdrcdn/ I can not come.

#### Non-Finite Verb Forms

Besides the regular finite verb forms, which are the essential constituents of the predicate, and regularly take the tense, person, number suffixes, there are also same verb forms which are derived from verbal stems, but are not inflected for the above mentioned grammatical categories. Consequently, these can not be used independently as a predicate in a sentence. In this dialect there formations are attested as under:

Infinitive: Infinitive is that form of a verb which expresses simply the action of the verb without predicating it of any subject". In this dialect, it is obtained by suffixing the infinitive marker to the verb root. The formative suffixes attested in this context are  $-/-p\partial n/(Niti)$  and  $/-b\partial n/(Mana)$ :

/l $\partial$  -p $\partial$ n/ to do; /dha-p $\partial$ n/ to give; /rh $\partial$  -p $\partial$ n/ to come; /di-p $\partial$ n/ to go; /ze-p $\partial$ n/to eat; /tu $\eta$ -p $\partial$ n/ to drink; /k $\partial$ n-p $\partial$ n/ to see; /kuc-p $\partial$ n/ to sleep; /hunc-p $\partial$ n/ to sit; /lo -p $\partial$ n/ to say, etc.

Verbal Noun: The verbal noun, which usually has the force of a logical object or complement of verb or has a semantic correlation with Acc.- dative case, is identical with the infinitive form of the verb:

/gez tig citti lekhpôn yã/ I have to write a letter.

/dhEru ducd dipdn porE/ he has to go from here.

/dhE du rh∂p∂n ciciz∂/ he wanted to come here.

/dhEz ist apa šib dipô nyã/ he has to go with his father.

Besides, as a verbal noun it can function as a complement or as an object of a finite verb form as well:

/oru du rhôpôn thô bisrE/ idon't forget to come here to-

/dhE tyō-p∂n casya/ he started weeping.

Infinitive used as a Verbal Noun: When used a verbal noun an infinitive can take post-positional case markers as well, particularly to express the meaning of the acc.-dative case:

/gitd ist cici baba-ru du rhd pôn-ru loki/ I asked my younger brother to come here.

/khi:r bôṇapôntô wasta go gyoken/ rice is needed to prepare 'kheer'.

Also /lop7t@wasta/ for telling; /urp/ 7t wrsta/ for washing; /sisp@nt@ wasta/ for tilling; /šisp@nt@ wasta/ for dying; /sapp@nt@ wasta/ for killing; /tunpen wasta/ for drinking; /l@p@nt@ wasta/ for doing; /z@p@n wasta/ for eating, etc.

# Participles 1 4 1

Participles are verbal adjectives qualifying noun/pronoun, but retaining some properties of the verb. There are two kinds of participles in it, viz., present and past. But contrary to Indo-Aryan languages, in these tongues the participles are not affected by the grammatical categories of the noun/pronoun qualified by them.

Present Participle: The present participle indicating a concurrent action is formed by suffixing  $/t\partial n$ ,  $z\partial n/t$  to the verb root: distributionally  $/st\partial n/\sim/-t\partial n/t$  is added to consonant ending stems, and  $/z\partial n/t$  to vowel ending (including nasal -n) stems. In this, the stem final consonant /-c/t becomes /-s/t when followed by /t-/t, e.g., /t phostd n/t drying </t for dry; /t wustd n/t sleeping </t to sleep; /t zEtd n/t eating; /t eating; /t seeing; /t drinking; /t drinking;

/ge dhEru rh\partitat tangi/ I saw him coming. /in t\partitat z\partitat n dinat hinz/ we were going seeing.

Past Perfect Participle: Like present participle, the past participle also can be used as an ordinary adjective to qualify a noun. Contrary to the present participle, it indicates the completed state of the action related to the term modified by it. In this dialect it is formed by suffixing /-it, -∂t, tya, -pya/ or /pin~bin/ to the radical base of the verb: /tan-pya/ seen;

Marchha Dialect 157

/lopin/ told; /urpin/ washed; /hūsit/ stopped, /šist/ dead; /tūit/ drunk; /phagsit/ broken; /kyastyā/ hidden, /lopyā/ done; /zôit/ eaten; /kust/ slept; /lest/ burnt; /šidya/ dead; /sustya~sorôt/ rotten; /pokatya/ cooked; /sustyaphol/ rotten fruit; /dhEru dipin khyokobi gya hwedi/ how many days have passed since he went; /khušt soru/ slept child; /dhE du rhotyā/ he is already here; /pecse zoit phol/ fruit eaten by the bird.

But the sense of past participle is conveyed by conjunctive participle or by independent form when used predicatively:

```
/dhE bhu: šist hinz/ the snake was dead;
/dhE šeru kust hinz/ the child was slept.
```

Conjunctive Participle: The primary function of this class of participles is to denote that the action indicated by it has either been already performed before the action indicated by the finite verb or still continues in the state completed earlier. Syntactically, it is used to connect one clause with another, but the sense of the clause which contains it remains incomplete until the clause containing a finite verb is added to it. In this dialect it is obtained by suffixing /-iz/-z/ to the stem of the verb: After stems ending in vowels it enters into 'sandhi' and is realized as /E/.

/twez/ having drunk; /rhez/ having come; /kaniz~tez/ having seen; /lwez/ having said; /lEz/ having done; /dhEz/ having given; /kuciz/ having slept; /rhdciz/ having laughed; /leciz/ having burnt, etc.

```
/du rhEz, hunci/ having come here, sit down.
/zEzd dina/ go after having taken meals.
/dhE rhez dhiya/ he, having come, went away.
/do diz, henci/ having gone there, sit down.
/dhE ihru tEz duya/ he went away on seeing us.
```

Conjunctive participle is also used in the context of two actions taking place in an uninterrupted sequence. In this case the former is placed in the conjunctive participle form

and the latter in the finite verb form:

/dhE inru tez tyopan casdi/ she started weeping on seeing us (lit. having seen us she began weeping).

#### **INDECLINABLES**

There are certain classes of words which do not undergo any change for any grammatical category. They are all termed as indeclinables, though on account of their syntactic functions they have been designated as Adverbs, Particles, Conjunctions and Interjections, etc. Various forms and functions of these indeclinables as attested in this dialect are as follows:

#### **ADVERBS**

Adverb is a word that modifies a verb, or restricts it in some way with respect to place, time and manner of the action referred to by the verb concerned. Syntactically, the position of an adverb or verbal modifier, in a string of the components of a sentence, is immediately before the finite verb form modified by it or before another adverb or just after the subject according to its semantic connotation.

Semantically all the verbal modifiers can be grouped as (1) Spatial or adverb of place and direction, (2) Temporal or adverb of time, (3) Modal or adverb of manner, (4) Intensifiers or adverb of degree. Some of these may be illustrated as below:

#### Formation of Adverbs

The only class of adverbs that takes a formative element is the adverb of manner and the formative element is the particle /IE/ equivalent to English /-ly/, as in /tupp IE/ quietly, /ɔri-IE/ properly, carefully, /sɔ-sɔ IE/ slowly. Besides, a few echo formations are also attested. /jhðṭ-pðṭ/ quickly, /maṭho-maṭho/ slowly, etc.

# Adverb of Place

Some commonly used adverbs of place or directions are: /du/ here; /do/ there; /pan/ down; /olli/ inside; /er/ up; /kol/

Marchha Dialect 159

above; /litho/ near; /dag@r/ outside; /pi-t@rp/ all around; /kyuldu/ between; /gu/ where? /dwaro/ again; /gus/ evening, etc.

#### Adverb of Time

A few more temporal adverbs which do not fall into any derivative pattern are—/th/2n/ today; /2ro/ tomorrow; /miya~mingya/ day-after-tomorrow; /bagya/ the forth day from today; /nyar/ yesterday; /th/2 min/ day-before-yesterday; /gw/2 skya/ when?; /nyon/ after; /j/2ldi/ shortly; /j/2k/2r~roj/ daily; /dha p/2 tya/ at this time; /dhatE/ uptill now; /h/2 b/2g/2t/always; /aber-su/ lately; /dhano/ just now; /pEl/2 n/ before hand, already, /got/2ri/ never; /khim min/ as soon as.

#### Adverb of Manner

The commonly used adverbs of this class are—/tupplE/quietly; /sɔ sɔ-lE/ $\sim$ /matho-matho/ slowly; /jhðt-pðt//jð ldi/quickly; /orilE/ properly; / $\partial$ can  $\partial$ k/ suddenly, all of a sudden; /y $\partial$ khulE $\sim$ y $\partial$ khuli/ alone, etc.

#### Adverb of Degree

The number of adverbs indicating the intensity of an action or degree of another adverb modified by it, is very small. The commonly used adverbs of this class are  $-/m\partial st/very$ ; !/chuṭṭi/very, much;  $/dukha\sim dy\partial kha/so$  much:

/ge dy $\partial$ kha j $\partial$ ldi mh $\partial$ rE t $\partial$ rc $\partial$ n/ I can not come so quickly.

/dhE chuțți \( \partia \text{ber t} \( \partia \text{n} \text{E rh} \rightarrow \text{s gusi/ he continued laughing for a long time.} \)

/ge th∂n m∂st th∂ke diki/ I am very much tired today.

#### Syntactic Order of Adverbs

As stated above, the place of an adverb in a sentence is immediately before the finite verb, as in /dhE so-so lE/ he come slowly slowly. But when there are more than one adverb in an utterance then they occur in a more or less fixed order. For

instance, if there are two adverbs belonging to the spatial and temporal categories then the adverb of time precedes the adverb of place, as in /cyama nyar du rhattīz/ aunt came here yesterday. In case of occurrence of more than one adverb of the same class then the specificative term precedes the general or common term, as in /dhE nyar gwaslya du rhattīz/ he came here yesterday evening. In this case the term for 'day' precedes the term for 'time'. Further, in case of adverb of manner it follows the time, but precedes the adverb of place, as in /dhE nyar yokhuli rhaciz/ he was coming all alone yesterday; /joldi du rhēz hunci/ having come here, sit down quickly.

Overlapping with Adjective: There are some adverbs, particularly, intensifiers which formally overlap with adjectives, for example in /in most bese hini/ 'we are many brothers', the intensifier /most/ is an adjective because it modifies the noun brother, but in /ge most thoke diki/ 'I am veay much tired', it is an adverb which modifies the verb phrase /thoke diki/.

Adverb Phrase: Besides the simple adverbs, the adverbial sense is also expressed with adverbial phrases, as in  $/\partial j\tilde{o}$  te/ up till now; /dhã p $\partial tya/$  at this time; /dhã te/ up till-now; /chuṭ-ṭi  $\partial ber su/$  for a long time; /gost $\partial nE/$  for how long?, /chuṭṭi  $\partial ber t\partial nE/$  for a very long time; etc.

#### **PARTICLES**

Besides the adverbs or the modifiers of the verb or verbal phrases, there are some other types of indeclinables which in the terminology of grammar are called 'particles'. On the basis of their functions and syntactic position, these are grouped as connectives, emphatics, negatives and interjections. These may be illustrated as follows:

Connectives: The primary function of this class of particles is to conjoin two elements of the same nature, may be words, clauses or sentences. In this dialect the number of words belonging to this class is very limited. For, in many instances the purpose of a connective is served by a pause juncture it-

self. Semantically, the particles of this class may be designated as additive, alternative, contrastive, coordinative and differentiative. Structurally, these may be both monomorphemic or polymorphemic.

Particles or the conjunctions joining two mutually independent sentences are called coordinative, and those joining one or more subordinate clauses/sentences to the principal clause/sentence are called subordinative. The functions of some of these may be illustrated as under:

Coordinative: The coordinative particles may be additive, correlative, contrastive or alternative. The additive particle in this dialect is /or/ 'and', as in /dhE or ge/ he and I, /ram or šyam/ Ram and Shyam; /rhãs~ghwara-ru ci or ti dhE/ give grass and water to the horse. But at the syntactic level in many cases, its function is served by a mere pause juncture as well, as in /dhE khyôn, ge tunkôn/ he gives (and) I drink; /dhE bônatôn gusi, dhE tô zôttôn gusi/ he went on cooking (and) they went on eating.

Alternative: The pairs of alternative particles are: /kit ... ki/ 'either ... or',  $/n\partial ... n\partial /$  'neither ... nor', placed at the head of each element linked by them, as in /kit gE ki gEt be/ either you or your brother;  $/n\partial$ boti  $n\partial$ zya/ neither milk nor tea.

Contrastive: In this the contrastive particles are—/khyoru-ki/ because, /lekin/ but; /dokhu lon bi/ even then, etc.

Correlative: In subordinative sentences the particles expressing conditions are placed at the head of both the sentences; but in this dialect there being no term for 'if' no particle is used in such expressions:

/gẽ rh∂niz, ge bi hyok∂ni/ had you come, I would also may have come.

/jeb len leterki, teb ze ben zeki/ when the work was finished, then food was eaten (lit. when the work did, then food ate).

/gôn rhattôn, tôb giru bi rhapôn pôrkôti/ (If) you come, then I will also have to come.

Subordinative: In fact, the languages of this group do not prefer subordinative syntactic constructions. In these cases the function of the subordinative connective is served by a pause juncture and both the sentences are put in a direct form of the narration:

```
/dhEz loki, ge bethon hinki/ he said, I am hungry.
/dhE rhuiz, gEt šeri gu ya/ he asked, where is your son?
```

Emphatic Particles: In an utterance, normally, it is the heavy stress/ pitch on the particular word or longer quantity of the particular syllable that marks the intended emphasis. Some times shifting of words from their normal syntactic position also serves the same purpose. But to make it more pertinent a few particles or vocalic elements too are used with them. The most commonly attested emphatic particles are -/hī/, /bi/, /kun~khu//j∂rur/:

/dhE dukun~dukhu gusk?n/ he lives at this very place.

/dhEse bi dukhu~duk∂n gusk∂ni/ they too live at this very place.

/g∂nz∂n hĩ~g∂nz∂nu dhEd∂b lwe hunti/ you alone may have told him.

/geru do j∂rūr dip∂n gyociz∂/ you must have gone there.

Negative Particle: As in other languages of this group in this language too there are two negative particles, viz.,  $/m\partial/$  and  $/th\partial/$ . Distributionally, the former negates the presence of any thing or action in general and the latter prohibits the execution the action in question the usual position of a negative particle in an utterance is immediately before the element negated by it:

```
/dhEru du mhð rðpðn gyoci/ he should not have come here.

/šeru kitab mhð bãce/ the boy did not read the book.

/daļ kðl pat mðhini/ there are no leaves on the tree.

/ɔru du rðpðn thð bisre/ don't forget to come here tomor-
```

/oru du rəpən thə bisre/ don't forget to come here tomorrow.

Marchka Dialect 163

Interrogative Particles: In it interrogative particles used with reference to 'yes' 'no' type answers are—/khi/ 'if, what, whether' and /ku/ 'should', the former may be placed in the beginning or at the end of an utterance with 2nd and 3rd persons and the latter is affixed to the verb root concerned with 1st person, both are accompanied with a terminal interrogative intonation:

```
/khi gon rhatton/ will you come?
/dhE kyetti/ will he give?
/ge rhaku?/ should/may I come.
/ge diku?/ should/may I go.
```

Interjections: Interjections are complete sentences which carry the sentence intonation. In this dialect their number is not much. The commonly attested interjections are /yo/, /ye/, etc. /yo apa/ O father; /ye/ šeri /ye son/!

# **SYNTAX**

In a way, various aspects of the morphosyntactic structure have been discussed in the foregoing sections of this analysis. Here we shall briefly present them in a more or less formal way. The nature and the structure of various types of sentences in it is as under:

### Types of Sentences

Normally, like other languages of this group this language too favours simple sentences. Even ideas of complex nature are expressed through more than one simple sentence. However, if necessary these can be expressed by combining together more than one simple sentence/clause by means of connectors or by a simple pause juncture. As such construction of compound and complex sentences also is possible.

### Constituents of a Simple Sentence

The essential constituents of a simple sentence are—a noun phrase, constituting the subject and its extensions, and a verb phrase, constituting the predicate. The normal order of occurrence of these elements in a simple sentence is—subject ± object + verb or NP+VP. As such syntactically it belongs to the SOV group.

```
/gitə sum rhinza hini/ I have three sisters.

/macha tipaṇ huncəkən/ fish live in water.

/šeru roṭṭi zəcya/ the child is eating loaves of bread.

/šeruz kyeṭiru kaniz/ the boy looked at the girl.
```

In transitive constructions in which the verb has more than one object, the indirect object precedes the direct object.

/ama šeru-ru ?pu pilac?n/ mother feeds the children breast milk.

#### Noun Phrase

The constituents of the subject or the noun phrase can be a single unqualified noun/pronoun 'head' or a noun head plus one or more qualifiers, all preceding it, e.g., /tig pec/ a bird; /phurd šeru/ fat boy; /nhant kyeṭi/ beautiful girl; /tindo khui/ black dog.

Extension of Noun Phrase: A noun phrase is extendable in the form of case markers and various types of modifiers of the noun head which may precede or follow it. The syntactic order of various classes of qualifiers in a simple sentence is, more or less, fixed. Normally, these occur in this order:  $\pm$  demonstrative,  $\pm$  pronominal adj., $\pm$ numeral,  $\pm$  intensifier,  $\pm$  qualitative modifier:

```
/gitə khui/ my dog; /gitə tíndə khui/ my black dog; /tig chuṭṭi labo tində khui/ a very big black dog. (also see placement of adjectives).
```

From the above examples it may be evident that in case of extension of an NP, numeral modifier precedes a qualitative modifier, and in case of more than one qualitative modifiers referring to 'colour' and 'size', the one referring to size precedes the one referring to colour:

```
(see above the last example).

/khyãkôl cicya cicya môndô pec bEṭhôt hini/
very small red birds are seated on the roof.
```

#### Verb Phrase

A simple verb phrase or a VP, contains either a simple finite or a copulative verb form with all morphological markers or a main verb plus one or more auxiliaries or helping verbs. In case of a simple finite verb, the VP can stand by itself, but in case of a copulative verb it may need a complement to complete it, which can be a noun, an adjective or an adverb:

```
/ge y\partial khuli hinki/ I am all alone.

/dhE šeru-ru tac\partial n/ he beats the child.

/dal-c\partial pat ph\parkask\pan/ leaves fall from the tree.

/g\partial dip\partial n cac\partial n/ I want to go.

/ge rh\partial p\partial n parketi/ I will have to come.
```

#### Components of a Composite Verb Phrase

The constituents of a composite verb phrase are—principal verb stem,  $\pm$  one or more full verb stem,  $\pm$  aux./helping verb. Syntactically, the place of an auxiliary or helping verb is always at the end of the verb phrase and it is the real bearer of all the morphological markers of the verb phrase concerned:

```
/cyama nyar du rh \partial t\bar{i}z (=rh\partial t+h\bar{i}z) aunt had come here yesterday.
```

/dhE in-ru k\u00e4niz\u00e4n ty\u00f6p\u00e4n cas-di/ she started weeping on seeing us.

/g∂n gho-ru bh∂ṭya rhat hīz/ to whom were you calling forth.

/dhEte zE torkhiri hunti/ they may have finished eating.

Extension of Verb Phrase: A verb phrase can, normally, be expanded by augmentation of an adverb, an adverb phrase or a complement:

```
/ge kim~dyara diceki/ I am going home.
/ge th∂n kim~dyara diceki/ I am going home today.
/ge th∂n goš~gwaslya ist kim dicEki/ I am going my home today in the evening.
```

# Concord

It has already been stated that this language has no grammatical gender, as such the scope of agreement between the subject, object and the verb is limited to the number and the person categories only, which may be explained as follows:

/git/ khui tind/ hini/ my dog is black.

Concord in Subjectival Constructions: In all subjectival constructions the agreement takes place between the subject and the verb only, the subject may be in the ergative case or in the direct case.

Interestingly, the verb is not inflected for all numbers and persons. As such no one-to-one concord between the subject and the verb may be available in it.

```
/dhE gusk∂n/ he lives: /dhEse gusk∂ni/ they live.
/šeruz kitab bãcE/ the boy read the book.
/šeruse kitable bãcE/ boys read books.
/dhEz tui/ he drank; /dhEtez tũiz/ they drank;
/gEz tiũ/ you drank; /gez tuṅki/ I drank, etc.
```

Objectival Constructions: In objectival constructions the concord takes place between the object and the verb. But most of the languages of the Tibeto-Himalayan group do not favour objectival constructions. All the objectival constructions of Indo-Aryan languages become subjectival when

rendered in them. Hence this dialect too does not attest any agreement between the object and the verb.

/dhEz tig kyeţiru kanîz/ he saw a girl.

/dhEz khyalan kyeţiru kanîz/ he saw many girls,

/genz jhullonu gu tapya/ where had you put the clothes?

/dhEru dipin tig gya hyedi/ one day has passed since he went.

/dhEru dipiη khy/kobi gya hwedi/ how many days have passed since he went.

In the above sentences the verb does not show any agreement with the object. In the above examples the verb form is not at all affected either by the number or gender of the object in question.

# Types of Simple Sentences

Semantically and structurally too, a sentence can be designated as affirmative, negative, interrogative, imperative, etc. And an affirmative sentence can further be classified as active, passive, impersonal and causative, etc. All these aspects of a simple sentence correlated with the morphosyntactic character of the verb have already been dealt with in respect of various verbal sub-systems and modal formations. These may be seen there itself. Their reproduction here will be a mere repetition of facts which have already been explained.

#### **Compound Sentences**

Compound sentences are the combination of two independent sentences, joined together by a coordinative or correlative conjunction or by an additive conjunction. In this dialect, the additive conjuct is, usually, left out and its function is served by a pause juncture.

/dhE khy $\partial$ n, ge tunk $\partial$ n/ he gives, (and) I drink.

#### Coordinative Sentences

Two or more simple sentences when joined by coordinative conjunctions like 'either...or', 'neither... nor' are termed as coordinative sentences (for examples see coordinative particles)

#### Subordinative Sentences

Subordinative sentences too, are a combination of more than one clause/sentences, but in this one of the constituent sentences is subordinate or dependent on the other. The number of dependent clauses can be more than one. The clause to which the other clauses/sentences are subordinate is called the principal clause. This clause may or may not have other phrases, except the subject and the verb. The following types of subordinative sentences have been noted in this dialect.

(i) Conditional: In this type of subordinative sentences the constituent clauses are bound together with condition markers like 'if/when' and 'then' (expressed or understood). In which the 'if/when' clause is the subordinate clause and the 'then' clause is principal clause. Positionally, the subordinate clause precedes the principal clause.

/gôn rhattôn tôb giru bi rhapôn pọr kôti/ (If) you come, then I will also have to accompany you.

/j $\partial$ b l $\partial$ n l $\partial$ t $\partial$ rki t $\partial$ b z $\partial$ b $\partial$ n z $\partial$ ki/ when the work was finished, then food was taken.

(ii) Complemental: In this type of complex sentences the subordinate clause functions as a complement or a complementary object of the principal clause. In this the conjoining conjunct is, normally, left out and its function is served by a pause juncture:

/dhEz ruīz, gen gu guskan/ he asked, where do you live? /dhEz lE, ge bet-than hinki/ he said, I am hungry.

(iii) Correlative: In this type of complex sentences the relative clause which is introduced by a relative pronoun functions as a subject or complement of the principal clause:

/dhi-se kh $\partial$ n l $\partial$ tin lE my $\partial$ r/ let them do, whatever they want.

/gho rhatti, dhE ditti/ who (soever) will come, (he) will go. /gon khe-bi thocon, ge dhacon/ I shall give, whatever you ask for.

# RAJI DIALECT

Introductory Notes
Phonological Structure
Grammatical Structure
Syntax

## INTRODUCTION

### The Language

Basically, the language of the Rajis of Askot belongs to the Munda group of Austro-Asiatic family. In the north after, Kinnauri, it is the only language which exhibits its closest affinity with Munda languages, presently being spoken by Munda tribals in Bihar, Orissa, Madhya Pradesh and Bengal. Though spoken by a smallest Indian tribe, yet it occupies a significant place in the linguistic scenario of the north, presently the home of Indo-Aryan tongues.

## Linguistic Area

The home of Raji dialect constitutes small hilly forest tracts near Jauljibi in Askot, forming parts of the Tehsils of Didihat and Dharchula in the district of Pithoragarh in Uttarakhand. Some people of this tribe are found in the adjoining areas of Western Nepal as well. The present settlements of Rajis are found in villages Kimtola, Bhaktirua, Gainagaon, Chifaltara (Tehsil Dharchula), Chaurani, Katukanyal, Kantali, Altari (Tehsil Didihat), Khirdwari (Tehsil Champawat).

## The Speakers

Rajis or Ban Rauts, the speakers of this dialect, belong to a smallest tribe in India. Till recent they lived in a most primitive state, living in caves and covering only the private parts of their body with leaves. The local people used to call them Ban Manus (wild human beings). Even now most of them are nomads and prefer to live in isolation in the hearts of the woods, in mountain caves or in dwellings made of twigs and leaves. They still follow the primitive ways in their

habits and modes of living. Most of them make their living by gathering wild food plants, tubers, roots, fruits, hunting of wild animals or fishing or by doing shifting cultivation wherever they can, though now, on account of state control on their unrestricted nomadic movements and activities in the forest, some of them have taken up to a primitive type of agriculture on the banks of rivers on small patches of land leased by the forest department. Some of them also work as farm hands in the agricultural operations of the local people. Besides, these sons of the woods have learnt the skill of preparing wooden utensils for the local people which they barter with them with things of their requirement. By nature they are very shy and avoid mixing up with alien people. Now, under Tribal Welfare schemes these people too are being brought nearer the mainstream of national life and consequently their life pattern is undergoing a notable change.

The Rajis constitute a distinct ethnic and cultural group, though they claim to be the descendents of the Rajput rulers of Askot in the hoary past. But the fact of their belonging to Aryan Rajputs is refuted by many anthropologists because of the existence of Mongoloid and Khasa traces in them. They are, however, associated with the mythical race of the 'Rajya Kiratas' who in ancient times ruled and held a dominating position in these Himalayan regions which formed the 'Kirata Mandala' named after its rulers.

## The Number of Speakers

In the absence of agriculture or any other economic base of sustenance, the population of this tribe has not only been static for the last 160 years or so, but dwindled many a time. The first record of their number comes from the assessment of Mr. Traill in 1823, when the total number of families was only 20. The Raji families numbered between 30 and 40 during the last decades of the 19th century. In 1969, the U.P. Harijan Welfare Department estimated the Raji population as 254 souls, which declined by 10.23% in hardly two years time, i.e., in 1971, the enumeration was 228. Yet another survey revealed their number as 297 in 1975, while the latest survey conducted by the Harijan Welfare Department of U.P. in 1981 has assessed

their total population as 371 which consitutes 2.14 per cent of the total tribal population of the district. The distribution of this in nine villages, falling in three tehsils of the district Pithoragarh, is as follows—Dharchula: 173, Didihat: 154 and Champawat: 44 (Joshi, S. C. et al., 1983: 194-95).

# Linguistic Situation

The inhabitats of Rajis of Dharchula and Didihat are distantly surrounded by the speakers of Tibeto-Himalayan dialects on the north-east and by Aryan speakers on the south-Though on account of their secluded living and shy nature they always shun their contact with outside world, yet the little contact they could have with their neighbours for time immemorial does have influenced the stock and structure of their ancient tongue. Lately, with their increased contact with local populace has compelled them to employ Kumauni or Nepali as link language for the purpose of communicating with them. which has naturally influenced their tongue to some extent. But so far as their in-group communication is concerned they strictly adhere to the use of their native tongue. It is this attitude of Rajis which has helped in preserving the ancient tongue through the ages. Now, of course, their is a danger that under the impact of their economic well being and modernization the handful of Rajis, like Joharis of Malla Johar, may forgo their mother tongue in favour of the regional language for ever. Consequently, it may be irrevocably lost to us.

## Linguistic Background

As is evident from the structural analysis of Raji the basic linguistic stock and structure of it was that of the Munda language, that was spoken by the forefathers of these aborigines of the Himalayan regions, from Kashmir to Nepal in pre-historic times, but their constant and intimate contact with the speakers of the Tibeto-Himalayan and Aryan languages of the region for time immemorial has exercised its influence on its stock as well as structure. As a result of this now the Raji vocabulary attests an admixture of Tibetan, Aryan, Munda and native stocks. Some of these may be illustrated as under:

Tibetan sources: /mhE/ fire, /mi/ man, /khun > sun/ three, /nhî/ two, /pôn/ five, /sin/ tree, /yan/ path, /kui/ dog, /mhike/ eye. /šya/ meat, /de/ today, /chuyya/</chu+yan/ source of water, /deho/ cloud, /chwE/ to sit, /tun-/ to drink/, /yôki/ to stand, /ši-/ to die, /mabu/ snake.

Austro-Asiatic (Munda) sources: /th?ko/ evening, /th?per/darkness, /môn/ face, /gad/ river, /a?k/ hand, /le?k/ peak, /le?to/ soft muddy, /lado/ belly, /dô? ro/ paddy, /gan/ lake, big river, /polo/ skirt, /pôya/ son, /hôlôn/ a plough, /ai/ he, /na/ I, /nôn, nôg/ thou, /kôcyar/ mud, /kelôi/ banana, /gulyau/ fruit, /gulyou/ male genetic organ, /gulôn/ jaggery, etc.

Indo Aryan: The number of vocabulary items pertaining to Indo-Aryan stock is fairly large in it, as it stands today. Some of these attested in our data are as under:

/bhðuwa/ brother, /dajyu/ elder brother, /ghin/ purified butter, /dudhðn/ milk, /hðdðn/ bone, /goðthðn/ ground floor, /thulo/ elder, big, /bðjjðr/ lightning, /ratð/ morning, /rajyu/ reign, /khðbðr/ news; /mhintu/ labour, /hðrðg/ heaven, /ðga/ sky, /hali/ wife's sister, /halwe/ wife's brother, /tihwar/ /festival, /dhɔlya/ white, /bðdhiya/ good, /dari/ beard, /jðrau/ root, /kðnkal/ destitute, /jhôkeru/ quarrel, /behaw/ marriage, /dð'i/ curd, /nihðn/ nails, /joka/ leech, /bãhE/ bamboo, /ghðnau/ hot, /kakðu/ a crow, /nhiko/ good, /dðkh/ ten, /khat/ seven, /hatð/ sixty, /dhe/ day, /jðura/ rope, /cðmðk/ to shine, /dihu/ to see, etc.

Miscellaneous: There is a large stock of vocables, the origin of which is not easily traceable. These seem to have been inherited by Raji from its native stock to which the local dialects of the region also may have contributed. Some of the vocables belonging to this class may be enumerated as follows:

/hamu/ hair, /puher/ joint, /pu-\(\partial\)-her/ knee, /ha\(\ni\)/ branch, /\(\dad/\) hillock, /besundya/ tasticles, /h\(\tilde\)-\(\lambda\)-\(\lam\

flood, /ugha/ cave, /gaddre/ night, /nau/ home, /i:s/ to sleep, /khdi/ to say, /ghdi/ to do, /od/ to fill, /kd?t/ to carry, to take away, /kad/ to break, etc.

(for more examples see verb roots).

#### Sources of Data

The present analysis of Raji is based totally on secondary resources of data. In the absence of sufficient and reliable material available to him, George A. Grierson too did not offer any comment on it in his Survey (Vol, III. Pt. I). The few words and phrases recorded by him too are not reliable. Therefore, little help has been taken from it. Then comes the list of a few words and phrases recorded by B. D. Pandey in his book 'Kumāun Kā Itihās' (1937: 520-23). Though this recording of the material on Raji too is not by a linguist, yet I have made some use of it, for its being an earliest specimen of the dialect. The only authentic work on it is the doctoral dissertation of Dr. Shobha Ram Sharma, which he submitted to the Agra University in 1969. Though I could not have an access to this dissertation, yet a brief account of it in Hindi was available to me in the form of an article which appeared in "Pahār"-2 (1987:145-56). In fact, this article along with a few personal communications are the prime sources of data of the analysis presented in the following pages.

Although I too had an opportunity to visit Askot and Jauljibi in 1978 in connection with collection of data for the 'Linguistic Geography of Kumaun', but could not find time to visit the Raji localities around them, nor did I have then a plan to work on the tribal languages of the region. So far the present analysis I stand indebted to Dr. Shobha Ram Sharma, for his unreserved co-operation in supplying desired information on the rare material on the Raji dialect. I am sure more details on the forms and structure of this language, which is on the verge of extinction, will be available to us when Dr. Sharma's work on it sees the light of the day.

# PHONOLOGICAL STRUCTURE

Different sets of vowel and consonant phonemes attested in the sound system of Raji are as follows:

#### **VOWELS**

Phonemically the following vocalic sounds are attested singly or in sequences.

	front	central	Back
High	i		u
Mid	e	(a) €	O
Mid-low	E		э
Low			a

### Phonemic Contrasts

Phonemic contrasts of these vowels may be illustrated as under:

a: o—/na/I: /no/ our; /tara/ star: /toro/ daughter.

i: u-/sina/ nose: /sūna/ gold, /sin/ tree: /sun/ three.

 $\partial$ : a - /t $\partial$ ro/ daughter: /tara/ star.

 $\partial$ : e-/d $\partial$ ha/ ten :/ deho/ cloud.

i : E-/mi/man : /mE/fire.

u : E-/mu/nose : /mE/fire.

∂: o-/b∂?kya/ vehicle of deity: /bo?kya/ bull goat.

a: E-/dha/ why so?: /dhE/ how much?

i : a-/ji/ to go : /ja-/ to eat.

o: E-/lo/ to come; /lE-/ to reach.

a: 9-/ra/to make noise: r9/to fly.

#### Distribution

Distributionally, all the vowels can occur in all positions

without any restriction. This feature of the dialect can be illustrated as under:

- $/\partial/: /\partial t \partial r / \text{ now, } /d\partial kh / \text{ ten, } /h \partial r \partial g / \text{ heaven, } /g\partial / \text{ one.}$
- /a/:/aik/his,/swa/tooth,/sina/nose,/tara/star,/pari,four.
- /i/:/ni~nhi/two,/ku-i/dog,/mito/woman,/birali/cat,/ikw\(\partial\)/ sister's husband.
- /i/: /i:s/ sleep, /ti:/ water, /ti: bi:/ rain, /kile/ tomorrow.
- /u/:/khun/three,/ghum?r/wheat,/ku-i/dog,/turku/six,/ugha/cave.
- /ū/:/m∂khu:r/ a pulse, /su:na/ gold, /ju:ra/ head /k∂pau: kh/ cotton plant.
- /e/:/ki:le/ tomorrow, /de/ day, Sunday, /le?k/ peak, /deho/ cloud.
- /E/:/swE/ to sit, /pEgaro/ child, /bhEnya/ sister, /mE~mhE/ fire.
- /o/:/yonu/path,/mito/woman,/lado/belly,/loha/iron,/deho/cloud.
- /ɔ/ : /jibərɔ/ tongue, /derɔ/ paddy, /pitɔri/ devil.

## Allophonic Variations

The above noted vowels of Raji show certain allophonic variants in their respective phonetic environment. These are as follows:

- $/\partial/\rightarrow$ [E]: The central vowel  $/\partial/$  tends to be realized as  $/e/\sim/E/$  when followed by a front vowel, e.g.,  $/\text{puh}\partial i/\rightarrow$  /puhEi/ joint,  $/\text{kh}\partial i/\rightarrow$  [khEi] said,  $/\text{gh}\partial i/\rightarrow$  [ghEi] did,  $/\text{bih}\partial i/\rightarrow$  [behEi] twenty;
- $/\partial/\rightarrow/o/$ : /jibôṛo/ [jiboṭo] tongue.
- $/o/\rightarrow/o/$ : finally and before a nasal /giron/ $\rightarrow$ /giron/ husband,  $/d\partial ro/\rightarrow [d\partial ro]$  rice, paddy.

Glidalization: Vowels occurring in a sequence of front/central+back are realized with a front glide, viz., /y/, and in

the sequence of back + back with a back glide, viz., /w/:

```
/cuia/\rightarrow/cuiya/ grand daughther, /p\partialau/\rightarrow/p\partialyau/ son, /si\partialn/\rightarrow/siy\partialn/ to die, /hi\partiale/\rightarrow/hiy\partialye/ became, was, /gh\partialia/\rightarrow/gh\partialiya/ did, /bh\partialua/\rightarrow/bh\partialuwa/ brother, /guleu/\rightarrow/guleyu/ penis.
```

Murmurred Vowels: Short vowels occurring as off glides of a glottalized vowel seem to be realized as murmurred vocoids (Here marked with zero below them):

/d∂ro?u/ paddy, /p∂ya?u/ son, /gh∂no?u/ hot, /kak∂u/ a crow.

/bo??/ bird, /ma??/ woman, /k?eyar??/ mud, /lihua??/ got. (This needs a verification).

Free Variation: In many instances, particularly in the final positions, back vowels /u, o, o/ seem to freely vary among themselves, e.g., /gôhwa~gôhwô/ where?, /gulyeu~gulyou/ penis, /lumro~lumro/ tail, /dôro~dôrou~/darôu/ paddy, /whai~hwôi~hwa/ this, /ai~a~ôi/ that, /wĩi~wĩ/ some.

Non-phonemic Vocoids: Besides the sets of phonemic vowels Raji sound system seems to have a set of non-phonemic vocoids which are realized as voiceless  $\partial$ , i, u and are a by-product of the glottal construction that takes place before the articulation of the checked consonants of it.

Although I could not have the opportunity of listening to a native speaker of Raji, yet the description and the notation of this phenomenon of Raji indicates that it is a non-phonemic vocoid and is realized after the checked consonant or the vowel, if there is any, e.g., /myð? t-ð/ wife, /cũ?-cað/, /cũ?cai//cũ?cau/ breast of a woman etc. (In this analysis it has been marked as /?/).

[v]—According to Dr. S. R. Sharma, Raji has a unique vowel, which is realized with the checked consonants, accurring in the medial position of a word. According to him it is an open short-back. Here I have transcribed it as /v/. The examples of it given by him are:

/myð?t'-v-iyðn/ wife that, /du?k'-v-iyðn/ maternal grand-father that.

Nasalisation: In this dialect all vowels, syllabic or non-syllabic, tend to be nasalized in the vicinity of a nasal consonant, e.g.,  $/ya\dot{n}/=[y\tilde{a}\dot{n}]$  way, path;  $/ghi\dot{n}/=[ghi\dot{n}]$  purified butter,  $/goth\partial\dot{n}/=[goth\partial\dot{n}]$  ground floor, /a/h/dhi $\dot{n}/=[dhi,]$  day, /a/h/khu $\dot{n}/=[a/hi]$  three, /a/h=/na/hi/ I,  $/ci?\dot{n}a/=/ci?\dot{n}a/hi$  a corn, /mi/=/mi/hi

Coalescence of Vocalic Sequences: Vocalic sequences of the patterns of /a+i/ and /a+u/ tend to be coalesced into pure vowels. The former set is usually fused into /e/ or /E/ and the latter into /o/, e.g.,  $/gh\partial i/\rightarrow/ghE/$  to do,  $/d\partial i/\rightarrow/de/$  to day,  $/kh\partial i/\rightarrow/khE/$  to say,  $/p\partial yau/\rightarrow/p\partial yo/$  son,  $/d\partial rau/\rightarrow/d\partial ro/$  paddy.

Vocalic Sequences: This dialect seems to be very rich in respect of vocalic sequences. There are all types of sequences, including identical vowels. The number of these sequences too is not restricted to two, these can be upto four and anyone of these can occur as a first or the second number of the sequence, though not always with distinct syllabic entity. Occurrence of  $\partial$ , i, u/ as a first member is as common as their occurrence as a second member. These may be illustrated as under:

Front + Back

/diukha/ sun, /sīðsi/ helplesness, /hiðe/ became, was,

Back + Back

/p∂yau/ son, /j∂rau/ rope, /nau/ home, /sau/ hair, /garoun/ girl, /joura/ rope.

Front + Front

/piie/ came, /hīie/ had, were.

Back+Front

/kui/ dog, /jair/ eat, /aik/ his, /cuiya/ grand daughter,

Central + Central

/hw  $\partial$   $\partial$ / was; /pitt $\partial\partial$ / white gram.

Central+Front

/h∂k∂i/ hand, /∂i/ he, /puh∂i/ joint, /pu∂h∂i/ knee.

/k∂iya/ said, /gh∂iya/ did.

Central + Back

/bh@uwa/ brother, /c@ana/ gram, /k@r@(@)ugha/ meanness.

Back + Central

/ɔ-∂i-∂/ lived, /pu-∂h∂i/ knee.

#### CONSONANTS

In this dialect the number of consonant phonemes is 30, all of them showing a binary division of place of articulation and manner of articulation. The class of plosives attests an opposition of presence vs absence of voice and presence vs absence of aspiration. All the consonants with their broad phonetic features may, schematically, be presented as under:

### Place of Articulation

		Bilabial	Dental	Palatal	Retroflex	Velar	Glottal
	Plosives VI	p, ph	t, th	c, ch	ţ, ţh	k, kh	?
ion	Vd	b, bh	d, dh	j, jh	ḍ, ḍh	g, gh	
ılat	Nasals	m	n		(ù)	'n	
ticı		(mh)	(nh)				
Ar	Vibrant				r		
Jo J	Flapped				ţ		
ıneı	Lateral			l(lh)			
Manner of Articulation	Fricative		S	(š)		h	
<b>~</b> 1	Semi-vowel	w		у			

NB. Phones placed in parentheses are of doubtful phonemic status.

### Phonemic Contrasts

With regard to phonemic contrasts of consonant phonemes, it may be mentioned that though minimal pairs of consonants showing contrasts of their phonetic features are primarily attested in the initial position, though in non-initial positions too there are a few which attests these contrasts. In fact, like many other languages of the Tibeto-Himalayan group, this dialect, too, seldom attest occurrence of vd. aspirate plosives in a non-initial position. As such the scope of contrasts of aspirate and non-aspirate counterparts of voiced consonants is extremely limited. Similarly, on account of vowel ending nature of this dialect the scope of the contrasts of unaspirate plosives too is confined to a few cases only (see distribution of consonants). Consequently, the four-fold distinction of presence vs. absence of voice and aspiration too is, normally attested in the initial position only, both these features are almost neutralized in the medial and final positions in polysyllabic word. The phonemic contrasts of consonants available in this dialect may be illustrated as under:

Because of the limited data at our disposal we could not have sufficient examples of phonemic contrasts for all the phonemes recognized for Raji. The few contrast that we could find are as follows:

```
p/b—/k\partial p\rangle pi a wild plant: /k\partial b\rangle si/ to become dry as cotton.
```

t/d—/ti/ water : /de/ to day, /t/ro/ daughter : /d/ro/ rice, paddy;

t/dh -/ta/ don't: /dha/ why so?, /ti/ water: /dhi/ down.

c/ch-/cuiya/ grand daughter: /chuyya/ source of water.

 $k/g-/k\partial ?t'/$  to earry:  $/g\partial ?t'/$  to take.

kh/gh—/kh∂i/ to say : /gh∂i/ to do.

m/n-/ma?/ woman : /na/ I.

y/w—/sya/ meat : /swa/ tooth.

There seems to be only one sibilant in it, viz., the dental /s/.

Distribution: Positional distribution of Raji consonant phonemes may be illustrated as follows:

### **Plosives**

```
/p/—/polo/ skirt, /pari/ four, /pEgaro/ child, /rupiya/ rupee.
```

/ph/--/phEsla/ decision. /pho/ to climb.

/b/-/baba/ father, /tibi/ rain, /birali/ cat, /be~bE/ to give.

/bh/—/bh/ouwa/ brother, /bhEnya/ sister, /bhatt/ cooked rice, /bhE/ to beg.

/t/—/turku/ six, /ti/ water, /mi?tan/ wife, /khatt/ seven.

/th/—/gw∂tha/ where?, /thuth∂ro/ snout.

/d/--/deho/clouud, /lado/belly, /dada/elder brother.

/dh/---/dhin/ day, /dudh?n/ milk, /dh?dya/ white.

/c/-/cúh/ grand son, /ci?na/ a corn, /ca?na/ gram.

/ch/—/chu-/ to sit, /m∂nchE/ human being, /ucchyal/ throw up.

/j/--/jura/ head, /joka/ leech, /ja/ eat, /jagiro/ night.

/jh/—/jhi?k~jhi?k∂l/ much, many.

/t/—/ôtth/ eight, /putthi/ back, /khôtt/ expenses.

/th/—/thath/ up, /th\d?k\u00f3/ evening, /toth\dn/ ground floor.

/d/—/do/ one, /h∂d∂n/ bone, /dhodya/ white, /gad/ river.

/dh/--/dhan-gu/ old ox, /bddhiya/ good, /mddhuwa/ a corn.

/ṛ/-/gðṛa/ rice, /dhuhaṛ/ to burn, /juṛa/ head, /ghumðṛ/ wheat.

/k/-/kui/ dog, /th/kp/ evening, /kile/ tomorrow, /dak/ 100.

/kh/—/khuń/ three, /khatt/ seven, /diukha/ sun, /dokh/ ten, /khE/ to say.

 $/g/-/gud\partial \hat{n}/belly$ , /gad/river,  $/\partial ga/sky$ ,  $/p\partial g/mouth$ .

/gh/—/ghum@r/ wheat, /ghE/ to do, /ugha/ cave, /ghin/ghee.

#### Nasals

/m/—/mi/ man, /mE/ fire, /ghum?r/ wheat, /mito/ woman.

/n/—/na/ I, /sina/ nose, /monchE/ human being, /hon-/ to strike.

- /n/-/ci?na/ a corn, /co?na/ gram.
- /n/-/khun/ three, /sin/ tree. /han/ branch, /yon/ path, /holonu/ a plough, /giron/ husband.

# Liquids

- /r/—/ruppo/ silver, /pari/ four, /birali/ cat, /\delta t\forall r now.
- /l/—/lado/ stomach, /birali/ cat, /kilE/ tomorrow, /iskol/ school.

### Semi-vowels

- /y/—/yan/ path, /p\u00f3yau/ son, /chuyya/ spring of water.
- /w/-/wE/ to give, /swa/ tooth, /bh∂uwa/ brother, /bihaw/ marriage.

### Fricatives

- /s/-/sin/ tree, /su:na/ gold; /sya/ meat, /i:s/ sleep (imp).
- /h/—/han/ branch, /deho/ cloud, /loha/ iron, /ha/ 100, /cuh/ grandson.

Although we do not have enough data to say some thing decisively about the occurrence of various consonantal phonemes in different positions in Raji, yet from the limited data available to us we can, of course, see the general tendency of the dialect with regard to this phenomenon in it.

Accordingly, the dialect does not favour occurrence of /t, n, n' in the initial position. In the medial position too occurrence of /ph, bh, jh/ is not attested. In the final position occurrence of plosives is restricted to a very limited examples of retroflex and gutturals only. From among other classes of consonants too, occurrence /m, l, y/ is not attested, at least, in our data.

Checked Consonants: Like Munda, Raji possesses checked consonants, i.e., pre-glottalized un-exploded stops, which occur in a non-initial position of a word. In this the consonants

belonging to this class are /k', c', t', p', d'/, There is no normal type of release of breath in their articulation. This class of consonants is invariably preceded by the glottal closure and it is just possible that it is responsible for their abrupt ending, e.g., /mor??k'/ peacock, /ga?d'/ rivulet, /le?k'/ peak, /mi?t'an/wife, /cu?c'au/ breast of a woman.

Implosives: According to Dr. Sharma Raji possesses a few implosive sounds as well, particularily in the articulation of a retroflex consonant occurring in the initial position, as in /th/? ko/ evening, /thi?'per/ darkness. In the articulation of /th/ in these examples, instead of the air being released is sucked in. This phenomenon is not attested either in Munda or in Tibetan. It is difficult to say how Raji developed it. The description of the tongue position given by Dr. Sharma regarding the articulation of /th-/ in the above examples makes it somewhat doubtful. For in the articulation of an implosive /th/ the tongue does not come down abruptly or with a jerk. Instead in an implosive articulation it remains in the same state even when the contact is over. Because in the above examples the plosive in question is followed by glottal stop, therefore, it may be a case of glottalisation instead of implosivisation. As such this peculier phenomenon of Raji stands for further investigation.

## Phonetic Tendencies (Allophonic Variations)

The few phonetic tendencies of this dialect may briefly be pointed out as under:

Devoicing: Voiced plosives g, d, b, when occurring in the post-glottalized position of a word are usually devoiced. Consequently, these are realized as their voiceless counterparts, as in /mhi?ke/ eye<T. mig. Phonemically /h/ is a voiced fricative in it, but according to Dr. Sharma, there is a voiceless /h/ as well, though no environment for the occurrence of this has been explained.

Aspiration: Besides phonemic aspiration the speakers of this dialect seem to exhibit a strong tendency to pronounce

nasals and liquids with copious aspiration when these occur in the initial position of a word. Consequently, these are perceived as their aspirate counterparts, as in /mhE~mE/ fire, /mhi? ke~mi? ke/ eye, /nhi~ni/ two, /nhi-ko~ni:ko/ good. In some cases this tendency is attested with plosive consonants as well, as in /dhangu~dangu/ old ox.

Free Variation: As but natural the speakers of this dialect, in the absence of standardisation attest a number of variations in their pronunciation. Some of these are as follows:

```
/r~l/: /gurðn/~/gulðn/ jaggery, /kerð~kelði/ banana;
/r~r/: /gðra/~/gðra/ rice,
/n~m/: /lunro/~/lumro/ tail, /hamū~hanū/ hair of human being
/h~kh/: /dðh/~/dðkh/ ten
/s~kh/: /sun/~/khun/ three, /mðsur~makhur/ a pulse,
/sat~khat/ seven
/n~nh/: /niko/~/nhiko/ good, /nhi~ni/ two
/m~mh/: /mE/~/mhE/ fire, /mhi?ke/ /~/ mi?ke/ eye,
/ðmmð/ /ðmhð/grand mother,
/ng~n/ gang~gan/ big river, /nðng~nôn/ thou
/n~N/: /pan~pa/ five, /hôn~hð/ no
```

### Consonant Clusters

In this dialect the 'scope of consonant clusters is moderate. However, the favourable environment for the occurrence of these is the initial and medial position only. There is hardly any scope for the occurrence of a cluster in the final position. Moreover, in the initial /medial position too, the number of the members of these clusters is not more than two. There may be a few with three members, but we could not come across these in our data. Clusters of different combinations attested in this speech may be presented as follows:

Initial Position: Normally, the number of the constituents of a cluster in this position is two. Distributionally, the first member may be a plosive a fricative a nasal and the second member a semi-vowel/a fricative. These may be illustrated as under:

- (a) Plosive+Semi-vowel

  /gwalya/ herdsman, /thy∂nto/ wood, /bhy∂gutya/ frog,
- (b) Fricative + Semi-vowel
  /sya/ meat, /swa/ tooth, /hw∂/ was, /hwa/ leaf.
  /hwagironsi/ widow
- (c) Nasal+Fricative /nhi/ two, /mhi?ke/ eye, /mhE/ fire,

Non-initial Position: In a non-initial cluster too the pattern of these clusters is more or less the same as is attested in the initial position:

/gwalya/ cowherdsman, /bh@gwan/ god, /ghorya/ horse, /uchya/ throw up, /halwe/ wife's younger brother, /l@gyo/ bread, /bokya/ bull goat, /dajyu/ elder brother, /rajyu/ rule, /kalt/ to sell, /kh@tr@u/ Saturday, /n@bwari/ younger brother's wife.

#### Final Cluster

As stated above it, being predominantly a vowel ending language, has a very limited scope for the occurrence of final clusters. The only patterns attested in this position are a few geminated consonants, as in /khatt/ seven, /atth/ eight, /bhatt/ cooked rice.

Gemination: Gemination is not a significant feature in this dialect, though lengthening of certain classes of consonants is attested in certain predictable environments:

/j/mm// all, pl. marker, /chuyya/ spring of water, /putthi/ back, /b/jj/r/ lightning, /bh/llo/ flood, /atth/ eight, /khatt/ seven.

### SYLLABIC STRUCTURE

As in other languages of this group, in this too the immediate constituents of a word are syllables, numbering from 1-4, which may have one or more phonemes of linguistically permissible sequences, between the two successive junctures and also are capable of conveying a single concept.

Syllabic Units: Constituents of a syllabic unit are a 'nucleus' which is one of the vowels set up for this language ± consonantal margins occurring on either side of it, which can be simple (i.e., a single consonant) or complex (a consonant cluster or a geminated consonant) permissible in the language, within the established system of vowels and consonants, there is no restriction on the occurrence of a vowel, as a nucleus or a consonant, including clusters, as a margin of a syllabic unit.

### Patterns of Syllabic Units

These patterns, besides occurring independently in a monosyllabic word, may also become constituent syllables of a polysyllabic word.

Monosyllabic Patterns: In monosyllabic words the pattern of the above mentioned units may be illustrated as

```
/V/—/o?/ yes
/VC/—/a?k/ hand, /i:s/ sleep,
/CV/—/da/ one, /ti:/ water, /mE/ fire, /ha/ hundred.
/CVC/—/sun~khun/ three, /dak/ hundred, /gad/ river
/CCV/—/swa/ tooth, /sya/ meat, /nhi/ two, /chwE/ to sit.
/VCC/—/aṭṭ/ eight, /khatt/ seven, /bhatt/ cooked rice.
/CCVC/—/hwð?t/ how much.
```

It may be mentioned that in words with more than one syllable these very patterns are repeated in various sequences.

Dissyllabic Patterns: The permissible syllabic sequences in a dissyllabic word are attested as under:

- /CVC-CV/—/bissa/ twenty. /puṭṭhi/ back, /ghoṛya/ horse, /turku/ six, /ḍhaṅ-gu/ old ox.
- CCVC-CV/—/dholya/ white, /monchE/ man, /bhEnya/ sister, /bhunya/ pig.
- /CV-CVC/—/gudðń/ belly, /goṭhðń/ ground floor, /dudhðń/ milk /ghumoṛ/ wheat, /giroń/ husband.
- /CV-CV/—/baba/ father, /mito/ woman, /ugha/ cave, /deho/ cloud, /tibi/ rain, /sina/ nose.
- /CCV-CV/--/gw@tha/ where?
- /CCV-CCV/-/gwalya/ herds man, /rhisya/ sister.
- /CVC-CVC/—/bh\gwan/ god, /b\gin\dr/ soyabean.
- /CV-V/—/nou/ home, /\partial i/ he.

Trisyllabic Patterns: The number of trisyllabic lexical words is not very large in it. The permissible syllabic sequences of this class of words are attested as under:

- /CVCCV (C) V/—/gulyau/ fruit, /p\(\partial\)ccaha/ fifty, /n\(\partial\)bwari/ daughter-in-law.
- /CV-CV (C) V/-/j∂rau/ root, /diukha/ sun, /lut∂ro/ ear, /birali/ cat.
- /CV-CVC-CCV/—/bisundya/ testicles.
- /CCV-CV-CCV/—/bhy∂gutya/ frog.
- /CV-V-CV/—/cuiya/ grand daughter, /jiboro/ tongue, /bh\u00e3uwa/ brother.
- /CCV-CV-CV/—/mhEkuri/ household,
- /CV-CV-VC/—/k\pa-ukh/ cotton plant, /garo-un/ girl,
- /CV-V-V/--/piie/ came, /hiie/ were, became, /gh@ia/ did
- /CV-CV-V-/bi-h∂i/ twenty,

From the point of frequency the most frequent trisyllabic pattern is /CV-CV-CV/. Other patterns attest only in a limited number of examples.

Quadrisyllabic Patterns: Quadrisyllabic words are rare in this language. The syllabic sequences of this class of words are attested as follows:

/CVC-CV-CVC-CV/--/hwan-gi-ronsi/ widow.

## Syllabic Division

Normally, the syllabic cut falls at the weakest link between each pair of two successive syllabes determined by linguistic forces like accent (i.e., higher stress), quantity of the syllabic peak or the patterns of the syllables concerned.

In the matter of syllabic grouping it fully agrees with other languages of this group, i.e., the vowel is the nucleus (peak) of the syllable and consonants preceding or following it are the peripheri or margins. As such, other things being equal, in open syllables, the consonantal onset margin/margins of the initial syllable peak are grouped with it, e.g., in /deho/ and /tibi/ the consonants preceding the vowels are grouped with the vowels /e/ and /-i/ for the purpose of forming the syllabic unit, and the succeeding consonants go with the succeeding syllable peaks. Thus in the above examples the syllabic division will be as /de-ho/ and /ti-bi/. Similarly /gw?-tha/, /rhi-sya/ etc. (the dash indicating the place of syllabic cut).

But if the interlude, occurring in successive syllables, consists of more than one consonant, excluding semi-vowels, then the most conventional principle applicable to syllabic division is that the first member of this clusters goes with the previous syllable peak to form its coda margin and the second member is grouped with the succeeding syllable peak to firm its oneset margin. For instance, in /turku/ six and /bh@gwan/'god' the components /-r/ and /-g/ form the coda margin of the first syllable peaks /-u-/ and /-a-/, and /-k/ and /-w-/ of the second syllable peaks /-u/ and /-a-/. Similarly, in a pattern like /bhy@gutya/ and /mhE-ku-ri/ too the syllabic

division will follow the same principle of grouping of phones to form the syllabic unit and to affect the mechanism of syllabification.

However, in case the second component of the complex interlude is a semi-vowel or liquid then normally the syllable cut falls in between the first syllable peak and the complex interlude, as in /gho-ṛya/ horse, /dhɔlya/ white, /bhu-nya/ pig, /bhy?-gu-tya/ frog, etc.

## Supra-segmental Phonemes

Besides the above mentioned segmental phonemes, the dialect has the following supra-segmental phonemes as well.

Nasalization: In this dialect nasalization is both phonemic and non-phonemic. In the non-phonemic nasalization all vowels occurring with a nasal consonant tend to be nasalized automatically (for examples see vowels: allophonic variants). But the phonemic nasalization is quite independent of the existence of any nasal consonant or a nasalized vowel in the

vicinity of it, e.g., /h\d/ no: /ha/ hundred, /cunji/ small, younger /c\u00fcji/ sit down.

Free variation of naslity with nasal consonants is also a common feature of it, e.g.,  $/p\tilde{a} \sim p\partial \dot{n}/$  five,  $/h\partial \sim h\partial \dot{n}/$  no, why?

Length/Quantity: Length in Raji seems to be only a phonetic feature. But there are certain environments in which the quantity of a vowel or of a consonant is realized longer than the intrinsic one. This phenomenon is attested perticularly in the case of particularization or intensification of the quality or quantity of an object or action in question which normally accompanies a stress accent, as in /ti:bi/ rain, /su:na/ gold, /khatt/ seven, /jômmð/ all, /putthi/ back, etc.

Glottal Constriction: The most noteworthy supra-segmental feature of Raji is glottal constriction, associated with the pronunciation of checked consonants. According to Dr. Sharma, there is an abrupt blockade of throat before the articulation

of the checked consonant, and at the release stage there is a phonetic realization of an unvoiced short vowel like /\partial, i, u/, for instance, an utterance like /c\tilde{u}?ca/ is realized as [c\tilde{u}?ca\partial], [c\tilde{u}?ca\pi] or [c\tilde{u}-ca\partiali]; [my\partial?t-\partial] wife, [du\partiale] grand father.

Accent: Accent does not seem to be a significant phenomenon in Raji dialect. In the opinion of Dr. Sharma it is of a musical nature and is manifested in the form of higher vibration in vocal cords.

#### Word Structure

In this dialect the phonological structure of a word, may be monomorphemic or polymorphemic, has the following general characteristics:

- (1) It may begin with any vowel or consonant but /n, n, r/.
- (2) Normally, a native word ends in a vowel, or the nasal  $/\dot{n}/.$
- (3) No native word begins or ends in a consonant cluster of the plosive class.
- (4) Normally, no plosive except the gutturals or a semivowel occurs at the end of a native word in it.

# GRAMMATICAL STRUCTURE

#### Word Classes

On the basis of their morphological peculiarities and syntactic position the word classes attested in this speech are noun, pronoun, modifiers, verb and function words/enclitics. Normally, as in other languages in this too, words of noun, pronoun and verb classes enter into various types of morphological inflections, whereas others do not.

#### Word Formation

In it a word can be both mono-morphemic or poly-morphemic. The morphological processes employed for the forma-

tion of poly-morphemic words are—juxtaposition, prefixation (in a few cases only), suffixation, infixation, reduplication and compounding. Of these the devices of suffixation and compounding are the most common, particularly with regard to nominal, pronominal and verbal stem formations. Various structural and morphological elements, involving various grammatical categories of these classes of words may be presented in the following respective sections of this analysis.

#### NOUN

Syntactically, a noun in it functions as a subject or object of a verb. It may also function as a predicative word, referring to the subject or the object. Morphologically, it takes grammatical categories of number, gender and cases, and is also followed by post-positions, indicative of various case relations.

#### **Noun Classes**

There are some instances in which the distinction of human and non-human or animate and inanimate nouns also is attested which may be explained as follows:

- (i) Animate nouns take gender suffixes to distinguish their gender, but inanimates do not, e.g.

  /ba-mabu/ male snake: /ma-mabu/ female snake.
- (ii) These two categories also exhibit a distinction in the use of a plural marker, i.e., an animate noun admits /jhi?k/ as a plural marker, but an inanimate noun admits /jommo/, as in /jhi?k poyau/ sons, /jommo/ hwa/ many leaves.
- (iii) The consonantal element of the genitive suffixes is /k-/ in case of animate nouns and /g-/ in case of inanimates.

#### Nominal Stems

As in other dialects of this group, in this too three kinds of nominal stems, viz., primary, derived and compounded are normally attested. Out of these the number of primary stems is the largest. Historically, some of them belong to the Tibeto-Burman stock, but there is a sizeable number of them which

belong either to Indo-Aryan or fall under the category of indigenous words.

Primary stems belonging to the T. B. sources are both monosyllabic and poly-syllabic, e.g., /mi/ man, /mhi?ke/ eye, /swa/ tooth, /mhE/ fire, /sya/ meat, /nhi/ two, /sun/ three, /kui/ dog, /yan/ path, /sin/ tree, /ma-bu/ snake, /chuyya/

Similar is the case of stems borrowed from the Indo-Aryan and other sources, e.g., /ti/ water, /∂ga/ sky, /h∂r∂g/ heaven, /juṛa/ head, /joka/ leech, /ghiṅ/ ghee. /goṭh∂n/ ground floor, /ghoṛya/ horse, /bhatt/ cooked rice. /chuyya/ source of water, /haṅ/ branch, /ruṅ/ light, /rã-ko/ torch, /puṭṭhi/ back, /tuna/ ear, /tara/ star. /gad/ river, /dīg/ cattle, /da/ one, /maṭa?/ monkey, /khatt/ seven, /k∂pal/ forehead, /nihôn/ nails, /sẽ?ṇa/ god, deity, /k∂ṅkal/ destitute.

#### Stem Formation

It is quite probable that devices of nominal stem formation, like prefixation, suffixation reduplication and compounding are employed in this dialect as well, but in the absence of sufficient data we could not get examples of all these patterns, e.g., we could get only one example of prefixation, viz.,  $\partial mm\partial \sim \partial mh\partial /$ . Similar is the case of suffixation. However, examples of the peculiar Munda feature, viz., infixation are there, which may be illustrated as follows:

## Infixation

Like Munda, in it infixation is a common device of stem formation, e.g., /hamu~hanu/ hair of human being, >/ha-\partial-mo~ha-\partial-no/ tuft of hair on the head, /p\partialyau/ son>/p\pa-\partial-yau/ nephew, /puhEr/ joint>/pu-\partial-hEr/ knee, /d\partialioi/ today>/d\partial-\partialioi/ just now.

According to Dr. S. R. Sharma, besides  $-\partial$ , infixes like -g-tu-, -t-, -d-, etc., too are employed in it, as in  $/b\partial r/$  plaim land  $>/b\partial g\partial r/$  valey;  $/\partial l/$  now  $>/\partial$ -ja-l/ in the mean time;  $/ha\dot{n}$ -o-be/ to leave  $>/ha\dot{n}$ -o-tu-be/ to leave freely; /ti/ water  $>/tind\partial u/$  wet; /go-nd $\partial u/$  ape (black faced);  $/p\partial ?h/$  to give  $>/p\partial nah/$  charity;  $/p\partial h/$  tothrow  $>/p\partial no\dot{n}/$  bow.

## Reduplication

Reduplication of stems or formation of echo-words is also a part of stem formation in it, e.g., /baba/ father, /dada/ elder brother.

# Nominal Inflection

As in many other languages of this group, in this too there is no grammatical gender. As such a nominal stem is inflected for the number and the case categories only. In some cases these grammatical markers are kept apart from one another and in others are fused together.

#### Gender

As pointed out above, Rāji does not recognize any grammatical gender, at least for native vocables. The natural gender which in no way affects the structure of other constituents of a sentence is, however, distinguished (i) either by using separate terms for paired groups of males and females, (ii) or by prefixing terms denoting the sense of 'male' and 'female' or 'he' and 'she' to the substantive concerned. borrowed items, however, the original pattern of the language from which it has been borrowed may be followed.

As a consequence of this the question of gender distinction is confined to animate beings only, all inanimate objects are genderless. In this context it may also be pointed out that in the languages of the T. H. group animate beings too are treated as human and non-human for the purpose of gender differentiation, i.e., in case human beings there are distinct terms for the male and female counterparts, but in case of non-human beings these are indicated by prefixing the term for 'he' and "she' to the epicenous term:

This feature of Raji may be illustrated as under:

(i) Independent terms for male and female counterparts

Male		Femo	Female		
baba	father	<b>m</b> a	mother		
bh∂uwa	brother	rhisya	sister		

p∂ng∂	uncle	ci:m∂	aunt.
m∂nchE	man	ma∂	woman
kui	dog	cpoii	bitch
dīga	bull	gãre	cow
bokya	he goat	paţ	she goat

(ii) Prefixation of /ba/ 'father' or 'male' and /ma/ 'mother' or 'female':

Male		Female		
ba-mabu	snake (m.)	ma-mabu	snake (f.)	
ba-bhunya	pig (m.)	ma-bhunya	pig (f.)	
ba-se? na	god	ma-se?na	goddess	

(iii) Suffixation in Indo-Aryan loan terms:

Male			Female		
cuh	grand son	cuiya	grand daughter		
halwe	wife's brother	hali	wife's sister		
ghoṛa	horse	ghoṛi	mare		
hirna	deer	hirni	doe.		

As in other languages of the Tibeto-Himalayan group in this too the gender of the substantives does not affect the forms of the adjective or of the verb:

```
/nhi-ko p∂yau/ good boy: /nhiko garoun/ good girl.
/∂i p∂yau jiyahi/ that boy goes: /∂i garoun jiyahi/ that girl goes.
```

#### Number

In Rāji there is no inflection for the number category. The plurality in nouns is expressed by means of attributes, /jhi?k//jhi?k-\partial/ much, many and /j\partial mm\partial/ all. Distributionally, the former is used with animate nouns and the latter with inanimate nouns, e.g.

```
/p@yau/ son : /jhi?k p@yau/ sons
/garoun/ girl : /jhi?k garoun/ girls
/na/ I : /na-jhi?k-@l/ we.
/l@gy@/ bread : /j@mm@ l@gy@/ breads
/thy@nto/ wood : /j@mm@ thy@nto/ pieces of wood.
```

But besides the native way of expressing plurality, it has, under the influence of borrowing, adopted the Indo-Aryan system of suffixal plurality for borrowed items. This may be attested in the following way:

```
a→e:/ghoṛya/ horse :/ghoṛe/ horses

/bokya/ male goat :/bokye/ male goats

i→yã/ye:/ghoṛi/ mare :/ghoṛiyã/ mares
/chɔṛi/ bitch /chɔṛiyã/ bitches
/ku-i/ dog :/ku-i-ye/ dogs

e→ã:/gare/ cow :/garã/ cows, kine.
```

In inanimate noun plurality is usually not marked: /sin/tree, trees, /polo/ skirt, skirts.

The plural marker attribute /jhi?k?l/ is also not used where a numeral attribute or any other attribute conveying the sense of plurality precedes or follows the animate noun in question, e.g.,

```
/kui/ dog: /ku-i sun/ three dogs; /mi/ man: /mi pan/ five men, etc.
/aik hīiye/ p@yau nhi/ he had sons two.
/kh@tt gh@iya rupiya pan/ spend rupees five.
```

### Case

Case is a grammatical category in it and can be established on morpho-syntactic basis. Besides expressing the relationship of a noun with the verb in general, a case, particularly the genitive case, also expresses a relationship between two nouns or between a noun and a pronoun.

The grammatical relations expressed by these cases are varied and numerous, such as subject, object, means, purpose, advantage, separation, origin, possession, material composition, place, time, etc.

In it the casal relations are expressed (i) either by means of suffixes affixed to the bare stems of substantives in the singular, and after the number suffixes in the plural or (ii) by means of postpositions which follow specific inflected bases of nominal and pronominal stems. In some of the cases these case suffixes are tied up with number suffixes and in others are kept apart. Schemetically all the case suffixes of Rāji may be presented as below.

	Sg.	Pl.
Direct	1 <b>E</b>	1 <b>E</b>
Accdative	ã /ye/ya/kh∂ni/khani	
Ag-Ergative	la/le/le	
Dative	y∂/-ndal/-nd∂l	
Ablative	lɔ/ya/b∂ṭi/b∂ṭa	
Genitive	-k/-ka/-k	cu/kE/-ko
	-g/-ga/-g	u/-gE/-go
Locative	-y∂/-ya	

## Syntactic Correlations

Various syntactic correlations expressed by these case forms may be explained as follows:

- (a) Direct Case: Morphologically, the direct case has no markers for any number. But syntactically, it is used to denote the following grammatical relationship:
  - (i) It is the subject of an intransitive verb:
    /ni siðn/ you will die; /lhai-kīrE-na/ I sing;
    /jatðr roga? gopya/ Gopi went after having taken meals.

(ii) A predicative noun referring to a subject/object:

/ning\partial h\partial nam\partial k/ what is your name?

/dew∂ lago koner/ it is raining.

(iii) An object of a transitive verb:

/nin pôya kino hiyôn/ when was born your son?

/tila p∂try∂/ bring water.

/durbasa lE phitkar g∂sinna?/ Durbasa gave curse (=cursed).

/na ci:hiro-da ce?pa/ I saw a bird.

/∂i b∂?k h∂tya?/ he killed the goat.

(iv) A direct object of a verb having two objects (direct and indirect):

/∂y∂ rupiya i∂à bEriyu/ I will give this rupee (money) to mother.

/p $\partial$ yau-y $\tilde{e}$  kuh be/ give  $t\partial rur$  (a root vegetable) to the son.

(ν) Unlike Tibeto-Himalayan or Indo-Aryan it is also the subject of a transitive verb even in the past tense:

/∂i cepa?/ he saw, /∂i ka?/ he sent.

/∂i j∂mm∂ mhintu gh∂iya/ he laboured very hard.

/hy∂i~∂i b∂? k h∂?tya/ he killed the goat.

Accusative-dative: The acc.-dative markers in this dialect are the suffixes /-ã, yẽ, ya/, the postposition /khani/ which follows the number suffixes. Syntactically, it is used to indicate the following types of grammatical relations:

(i) It is the case of animate object or indirect object of a transitive verb:

/∂y∂ rupiya iệ-ã bEriyu/ (I) will give these rupees to mother. /p∂yau-yẽ kuh be/ give the t∂ruṛ (a root vegetable) to the son.

From the examples of the direct case (given above under iii-v) it may be evident that in a colloquial speech objective

markers are normally left out, e.g.

/h∂murE-a-na/ I beat him.

/∂i b∂?k hô?tya/ he killed the goat.

Casal Relationship of Subject and Object of a Transitive Verb

The casal relationship of the subject and the object of a transitive verb is not so well defined in it as we find it in other T.H. languages. In it, even the subject of a transitive verb is not placed in the ergative case. Like the object it too is placed in the nominative/direct case: (for examples see above Direct Case, v).

In the case of a verb, having more than one object the casal relationship is expressed like this: The subject is placed in the direct case, the indirect object in the accusative case and the direct object, real or logical, viz., a substantive or a verbal noun, in the nominative/direct case:

/∂i p∂yau-yẽ dudh∂n...../ he (gives) milk to the son.

Ergative Case: As in other languages of this group, in this too, the ergative case is used to express the subject of a transitive verb in the past. It has 4 allomorphs, viz., /lu~la~le~lE/all occurring in free variation, due to non-standardization of the dialect. In these the consonantal element is a static one, but vowels show dialectal or indiolectal variations.

/bh∂uwa c∂nji lE rajyu lihua?/

The younger brother got the kingdom.

/bh∂uwa cwiey∂ lE ĉi pa kh∂bĉr ka?/

The younger brother (by) sent message to him (near him).

/dhesu-1E ti ja?/ Dhesu drank (lif. ate) water.

Instrumental/Agentive: suffixes for the instrumental/agentive case are similar to that for the ergative case. However, the instrumental aspect is expressed by /IE/

Associative Case: The associative case which expresses either casual or inherent association of a thing or a person with some

other things or persons is expressed with the help of post-position /IE/ 'with': /dardn IE tibi hatd?? It rained along with hail stones.

It is also expressed with post-positions like /d\dagdr~d\dgdra/along with, /mata?\dagdr with, as in /baba d\dagdr/ along with father.

Dative: The sense of dative case is expressed either with the accusative markers /yô, -ndal, -ndôl/ or with a post-position /tai/ which follows the genitive base of a noun or pronoun:

/ice k∂-tai h∂na posya/ for whom have these been sent for?

/tiiy $\partial$ / for water</ti>/, /m $\partial$ naiy $\partial$ / for the forest</m $\partial$ n $\partial$ n/.

Ablative: The casal relationship of separation of a thing or person from another thing or person is expressed with the post-positions /lo, -lE. -ya, bôṭa, bôṭi/. In these the first two are native and the last two borrowings from IA dialects.

/h $\partial$ r $\partial$ g b $\partial$ ta piiye/ came down/ from the heaven. /t $\partial$ -1E/ from that time,/since then.

Genitive: The genitive case expresses a mutual relationship between two substantives. In this it is expressed with the post-positions: /-k, -ku, -kE, -ko/ which freely vary with their voiced counterparts. According to Sharma (Pahāṛ-2: 151) the voiceless alternants are used with animate nouns and voiced with inanimates nouns, but I think there is a free variation, cf.

/Birwa kE cim??/ the aunt of Birwa (a name) /gopyagE garoun/ the daughter of Gopya.

In a colloquial speech the employment of these markers is usually left out, as in /ning $\partial p \partial ya/$  your son,  $/\partial i pa/$  near him, /kali ti: hiiye  $k\partial l\partial si/$  water of the Kāli was cold.

Locative: The use of locative is restricted to inanimate nouns only. Moreover, various time and space oriented relations of this case are expressed by various postpositions and adverbial phrases:

The most important suffixes are—/y2/ or /ya/:

 $/m\partial n\partial n-y\partial /$  in the forest;  $/\partial ga-ya/$  in the sky; /dhin-ya/ in the day;  $/gad\partial-y\partial /$  in the river, /uga-ya/ in the cave, /yan-ya/ on the way.

Postpositions: There are certain indeclinable terms which like case suffixes indicate the casal relationship of nouns and pronouns with other nouns and pronouns or verb in a syntactic string. As is clear from their nomenclature, these invariably follow a noun or pronoun to denote the relationship for which they stand. Most of the case markers discussed above are basically postpositions.

### **PRONOUN**

Pronouns which substitute nouns, can, like nouns, function as subject, object, etc., in a syntactic construction. Morphologically these too are inflected for two numbers and six case relations, including postpositional relations.

Semantically, all pronominal stems are divisible into six classes, viz., (1) Personal, (2) Demonstrative, (3) Interrogative, (4) Indefinitive, (5) Reflexive, (6) Relative. Of these the pronouns of personal, demonstrative and reflexive classes are inflected for both the numbers, but not others. However, on the basis of their syntactic differences these stems form two groups, viz., personal and non-personal. For, in a sentence all non-personal pronouns can function as a modifier to a noun, in their uninflected form, whereas the personal pronouns cannot, though in their inflected genitive case form these too can function as pronominal adjectives.

#### Personal Pronouns

Personal pronouns stand for nouns of 'the person speaking', 'the person spoken to', and the 'person or thing spoken of'. These represent the 1st, 2nd and 3rd persons respectively and are clearly distinguishable from their distinctive stems:  $|na \sim n\partial/1$ , We;  $|n\partial n|$  thou, you;  $|\partial i|$  he,  $|p\partial k|$  they.

Pronominal Inclusion and Exclusion: The dichotomy of inclusion and exclusion of the addressee in the first person plural number is not as widely practised in Rāji as we find it in other T.H. and Munda languages. But at the same time it is not completely absent too. Traces of it are definitely found in it, e.g., /jaw∂re-na/ means (we) eat', in which the term /na/ (we) does not include the addressee, but in /jaw∂re nh∂-∂/ 'we eat' the term /nh∂/ 'we' includes the addressee as well.

However, another phenomenon, viz., the use of honorific and non-honorific terms in the 2nd person pronouns, so commonly attested in T.H. languages, is totally absent in it. It is neither attested in the pronominal forms nor in verbal forms.

### **Demonstrative Pronoun**

The pronominal stems representing the demonstrative pronouns are used for 'pointing out' a relatively 'remote' or 'proximate' person or thing. In this these are attested as, /hw\(\partialigned i\) this, /\(\partialigned i \simple ai\) that, as in /sungi mi\(\partialigned i\) who is that man?, /hw\(\partialigned i\) ining\(\partialigned polo/\) this is your skirt.

## Interrogative Pronoun

Pronouns of this class are used for enquiring about some one or some thing. There are three interrogative stems in it, viz., /hôn/ what? why?; /su-hi/ why?; /kô/ who?; /sungi-mi/ who?: /de hôn cijani/ what did (you) eat?, /ni: hãk ciwiôn/ why have you come? /hôn kôhã ciga/ why don't (you) go?, /nin hôn namôk/ what is your name?

### Indefinitive Pronoun

Pronouns of this class refer to an unspecified or unidentified person or thing. In this these are attested as /wii~wi~ore~dhai/ any, some, /to?da/ some, a few, as in /wi poyau/ a certain boy, /mi to?da/ some people.

### Reflexive Pronoun

Reflexive pronouns substitute and refer to a noun or pronoun which is, as a rule, the logical subject of the sentence.

Reflexive pronouns are the same as the genitive form of the personal pronoun in question.

/pE h  $\partial$  lo-h $\partial$ ? ka  $\partial$ i n $\partial$ g nau/ but he could not come to his village.

### Relative Pronoun

In this language there are no native stems of relative pronouns. Usually, the IA stems are employed to serve the purpose of relative pronouns or in most of the cases it is left out too: In Rāji these loan terms are attested as /jE, jē, jô/ or

sporadically as  $/gE \sim gE/$  as well.

#### **ADJECTIVES**

As in other languages of this group in this too, adjectives belong to that class of words which qualify a noun or intensify the meaning of another adjective. Structurally, these belong to the indeclinable class of words, but on the basis of their syntactic position and semantic function these are treated as a separate class of words.

Moreover, pronominal adjectives can be termed as distinguishing too, because these distinguish a person or thing from another person or thing, e.g., in an utterance like /hwa ghoṛya/ 'this horse' the qualifier /hwa/ distinguishes the /ghoṛya/ 'horse' from other horses, Similarly/ nin p@ya your son.

But adjectives which either denote a quality, such a good, bad, black, red, etc. or quantity, such as enough, plenty, much etc. or number, such as some, a few, many, four, five, etc. or some state or condition, such as sad, jolly, cold, hot, etc., may be termed as describing one, because they simply describe the quality, quantity, state or number of the noun head qualified by them. Morphologically, these belong to non-variable class, i.e., are not inflected either for the number or for the case form of the noun head qualified by them:

/nhiko pôyau/ good boy: /nhiko garouń/ good girl. /tu:ha pôyau/ a young boy: /tu:ha hi?kôl pôyau/ young boys. /tuha garoun/ small girl: /tu:ha jhi?k?l garoun/ small girls.

Some of the most frequently used adjectives belonging to this class are—/nhiko/ good, /har/ bad, /tu:ha/ small, young, /thulo/ big, tall, elder, /kələsi/ cold, /cənji/ small, /dhədya/ white, /bəri/ big, very, elder, /ghənəu/ hot, /pani/ separate, /whə?t/ this 'much, /ə?t/ that much, /dhE/ how much, /gEriki/ less, /əndəl/ safe, /dəṭhələə/ alone, /dha/ like this, /hən/ of what kind?

# Placement of Adjectives

Although like Munda languages Rāji prefers predicative placement of an adjective, but in some cases, under Indo-Aryan influence, their attributive uses are also attested. Consequently, there can be a free variation between /pdyau tu:ha~tu:ha pdyau/ small boy, /tuha jhi?k-dl pdyau~pdyau tuha jhi?k-dl/ small boys. A few more examples are—

```
/dhin da/ one day; /bhduwa thulo/ elder brother,
/aik hije pdyau nhi/ he had sons two,
/kali ti: hije bdri kdldsi/ Kali water was very cold,
/Khdt ghdiya rupiya nhi/ spent rupees two,
/bhduwa thulo ugha-ya da roga?/ elder brother entered a
```

cave, (lit. brother elder cave-in one went).

The uwa thulo hwesya cuhage?ko jhi?kel/ lit. brother elder was meat liking very much.

# Degrees of Comparison

As is the case with many Indo-Aryan and Tibeto-Burman languages, in it too the comparison of degrees of adjectives is non-suffixal. In comparing two objects it is effected by placing the object of comparison in the ablative case and the object being compared in the nominative case, along with the term /jhi?k/ prepositioned to the modifier, e.g. /nhiko/ good /jhi?k

nhiko/ better (=lit. more good), / $\partial$ rgo/ high: /jhi?k  $\partial$ rgo/ higher (lit. more high/tall).

In case of comparison among more than two objects, i.e., in the superlative degree the particle of comparison, viz., /ait~ Et/ is prepositioned to the modifier in question:

```
/nhiko/ good : /ait nhiko/ best (=good from all).
/?rgo/ high : /ait ?rgo/ highest. (lit. high from all).
```

### **Intensifiers**

There are three intensifiers in it, viz., /b∂ri/, /jhi?k, jhi?k∂l/and /j∂mm∂/ 'very', which freely precede or follow the attribute the quality or quantity of which is intensified by them:

/∂i sya cuhãg∂?ko jhi?k∂l/ he meat liked very much,

i.e., he liked meat very much.

/∂l j∂mm∂ mhintu gh∂iya/ he very hard worked=he worked very hard.

/dhyo jhi? kôl hĩðe, days many became=It was very long time.

/kali ti: hie beri kelesi:/ the water of Kali is very cold. /na cehiro da ce?pa/ I bird one saw.

### **NUMERALS**

Numerals have a dual character in it, i.e., these can occur both attributively and predicatively. Whether occurring attributively or predicatively they share the position of qualifiers, and are, therefore, a sub-category of adjective, e.g., /dhin da/day one, /da bamon h: iye/ there was a Brahman. The attributive use of a numeral may be attributed to its contact with Indo-Aryan dialects.

The formal subclasses of this class of adjectives are (1) Cardinals, (2) Ordinals, (3) Aggregatives, (4) Fractionals, (5) Multiplicatives, (6) Approximatives.

Cardinals: The commonly used forms of cardinal numerals from 'one' to 'twenty' are as follows:  $/g\partial \sim da/$  one, /nhi/ two,  $/su\dot{n} \sim khu\dot{n}/$  three, /pari/four/,  $/p\tilde{a} \sim p\partial \dot{n}/$  five, /turku/ six,

/khatt~satt/ seven, /ðṭṭh/ eight, /nðwð/ nine, /dðh~dðkh/ ten, /nðw-kðm-bihði/ eleven, /ðṭṭh-kðm-bihði/ twelve, /khatt-kðm-bihði/ thirteen, /turkð-kðm-bihði/ fourteen, /pã-kðm-bihði/ fifteen, /pari-kðm-bihði/ sixteen, /sun-kðm-bihði/ seventeen, /nhi-kðm-bihði/ eighteen, /ḍa-kðm-bihði/ nineteen, /bihði/ twenty.

From the above it is evident that forms of numerals from one to ten are monomorphemic and from eleven to nineteen polymorphemic which are formed by combining the term for the numeral to be deducted from twenty and the term for deduction, i.e., the term for the numeral to be deducted + the term for deduction (=less) + the term for twenty. But the term for twenty is again a mono-morphemic one.

Historically, the terms for 2-5 belong to Tibeto-Burman stock and 7-10, and 20 to Indo-Aryan stock. The term for one is a native one and for six belongs to the Munda stock.

Like Munda languages it follows the vigesimal system of counting. Consequently, numerals above ten are formed by compounding the terms from nine to one to terms for twenty. The terms for the decades of 30, 40 etc., are formed as 20+10=30,  $2\times20=40$ ,  $2\times20+10=50$  etc.

Examples for other classes of numerals could not be obtained, due to limited data at our disposal, for this analysis.

### **VERBAL SYSTEM**

The verbal system of this dialect is quite simple. For, the verb roots attest minimum inflection for numbers and persons in various tenses and moods.

### Classification of Verb Roots

Structurally, verb roots in it belong to two categories, viz.. Primary and Compounded. Though most of the verb roots are primary ones, yet there are some which belong to the other category as well. Moreover, on the basis of casal forms taken

by them for their subject or object or on the basis of syntatic distinction of having a second noun/pronoun other than the noun/pronoun serving as their subject, as the legitimate object of the verb concerned, these roots can be classified as transitive and intransitive as well.

Besides simple transitive and intransitive verbs, there may be a few verb roots which are called verbs of incomplete predication, i.e., requiring a predicative word, usually a noun or adjective for completing the sense indicated by the verb form, as in/piive bh $\partial$ llo gad $\partial$ -y $\partial$ / came flood river-in=the river was flooded.

Verb Roots: So far as the question of verb roots is concerned Rāji has been influenced the least by its contact with Indo-Aryan dialects of the region. Verb roots in it are both monosyllabic as well as poly-syllabic. Some of these may be enumerated as under:

- (i) Mono-syllabic roots: -/ka/ to send, /ji-/ to go, /lɔ-/ to come, /hī/ to be, become, /rɔ-/ to fly. /sī-/ to die, /ghE-/ to do, /be~bE/ to give, /pho-/ to climb, /i:s-/ to sleep, /oṛ-/ to fill, /kð?t/ to carry, /ka?ḍ-/ to break, /kalt-/ to sell, /gun-/ to do, /gð?t/ to take, /dhðt/ to move, /cuḍ-/ to throw, /cin-/ to call, /ci?p/ to wash, /dðu/ to dig, /nok-/ to give a loud call, /lE-/ to reach, /khE-/ to say, /chu-/ to sit, /ha-/ to speak, /ra-/ to make noise, etc.
- (ii) Poly-syllabic: The number of poly-syllabic roots is not much. Some of these are-/dhuhaṛ/ to burn, /cihEṛ/ to laugh, /marð?t/ to distribute. /həði-/ to sit, /lhai?k-/ to sing, etc.

Derived roots: The commonly derived roots in it are those which belong to the category of Frequentatives, Reciprocal, Reflexive and Causative.

# Compound Verbs

Normally, languages of Tibeto-Himalayan group do not favour the use of compound verbs, yet these are not totally wanting too, though the number of verbal roots forming a compound stem is not more than two, of which the first is the

main and the second a subsidiary and all grammatical categories are carried by the final constituent itself.

Rāji, due to its contact with Indo-Aryan dialects, has developed this tendency to a limited extent, the few auxiliaries attested in a few cases are —/be/ to give, /h∂kiba/ to finish, etc., as in /oṛabe/ to fill up < /oṛ/ to fill + /be/ to give; /ha?ṛobe/ to give up </haṛ/ to leave +/be/ to give; /khE-be/ to tell, /ja h∂ki:ba/ to finish eating, eat up, etc. From the above examples it is evident that these constituents are joined by a linking sound which normally is /o/ or /a/.

There are a few cases which indicate that prefixation of a negative particle to the verb roots brings about a change in the meaning of the verb, which is entirely different from its original meaning, e.g.,  $\langle \text{ce?p} \rangle$  to see +/lE/ to reach >/ce?p-a-

lE/ to understand>/h∂ce?palE/ to forget; /had-o-bE/ to give up> /h∂ had-o-be/ to accept.

# Verbal Conjugation

In it, a verb is conjugated for the grammatical categories of person, number, tense, mood and aspects. In these languages a verb is, normally, not conjugated for voice categories, for in the colloquial speech no favour is shown for the use of passive or impersonal constructions. Rather all expressions relating to passive or impersonal voices are transformed into the structure of an active voice.

From the point of temporal conjugation it attests a clear distinction for the present, past and future tenses. Similarly, from the point of aspects (i.e., denotation of nature of action), the verb forms show a distinction between perfect and non-perfect, between progressive and non-progressive and definitive and indefinitive.

Sub-systems: The verbal conjugation of this dialect attests the following type of sub-systems, having their respective conjugational patterns. These are -(1) Affirmative, (2) Negative, (3) Causative, (4) Reflexive (5) Reciprocal (6) Frequentative. Of these the range of affirmative sub-system is the widest one.

Affirmative Sub-system: Under this system all verb roots are inflected for all tenses and moods. The prefixo-suffixal mechanism operative in the indicative mood of it may be presented as follows:

Mechanism of Tense Formation: In a verbal conjugation its various temporal categories are obtained by means of respective temporal suffixes, along with number and person markers. As such the normal order of various constituents in a finite verb form is: root + tense marker + person and number suffixes. In this dialect there are no distinct person number markers. Some times a single suffix represents the categories of tense-person and number combinedly.

Person-Number Suffixes: Though in principle a verbal stem is expected to be inflected for 6 forms, (i.e., 3 person × 2 numbers) in all the tenses, yet in actual usage no formal distinction is available for various persons and numbers, e.g., /jaw@re/

I eat, we eat, he eats etc.,  $/ja\partial/$  ate,  $/jaw\partial re hw\partial r/$  will eat (all persons & numbers). As such the semantic connotation of person and number is determined by the subject of the verb form in question.

Subject-Object Incorporation: Rāji partially exhibits the phenomenon of incorporation of the pronominal object and subject in the verb form which occur in this very order.

It may, however, be pointed out here that though like pronominalized languages Rāji admits pronominal object and subject as suffixes to the verb form, yet, as in other pronominalized languages of the Tibeto-Himalayan group, these are neither contracted nor represented by symbolic elements such as /-c, -t, -k, -g/ etc. In this context the examples forwarded to me by Dr. S. R. Sharma are as under:

```
/hônu-re-a-na/ I strike him (lit. strike-he-I).
/hônu-re-na-ai/ he strikes me (lit. strike-I-he).

/hô ja-ô hwôi/ what did he ate?
```

It may be interesting to note here that in absence of inflectional differences in the nominative and objective case forms of these pronouns, the question of the pronominal suffix as being a subject or object is determined, as in isolating languages, by the placement and the order of the pronouns in question.

Moreover, like Munda, in this too pronominal suffixation does not bring about any morphological change in the verb form, e.g., /jawdre-na/ I eat, /jawdre-a/ he eats, /jawdre-ndn/ you eat, i.e., the verb form does not register any change with the change of its subject.

In the examples given by Pandey (1937: 520-22) the second person pronoun is attested as /ni/, as in /de h\(\pa\) ci jani/ what did you eat to day? (lit. today what ate you?), /bhatt kE jani/ have you eaten rice?

The presence of -n- in the following verbal forms may be the second person pronominal suffix.

```
/gwotha mã ci-piyo-n/ where are you coming from?

/de ho ci-ja-ni/ what did you eat today?

/bhatt kE ja-ni/ have you eaten rice?

/nīk-ci-ku-nE/ are you O.K?

/holhu ayo cibion/ have you ploughed?
```

In fact, a close examination of the above examples indicates that Rāji is not a pronominalized language in the same sense as are Kinnauri or Limbu, etc. For, in this the untruncated use of the pronouns suggests that the above type of subject-object and verb relationship is a syntactic pecularity of it, which entitles it to be grouped with the languages of VOS pattern. This feature of Rāji is coraborated by the following examples as well:

```
/hiiye raji ta-j\partiamm\paiko p\payau/ all the Rajis became his proginy. (lit. became Raji we all his sons).

/piiye bh\partiallo gad\partialy\partial/ the river was flooded.
```

(lit. came flood river-in).

Temporal Conjugation: (Indicative Mood)

All transitive and intransitive verbs, including the verb substantive are inflected for various temporal and non-temporal categories in it, but in a non-formal speech there is no strict adherance to the use of various temporal conjugations, the same term may be used for the present or past tenses or perfective or imperfective aspects, or for other aspects of verbal expressions. From the temporal point of view a rough distinction is maintained in the form of future and non-future tenses.

However, it fully maintains the distinction of definiteness and indefiniteness of the action in question. Consequently, the definiteness of the action in present or past tenses is indicated by suffixing /-0/ to the relevant indefinite verb form in question, e.g.

/gh∂iya kh∂tt rupiya nhi/ (he) has spent two rupees.

/gh∂iya-∂ kh∂tt rupiya nhi/ (he) has definitely spent two rupees.

Here in the latter expression the speaker is pretty sure that the person in question has spent the amount, whereas in the former it is just a statement of indefinite nature.

Similarly,  $/\partial i$  ka/ means 'he sent' (it is just possible that he may have sent), but  $/\partial i$  ka- $\partial /$  'he sent' means that the speaker knows it well that he has sent.

It may be interesting to note that in case of a copulative sentence the copula is left out if the sense of definiteness is to be expressed with the use of the definitive suffix,  $/-\partial/$ , as in  $/m\partial nchE-\partial/$  he is a human being (definitely);  $/m\partial nchE-b\partial ri-\partial/$  he is a big wig (definitely), cf. Munda  $-/har-\partial m\partial r\partial n-\partial/$  the man is great.

# Finite Verb: (Affirmative Sub-System)

A finite verb form in it exhibits grammatical categories of tense, aspects and moods. The markers of these categories are directly affixed to the verb stem which represent the number-person categories as well. A structural analysis of these forms

in all the tenses and moods may be presented in the following paragraphs.

Present Indefinite: In this dialect the present tense of a finite verb, besides the indefinite or indicative sense of an action taking place in the present time, also denotes an action in progress which may be technically termed as present continuous. It is also used to denote a habitual action or an action of universal character, as in /\partial i am jaw\partial re/ he eats mango, or is eating mango or he is in the habit of eating mango.

There the inflectional base for these forms is the verb root itself, to which are added various suffixes to denote the sense of indefinite present. The formative suffixes of this tense are -/e.-w $\partial$ re, -rE, -i:rE, -re, - $\tilde{o}$  and -yah $\tilde{i}$ /. Some of these are phonetically conditioned variants and some occurring in free variation: /gh $\tilde{o}$ ?t/ to go, to move> /ghe?t-e/ goes, moves;

```
/lha?ik/ to sing > /na lha?iki:rE/ I sing.
/ja-/ to eat > /jaw∂re/ he eats, I eat; /h∂nurE/ I strike;
/nE tunore/ I drink < /tun/ to drink;
/na w∂rigun/ we are big (grown up).
```

In a colloquial speech the bare root alone as well is used to denote the sense of the present tense:

Present Definites: It is obtained by suffixing the definitive suffix  $|-\partial|$  to the present indefinite form of the verb.

```
/gh\partial?t/ to move > //gh\partialt-e/ moves> /gh\partial?t-e-\partial/ he has moved (def.).
```

/ja-/ to eat > /jaw $\partial$ re/ he eats > /jaw $\partial$ re- $\partial$ / he has eaten (def.).

It is identical with present perfect.

Present Continuous: Normally, the speakers of this dialect do not make any distinction between present indefinite and present continuous, but if absolutely necessary, it can be expressed with the help of the continuative suffix /har/ added to the present indefinite form of the verb, e.g., /lha?ik/ to sing > lha?iki:re/ sings, sing > /na lha?iki:re har/ I am singing,

/ja-/ eat> /jawdre/ eats, eat> /jawdre har/ is eating, am eating, /nikucya~hdn-cyd hdnawdni/ why do you strike/ -are striking?

213

Besides, we also have forms with the suffix /-ner/:

/hôn ghEla ciguner/ why are you soing?

Present Perfect: This dialect does not maintain a distinction between present definite and present perfect. The forms of the present definite also denote the sense of the completion of an action in the present time (for examples see above present definite).

It is also expressed by the suffix  $-/p\partial n/$ : /akhu wip $\partial n/$  who has come?; / $\partial t\partial r \partial g\partial ra$  kEhin/ it has become late now.

```
/de ho cijani/ what have (you) eaten today?
/bhatt kEjani/ have (you) eaten rice?
```

Static Present: The static present or the present perfect continuous is expressed through periphrastic constructions, by adding the desired form of the aux. /ku-/ to the perfect participle form of the main verb:

/bhayðr bhatt piyðkunas/ a Brahman is already (has come already) there outside.

It is also expressed with the suffix /-p∂n,-pin/:

/thêko kE pu-ôn~puwon/ it has become evening.

/gajiro kE kho- $\partial n$ / It has become morning (night finished).

/nihãk ciwi-ôn/ what for have you come?

Past Indefinite: As the present indefinite the past indefinite besides the usual denotation of indefinite/ indicative sense, denotes a habitual action in the past as well. The inflectional base of it is the verb root itself to which are added various phonetically conditioned suffixes. Their distribution is as under:

- (i) /- $\partial$ /: This definitive suffix is added to monosyllabic roots ending in the vowel /-a/: /ka-/ to send > /ka- $\partial$ / sent, used to sent; /ja-/ to [eat > /ja- $\partial$ / ate, used to eat.
- (ii) /-ie/: It is added to verb roots ending in /-i/, e.g., /hī~hī:/ to become>/hīie~hīiye/ was, became, used to be, /ji/ to go> /jy∂iye/ used to go, /si-/ to die /sīiye/ died, used to die.
- (iii) /?k-a~ga/: It is added to stems ending in /-o/, as in /lo-/ to come > /lo?ka/ came, used to come, /ro/ to fly > /ro?ga/ flied.
- (iv) /a~wa/: It is added to roots ending in /-u/, as in /dihu/ to be seen > /dihua~dihuwa/ was seen, /lihu/ to get > /lihua~lihuwa/ used to get, /h\partial dihuwa/ was not being seen.
- (v) /-i~-u/: These affixes are suffixed to the present tense base of the verb roots ending in a consonant, e.g., /gh?t/ to move, /gh?te/ moves > /gh?t-ei/ used to move; /lha?ik/ to sing, > /lha?ik-i:rE/ sings > /lha?ik-i:rE-i/ sang. used to sing.
- (vi) /-a/: It is added to roots ending in /-E/: In this case two types of morphophonemic changes take place. Firstly, the root vowel /-E/ is diphthongized and secondly, a front glide, viz. /y/ is developed as an onglide of /a/, as in /ghE/ to do /gh∂ia~gh∂iya/ did, used to do, /khE/ to say> /kh∂ia~kh∂iya/ said, used to say.

Past Continuous: Normally, as in the present tense in the past tense too, the indefinite itself serves the purpose of the continuous as in  $/ja-\partial/$  ate, was eating.

But if specification is necessary then it can be effected, as in the present, by adding the suffix  $/h\tilde{a}r/$  to the verb form of the past indefinite, as in  $/\partial i$  sīiye-hãr/ he was dying;

/∂i b∂yari h∂ba-∂-hãr/ he was playing on (instrument) for yesterday.

Habitual Past: The habitual past is not a separate conjugational category in it. It is identical with past indefinite, e.g.,  $/ja-\partial/$  he ate, he used to eat,  $/h\tilde{n}ie/$  was, used to be.

Past Perfect or Past Definite: The past perfect is identical with definite past in which the completion of the action in question is effected by adding the definitive suffix  $/-\hat{c}/$  to the past indefinite forms of the given verbal stem, e.g.

```
/ka\(\partial\) sent, had sent; /pho-\(\partial\) ascended, had ascended; /\(\partial\) kalt\(\partial\)-\(\partial\) he sends/ he sent; /\(\partial\) ipho-\(\partial\)/ he ascended; \(\sigma\) ja-\(\partial\) hw\(\partial\) what has he ate, what did he eat?; /\(\partial\) isiie/ he died, he had died; /r\(\partial\) went away: /\(\partial\) piiye bh\(\partial\) lo ga\(\partial\)-\(\partial\)/ come flood river-in (lit.); /\(\partial\)/\(\partial\)/ started, became; /\(\partial\)/\(\partial\)/ passed away, /\(\partial\)/\(\partial\)/ lived, remained; /lihu-a-\(\partial\)/ got, /\(\partial\) gwa-\(\partial\)/ started.
```

#### Future Tense

The normal function of future tense forms is to state some thing about an action or state that has yet to take place or to come into being. But in this dialect it, besides denoting the sense of absolute future or progress of an action taking place in future, also denotes the sense of optative and of the subjunctive moods, including possibility or conditional aspect of an action taking place in future.

Normally, the flectional base of the future indefinite is the form of present indefinite itself to which are affixed the future

```
markers /-hwdr~riyu/ or /ruyu/: /lha?k-i:rE/ I sing>/lha?ik-i:rE-hwdr/ I shall sing; ~
/jawdre I eat, he eats> /jawdre-hwdr/ I/ you shall eat.
```

/rupiya ∂y i∂ã bEriyu/ (I) will give these rupees to mother.

In Pandey (1937) we get the following sentences conveying the sense of future:

```
/ni si?n/ thou willst die.
/bagho tijari/ the leopard will eat up (you).
/hanon ci-gunir/ what will you do, (if I beat you)
```

```
/k∂naci wip∂r/ when will you come?
/kilek gahin/ (we) will go tomorrow.
```

Future Continuous: The sense of certainty or possibility of an action taking place in future is expressed in two ways.

(1) by suffixing the future marker /hw\(\pa\)/ and the personnumber marker /-rE/ to the verb root, as in

/∂l ji-hw∂-rE/ he would be/ may be going.

/nā lhai?k hw∂-rE/ (probably) I would be singing.

(2) by adding /hwar/ to the verb root:

/∂i ji-hwar/ he may be going/ would be going.

Passive Sub-system: Grammatically, the passive voice represents that form of the verb in which the subject is not doer, but as acted upon. As such in this type of constructions the grammatical subject is not the logical subject, i.e., the doer, but the logical object, the person or thing towards which/whom the action is directed. In view of this the passive voice, is, naturally, restricted to transitive verb only.

Like other language of this group this too, does not favour passive constructions. But like these languages the inherent use of the subject of a transitive verb in the ergative/agentive case is not found in it to convey the passive sense. Consequently, all expressions of other languages having a passive structure are rendered as in active voice with their subject in the direct case. As a result of this a sentence like 'whatever is asked by you will be given by us', will be rendered as 'whatever you will ask, we will give'.

Impersonal Voice: Contrary to passive voice the impersonal voice is restricted to intransitive verbs. It is always in the neutral construction, as such the verb is always in the 3rd person sg. number. For, it has either no subject at all, or if there is one, it is represented as able or unable to perform the action denoted by the verb. As such in this language Hindi sentences like-mujh se uthā nôhi jātā: 'getting up is not possible by me (lit. it cannot be got up by me), will be render-

ed as 'I cannot get up': /hô hỗi sôkiya-na/ (lit. [not get up can-I).

Causative Sub-system: Since 'causing something to be done' is an action which must be directed towards some body, all causative verbs are invariably transitive.

```
In Rāji causative forms are obtained by suffixing/-awð; -o, -wð/ to the verb root, e.g.

/hðn-/ to strike, to beat> /hðn-awð/ to get beaten;

/ce?p-/ to see>/ce?p-awð/ to show, to make to see;

/ha?k-/ to fight, to quarrel>/ha?k-o/ to make to fight:
```

 $/jh\partial r-/$  to awake  $>/jh\partial r-aw\partial/$  to awaken, get awakened;

/p∂sina/ to cook, bake >/p∂si:naw∂/ to get baked.

Frequentative Sub-system: Verbal forms expressing the sense of an action being performed frequently or repeatedly are obtained by reduplicating the verbal stem, with permissible morphophonemic changes, e.g., /ja/ to eat  $>/j\partial ja \sim jij\partial/$  he eats again and again;  $/\partial i j\partial ja - \partial/$  he ate repeatedly;  $/h\partial nu/$  to strike  $>/h\partial h\partial nu/$ struck repeatedly, again and again, etc.

These forms, besides the frequency of the action in question, also denote the intensity of the action. Consequently, the above noted forms convey the sense of 'he ate a lot', 'he struck severely' etc., as well.

In case of the verb substantive, /hi-/ it conveys the sense of the action in the past as well, as in /hi/ to be, is >/hi-hi/ was.

Reciprocal Sub-system: Like Munda Rāji has a perfect system of expressing the sense of reciprocity of an action. The reciprocal base of the verb in question is obtained by infixing the affix /-2-/ in the verb stem itself:

```
/h\partialnu-/ to strike> /h\partial-\partial-nu/ to strike each other;
/b\partialyã-/ to give > /b\partial-\partial-yã/ to give to one another;
/ce?p-/ to see >/ce?\partial-p/ to see each other;
/k\partialh-/ to abuse> /k\partial-\partialh/ to abuse one another.
```

But there are instances in which this type of infixation alsobrings about a semantic change in the verb root, some times entirely opposite to its original meaning, as in /h5i/ to get up, but  $/h5-\partial -i/$  to sit.

Reflexive Sub-system: The unique feature of the verbal system of Rāji is the use of reflexive verbs. It is obtained by suffixing the causative suffix, /-aw/ to the reduplicated base of the verb root.

/ce?p/ to see > /ce?p-aw $\partial$ / to show > /ci-cep-aw $\partial$ / to make oneself seen.

/kalt/ to sell > /kaltaw $\partial$ / to make to sell > /k $\partial$ kaltaw $\partial$ / to get oneself sold.

 $/h\partial nu/$  to strike >  $/h\partial n$ -aw $\partial/$  to make others to strike >  $/h\partial -h\partial naw\partial/$  to get oneself beaten.

Negative Sub-system: Rāji does not exhibit any special features of negative sub-system, i.e., no structural change is brought about by the use of negative particle in the verb

forms. It is obtained by prefixing  $/h\partial n \sim h\partial /$  'no' or /ta/'don't' to the verb stem in question.

e.g., /ghE/ to go: /h∂ghE/ not to go; /ce?p/ to see: /h∂ce?p/ not to see; /gh∂?t/ go (imp): /ta gh∂?t/ don't go;

/∂i ja/ he eats: /∂i h∂ja/ he does not eat;

/∂i gh∂iya/ he did: /∂i h∂ gh∂iya/ he did not do.

# Model of Conjugation

### Verb Substantive hi

Present	Ist	na hi I am	na hi we are	
		n∂/ci hi thou art	hwen/ cu-hi you are	
		h∂t/kh hã he is	wE hi they are.	
Past		na hi I was	hwe-ko-ha we were	
	n∂mw∂-ke-ha		n∂mwa-ko-ha you were	
		thou wast		

	∂b/t∂r hyã he was kahiri -be, I may be, I shall be 'go'	hwe-ko-ha they were	
Present	gari goṛa I go n∂n jE thou goest	∂ṛyuga we go n∂i ghatE/nari uṅga you go	
	rE jE he goes	gh∂tE they go	
Past	gari jE I went	na ga we went	
	n∂ń cEka thou wentest	nE gh∂tE you went	
	rE kwa he went g∂tE 'go' (imp.)	w?ka-le they went.	
	g∂ta- 'going'		
	g∂ta- 'gone'		

#### Verbal Derivatives

Besides the regular finite verb forms, which are the essential constituents of the predicates and regularly take the tenseperson-number suffixes, there are also some verb forms which are derived from verbal stems, but are not inflected for the above mentioned grammatical categories. Consequently, these cannot be used independently as a predicate in a sentence. In this dialect these formations are attested as under:

Infinitive: 'Infinitive' is that form of a verb which expresses simply the action of the verb without predicating it of any subject. In this dialect, it is the bare root itself, but its use as a verbal noun is not attested in it. Other categories of the verbal derivatives are attested in a very limited number. In fact, the only other categories of verbal derivatives attested in it are—conjunctive participle and agentive noun.

Conjunctive Participle: It is obtained by suffixing  $/t\partial r/$  or /tE/ to the verb root, e.g., /ja/ to eat  $> /ja-t\partial r \sim ja-tE/$  having eaten.

It is also expressed with the perfective suffix  $/-\partial/$ , added to the past tense form of the verb. It is, however, only the

syntactic position of this use which distinguishes between these two functions of it, e.g.,  $\partial$  i kal  $t\partial$ - $\partial$ / 'he sold', but  $\partial$  katt $\partial$ - $\partial$  roga- $\partial$ / having sold he went.

In Rāji even indefinite past can be used to express this sense, e.g., /jh?rEi/ he was awakened, having awakened.

Agentive noun: It is derived by prefixing /ci~cu/ to the verb root, as in /\particle i ci-si hi:hi/ he is about to die, he is dying, /n\particle g-cu jaw\particle re hw\particle r/ you may be about to eat. Here it is not very clear whether the sense conveyed by it is of the present participle or agentive noun.

#### MODAL CONJUGATION

Besides the temporal conjugation, there are some other categories of verbal conjugation in which there is only partial inflection of verbal stems for a particular mood or mental state of the speaker and for a particular point of time.

As such modal conjugation deals with the inflectional forms of a verb indicating the manner of an action, whether it is ordered to be done, or is dependent upon a condition etc. The three types of moods which are normally attested in these languages are—Indicative, Imperative and Subjunctive, with further divisions and sub-divisions. The forms and functions of the Indicative Mood have already been detailed in the foregoing pages. Now, we shall take up the cases of the remaining two.

# Imperative Mood

Imperative mood is that form of a verb which expresses an action as an order, a polite command, a request, a warning, prohibition, etc. In this type of expressions, the subject is the second person pronoun, honorific or non-honorific, and is usually, left out. By its very nature the imperative cannot refer to the past. As such its use and forms are restricted to the present and the future times only. The verb stem itself is used as an imperative base.

```
/ti: la pôtryð/ bring water.
/bhitðr lɔ/ come inside.
/ni khot chuji/ sit down comfortably.
/mðnðn-yð raju ghE/ (do) rule in the forest.
/nðn ghE/ you do (fut.)=you should do.
/na khE/ should I say?
/ghð?/ go; /ghE/ do; /khE/say; /ce?p/ see; /pi-/ come.
/hit lo/ come bere: /na bðyã/ give to me;
/chwE/ sit down; /yðki/ get up; /bhatt ja/ eat rice;
/ti tun/ drink water.
```

# **Prohibitive Imperative**

It is used to prohibit a person from executing an action in question and is effected with the use of the prohibitive particle /ta/, prefixed to the imperative form of the verb concerned, with necessary morphophonemic adjustments. In case of compound verbs, however, the imperative preffixes are appended to the auxiliary:

```
/ta gh?t/ don't move; /ta ghE/ don't do.
/g?jiro ta gh?t/ don't go (out) in night.
/ta rak>ni/ don't make noise.
```

# Subjunctive Mood

The subjunctive mood and its various forms are used to express a variety of mental states and attitudes of the speaker, such as wish, hope, requirement, possibility, probability, presumption, ability, compulsion, permission, certainty, necessity, advice, obligation, benediction, condition, etc.

But this dialect does not exhibit verbal differences to express the above mentioned mental attitudes of the speaker. These are rather expressed with simple tense forms of the verb, e.g. the sense of probability, possibility, or presumption is expressed with the help of future tense forms, as in  $/\partial i$  ji-hwar/

he may be going, it is presumed that he is going, it is just possible that he is going/ he would be going, etc.

Similarly, the sense of a wish or the possibility of an action taking place in the past is expressed by suffixing /-ni/ to the past tense forms, as in /\particle i gh\particle?t-u/ he moved > /\particle i gh\particle ?t-u-ni/ if he had moved, possibly he has moved; /bo\particle roka-ni/ had the bird flown, if the bird could fly or could have flown.

Some of the other aspects of linguistic communication expressed by various verbal forms are as under:

Inceptive: The inceptive sense of an expression is conveyed

with the verb /ldg-/ or /har-/: /bdjjdrd cdmkdn hare/ it started lightning; /td?e bhduwa thulo mdndn-ydrajyu goE ldgwa/

ever since the elder brother started ruling in the forest: /dardlE tibi hard-d/ it started raining along with hail storm.

However, in the absence of sufficient data at our disposal other aspects of modul expressions could not be obtained for this analysis.

### **INDECLINABLES**

There are certain classes of words which do not undergo any change for any grammatical category. They are all termed as indeclinables, though on account of their syntactic functions they have been designated as Adverbs, Particles, Conjunctions and Interjections, etc. Various forms and functions of these indeclinables as attested in this dialect are as follows:

#### Adverb

Adverb is a word that modifies a verb, or restricts it in some way with respect to place, time and manner of the action referred to by the verb concerned. Normally, the position of an adverb of verbal modifier, in the string of the components of a sentence, is immediately before the finite verb form modified by it or before another adverb or just after the subject according to its semantic connotation.

Semantically, all the verbal modifiers can be grouped as (1) spatial or adverb of place and direction, (2) temporal or adverb of time, (3) modal or adverb of manner, (4) intensifiers or adverb of degree.

# Adverb of Place

Some of the commonly used adverbs of place or direction are—/gw\(\partia\) tha~gahwa~g\(\pa\)hw\(\partia\)/ to which side?; /hi?tya~ety\(\pa\)/ here, this way; /dhai~yas/ up, /berE/ drown; /ta?d/ away; /ghEre/ behind; /kEi/ towards; /l\(\pa\)ga/ near; /dhi/ down, /l\(\pa\)nka/ far, /jnyantane/ before; /g\(\pa\)hw\(\pa\)/ no where; /\(\pa\)ijhi?k-alE m\(\pa\)n\(\pa\)i\(\pa\) h\(\pa\)i\(\pa\) (lit.) he usually forest in live; /\(\pa\)i m\(\pa\)n\(\pa\)

# Adverb of Time

A few temporal adverbs are-/de~d\(\pa\)i/ today; /kile/tomorrow; /n\(\text{in}\phi\)/ day after tomorrow; /\(\pa\)lE/ now; /\(\pa\)jal/ in the mean time; /\(\pa\)g\(\pa\)ra/ late; /pE/ then; /hiy\(\pa\)n/ when; /haindEi/at last; /de h\(\pa\) cijani/ what did you eat/ ate to day?; /rupiya \(\pa\)y\(\pa\) de bEriyu-na/ I shall give this money on Sunday. /\(\pa\)i hiya gh\(\pa\)i-a/ when did he do?

# Adverb of Manner

The commonly used adverbs of this class are:

/h∂jjE/ slowly, /pand∂l∂-∂/ itself, alone,

/∂i h∂jjE gh∂?t-e-i/ /he moved/ was moving slowly.

# Adverb of Degree

The number of adverbs indicating the intensity of an action or degree of another adverb modified by it, is very small. The commonly used adverbs of this class are—/b@ri/very, /jhi?k/ very.

/ĉi b∂i h∂jjE gh∂?t-e-i/ he was moving very slowly.
/∂ī hīiye jhi?k ṭaḍ-na/ he was far away from me.

### **PARTICLES**

Besides the adverbs or the modifiers of the verb or verbal phrases there are some other types of indeclinables which

in the terminology of grammar are called particles. On the basis of their functions and syntactic position these are grouped as connectives, emphatics, negatives and interjections. Some of these may be illustrated as follows:

Connectives: The primary function of this class of particles is to conjoin two elements of the same nature, may be words, clauses or sentences. In this dialect the number of words belonging to this class is very limited. Semantically, the particles of this class may be designated as additive, alternative, contrastive, coordinative and differentiative. The functions of some of these may be illustrated as under.

Additive: The additive particles or the conjunctions joining two mutually independent sentences or words is  $/r\partial /$  'and', as in  $/\partial i r\partial na/$  he and I;  $/ram r\partial šyam/$  Ram and Shyam;  $/bh\partial llo r\partial fad/$  flood and river;  $/mE r\partial ti/$  fire and water.

Contrastive: The only contrastive particle attested in our data is /pE/ as in /\delta i j\deltamm\delta mhintu gh\diya, pE h\delta-l\dagger h\delta kad \delta i bh\delta uwa n\delta nau/ (though) he tried very much, but that brother could not come home.

Nagative Particle: As in other languages of this group in this too, there, are two negative particles, viz.,  $/h\partial -h\partial n/$  and /ta/. Distributionally, the former negates the presence of any thing in general and the latter prohibits the execution of the action in question. The usual position of a negative particle in an utterance is immediately before the element negated by it (for example see Negative sub-system).

Interrogative Particles: In it there are no interrogative particles which may be used with reference to 'yes', 'no' type answers. It is only the sentence intonation which transforms an affirmative/declarative sentence to an interrogative sentence:

/bhatt kE-jani/ have you eaten rice?
/ni:k ci-ku-nE/ are you OK?=how are you?
/hôlônu ayo ci-biôn/ have you plaughed (the field)?

Interjections: Interjections are complete sentences which carry the sentence intonation. In this dialect, their number is not much. The commonly attested interjections are:

/h∂?k~o∂/ yes h∂n~h∂-hõ/ no; /p∂ĩ/ yes, /∂hã/ no, /ho!/ Oh!

Overlapping of Indeclinables: There are many indeclinables which overlap with various other classes of words, e.g., /de/today, Sunday;  $/h\partial n/t$  no, What?; /kina-ci/t sometime, had become; /mata?/t with, monkey;  $/wh\partial ya/t$  afterward, on happening.

# **SYNTAX**

Normally, Rāji prefers short and simple sentences. Even ideas of a complex nature are expressed through simple sentences. In a story, recorded by Dr. S.R. Sharma, in its original form (Pahāṛ-2, p. 156), there is only one compound sentence in the whole story, e.g.

/dhyo jhi?k-\(\partial\) hi\(\partial\)ye/ time long passed (lit.)

/h∂r∂g b∂ṭa piiye ba-ḍa/ heaven from descended man-one (lit.)

/aik hie poyau nhi/ his became son-two (lit.)

/bh\uangleuwa thulo hw\uangle\uangle sya cu-h\uanage? k-o-jhi?k-\uanglel/

brother elder was meat liking very much (lit.)

/∂i jhi?k-alE m∂n∂n-y∂ hõ∂ī-∂/ he usually forest-in lived (lit.)

# Syntactic Patterns

A synchronic analysis of the sentence patterns attested in Rāji reveals four types of syntatic structures in it. These may be illustrated as follows:

(i) VOS Pattern: The verb+object+subject pattern is attested with sentences having incorporating verb-structure, which is perhaps the original pattern of it.

/h∂nu-rE -a-na/ (lit. strike-he-I)=I strike him.

forest; /bh\u00e3uwa thulo ugha-ya-da roga-\u00e3/ elder brother went in the cave.

### Complex Sentence

A deep structure analysis of expressions like /run hitE di ce?pa-d/ on being light (day) he saw='when it became light (morning) then he saw' indicate that at a deeper level it can have sentences of a complex nature as well.

#### Concord

In Rāji there is hardly any scope for the concord between the subject/object and the verb in respect of number gender and person.

# **INDEX**

Augmentation, 76

Ablative (case), 33, 44, 116, 200 Accent, 18, 21, 98, 105, 188, 191 Accusative, 33, 65, 115-16 (-dative), 31, 33, 113-14, 198 Adjective, 39, 41-44, 48-49, 70, 75. 109, 128, 165, 203; (-pronominal), 37, 41-42, 44, 125, 203; (-placement), 43, 75, 127, 204; (-formation), 42, 126; (-demonstrative), 42, 121; (-radical), 42 Adverb, 68, 75, 158, 165, 222; (-of degree), 69, 159, 223; (-formation), 68, 158; (-of manner), 69, 159, 223; (-phrase), 34, 70, 76, 117, 160; (-of place), 69, 158, 223; (-of time), 69, 159, 223; (syntactic order), 69, 75, 159 Agentive (case), 32, 57, 115, 142, 199, 216, (-noun), 220. Agreement, 44, 77, 128, 166 Allophonic variants/variation, 8, 14, 91, 98, 177, 184 Animate (noun), 24, 27, 31, 37, 107, 111, 113-14, 192, 194 Article (definite), 26; (-indefinite), 26 Aspects, 53, 61, 64, 150; (-abilitative), (-continuative), 64, 154; (-compulsive), 49, 64, 153; (-desiderative), 64, 154; (-inceptive), 64, 154, 222; (-presumptive), 49, 153 Aspirates/Aspiration, 8, 9, 10, 12, 15, 85, 92, 95, 97-98, 102, 180-81, 184 Assimilation, 89

Associative (case), 32, 115, 119

Austro-Asiatic, 174 Auxiliary, 54, 75, 132, 165 Case, 23, 25, 29, 40, 112, 196, (-categories), 26; (-markers), 26 Casal relations, 33, 37, 114, 117, 170, 197-99 Clause, 71, 72, 78 Complement/Complemental, 65-66, *75-76, 78* Complex (consonants), 102 Compound/Compounding, 23-24. 106; (-sentence), 77, 167; (-stem), 25-26 109; (-verb), 48, 49, 132 Concord, 76, 166, 228 Conjugation, 28, 143 Conjugational categories, 54, 138 Conjunctions, 68, 77 Connectives, 77, 160 Consonants, 9, 92, 180; (-checked), 178, 183, 190-91; (-cluster), 16, 19, 21, 98, 102, 185, 191 Coordinative, 71, 77, 161 Copulative (verb), 26, 75, 109, 165, 227; (-sentence), 211

Dative, 33, 116, 200

Decimal (system), 45, 129

De-voicing, 15, 98, 184

131, 197-99, 216

Dissyllabic, 20, 22, 103, 188

Diphthongization, 84

Degrees of comparison, 44, 127, 204

Direct (case), 30, 48, 76, 113-14, 118,

De-aspiration, 15

```
/henu-rE-na-ai/ (strike-I-he) = he strikes me.
```

/jawdre-ldgyd-da-na/ (lit, eat bread-one-I)

/h∂ja-∂ wh∂i/ (what ate he)=What did he eat?

/hīje raji ta-jommo aiko poyau/ lit. were Raji we all his children)=We all Rajis were his children.

(ii) OVS Pattern: This pattern is also attested in sentences containing incorporating verb structure.

/masi-sya cu-jaw?re-ai (lit. fried-meat eater-was-he)=he, used to eat fried meat).

(iii) SVO Pattern: It is very common pattern which is frequently attested in colloquial expressions, e.g.,

/aik hīie p∂yau nhi/ his were son-two=he had two sons.

pE h $\partial$ -l $\partial$ h $\partial$ ? ka- $\partial$   $\partial$ i bh $\partial$ uwa n $\partial$ g nau/ (lit. but not could come this brother his village) = but this brother could not come back to his village.

(iv) SOV Pattern: Rāji seems to have developed this pattern due to its close contact with Aryan languages of the region. Rather this loaned structure of Rāji is getting precedence over the native structure of it, e.g.

/da bam∂n hìie/ a Brahman was=there was a Brahman.

/∂i j∂mm∂ mhintu gh∂iya/ he worked very hard.

/dhin-da di mdndn-yd khdduba har/ one day he was hunting in the forest (lit. day-one he forest in hunting (play hunt) was.)

/bhduwa thulo ugha-ya-da roga-d/ the elder brother entered a cave (lit. brother-elder cave-in-one went);
/dhesu lE tija/ Dhesu drank water.

In this context it may also be interesting to note that though Rāji has overwhelmingly developed an agglutinating structure, yet there are a few sentences which indicate that it

had an incorporating character too, e.g., /hô-para-hwô-hô?k-ku:rEd/ (lit. walk-he-not-do-can)=he cannot walk. According to Dr. S. R. Sharma, it is a complex sentence in which different constituents of it are not distinctly recognizable.

# Constituents of a Simple Sentence

The essential constituents of a simple sentence are—one or more noun phrases acting as a subject or object of the verb, and a verb phrase.

#### Noun Phrase

The constituents of noun phrase in an SOV or SVO pattern can be a single unqualified noun or pronoun (head) or a noun head plus one or more qualifiers, all following it:

/piie bhôllo/ came flood; /hīie ra?tô/ became morning; /hôrôg bôṭa piie ba-ḍa/ heaven-from descended man-one; /aik hīie pðyau nhi/ his were sons two. /bhôuwa ṭhulo ugha-ya-ḍa rogô/ brother-elder cave-in-one went.

Rāji does not favour a string of more than two qualifiers with a noun head.

#### Verb Phrase

The native structure of Rāji does not favour use of subsidiary or copulative verbs with the main verb, as such there is hardly any scope for a VP to have more than one verb root as its constituents. The simple verb form are employed to convey various aspects of verbal expressions pertaining to various tenses, and moods. Consequently, the same form of the verb is employed to convey the sense of 'he did, he has done, he used to do, he was doing', etc.

However, extension of a verb phrase is possible in the form of an adverb or adverbial phrase preceding or following it, as in /\particle i jhi?k-alE m\particle n\particle n\par

forest; /bh@uwa thulo ugha-ya-da roga-@/ elder brother went in the cave.

### Complex Sentence

A deep structure analysis of expressions like /run hīit $E \partial i$  ce?pa- $\partial$ / on being light (day) he saw='when it became light (morning) then he saw' indicate that at a deeper level it can have sentences of a complex nature as well.

#### Concord

In Rāji there is hardly any scope for the concord between the subject/object and the verb in respect of number gender and person.

# **INDEX**

Augmentation, 76

Austro-Asiatic, 174

Accent, 18, 21, 98, 105, 188, 191 Accusative, 33, 65, 115-16 (-dative), 31, 33, 113-14, 198 Adjective, 39, 41-44, 48-49, 70, 75, 109, 128, 165, 203; (-pronominal), 37, 41-42, 44, 125, 203; (-placement), 43, 75, 127, 204; (-formation), 42, 126; (-demonstrative), 42, 121; (-radical), 42 Adverb, 68, 75, 158, 165, 222; (-of degree), 69, 159, 223; (-formation), 68, 158; (-of manner), 69, 159, 223; (-phrase), 34, 70, 76, 117, 160; (-of place), 69, 158, 223; (-of time), 69, 159, 223; (syntactic order), 69, 75, 159 Agentive (case), 32, 57, 115, 142, 199, 216, (-noun), 220. Agreement, 44, 77, 128, 166 Allophonic variants/variation, 8, 14, 91, 98, 177, 184 Animate (noun), 24, 27, 31, 37, 107, 111, 113-14, 192, 194 Article (definite), 26; (-indefinite), 26 Aspects, 53, 61, 64, 150; (-abilitative), 154; (-continuative), 64. (-compulsive), 49, 64, 153; (-desiderative), 64, 154; (-inceptive), 64, 154, 222; (-presumptive), 49, **153** Aspirates/Aspiration, 8, 9, 10, 12, 15, 85, 92, 95, 97-98, 102, 180-81, 184 Assimilation, 89 Associative (case), 32, 115, 119

Ablative (case), 33, 44, 116, 200

Auxiliary, 54, 75, 132, 165 Case, 23, 25, 29, 40, 112, 196, (-categories), 26; (-markers), 26 Casal relations, 33, 37, 114, 117, 170, 197-99 Clause, 71, 72, 78 Complement/Complemental, 65-66, 75-76, 78 Complex (consonants), 102 Compound/Compounding, 23-24, 106; (-sentence), 77, 167; (-stem), 25-26 109; (-verb), 48, 49, 132 Concord, 76, 166, 228 Conjugation, 28, 143 Conjugational categories, 54, 138 Conjunctions, 68, 77 Connectives, 77, 160 Consonants, 9, 92, 180; (-checked), 178, 183, 190-91; (-cluster), 16, 19, 21, 98, 102, 185, 191 Coordinative, 71, 77, 161 Copulative (verb), 26, 75, 109, 165, 227; (-sentence), 211

Dative, 33, 116, 200
De-aspiration, 15
Decimal (system), 45, 129
Degrees of comparison, 44, 127, 204
De-voicing, 15, 98, 184
Diphthongization, 84
Direct (case), 30, 48, 76, 113-14, 118, 131, 197-99, 216
Dissyllabic, 20, 22, 103, 188

Distribution, 8, 10, 67, 91, 93, 95, 182, 213

Echo-words, 25, 108 Enclitics, 106, 191 Epiceneous, 27, 110 Ergative (case)—32, 48, 57, 76, 114-15, 131, 142, 199, 216

Finite (verb)—50, 53, 136, 165, 211
Formative (suffixes), 25
Free variation, 178, 185, 190, 199
Fricatives, 16-17, 95, 99, 100, 183, 186
Fricativization, 16
Function words, 35, 106, 191
Future (tense), 56, 140, 215; (-absolute), 140; (-continuous), 216

Gemination, 17, 101, 186
Gender, 23-24, 110, 194 (-natural), 26, 110
Genitive (case), 29, 33, 35, 37, 112, 116-18, 120, 200
Glidalization, 85, 177
Glottal constriction, 190
Glottalization, 8, 15
Grammatical (-categories), 23, 48, 50, 53, 65, 66, 68, 106, 109, 112, 132-33, 136, 155, 192, 208, 211, 222; (-gender), 26, 76, 110, 166; (-markers), 109, 165; (-relations), 29, 31, 112-13, 197
Grierson, G, A., 44, 55, 66, 81-82,

Habitual (-present), 51, 53, 136; (-past), 56 Hindi, 35, 52, 142 Honorific, 151 Human (noun), 24, 17, 28, 107, 110, 192

116, 120, 136

Implosives, 184
Inanimate (nouns), 24, 27-28, 30, 34, 107, 110, 113-14, 192, 194, 196

Incomplete (articulation), 15, 98; (-predication), 131, 207
Indeclinable, 34, 68, 158, 222, 225
Indo-Aryan, 24, 66, 77, 82, 93, 107
122, 126, 129, 133, 142-43, 166, 174, 196, 208
Infinitive, 64-66, 155, 219
Infixation, 23, 106, 193
Instrumental (case), 32, 115, 199
Intensifiers, 70, 205
Interjection, 68, 74, 163, 225
Interlude, 102

Juncture, 19, 77, 102 Juxtaposition, 23, 106

Length, 101-02, 190
Lexical (variation), 86; (-words), 20
Liquids, 10, 15-17, 94, 97, 99-100, 102, 183, 185, 190
Locative (case), 34, 37, 113-14, 120, 200

Margins, 19, 21, 22, 102-03, 105, 187, 189; (-onset), 19, 105

Mechanism (of tense formation), 50, 209

Model conjugation, 220

Model (conjugation), 59, 143, 218;

Model (conjugation), 59, 143, 218; declension), 36, 38, 118, 123 Modifiers, 29, 106, 127, 164-65, 191 Mono-syllabic, 18, 24, 103, 107, 187,

207
Moods, 53, 61, 150; (-imp.), [62, 77, 151, 220; (prohibitive, imp.), 62, 151, 221; (contingent), 64; (-indicative), 51, 135, 211; (-optative), 63, 140, 152, 215; (-potential), 63, 152; (-subjunctive), 63, 140, 152, 216, 221; (-suggestive), 154

Morphological (categoties), 101; (-differences), 87; (-inflections), 23, 191; (processes), 106; (-markers), 75, 165

Morphophonemic (change), 45-46, 59, 113, 129, 137 Morpho-syntactic, 29, 77, 112, 163 Munda, 193, 202, 204, 206, 210-11, 217

Nasals, 10, 15, 17, 94, 97, 99, 100, 102, 182, 185-86

Nasalization, 8, 17-18, 91, 101, 178, 190

Nominal (declension), 36, 118; (inflection), 8, 26, 28, 35, 109, 194; (Stem), 9, 24, 83, 106-07, 109, 192

Nominative (case), 34-35, 44, 48, 114, 127

Non (aspirates), 12, 97; (flectional), 23; (-human), 24, 27, 107, 110-11, 114, 192; (-honorific), 151; (-phonemic), 17; (-perfect), 50, 133; (-progressive), 50, 133; (-pronominal), 41-42, 125; (-variable), 23, 42, 106, 125, 203

Noun, 29, 49, 75, 106, 109, 192 (-phrase), 74-75, 164, 227

Nucleus, 19, 21, 102-03, 105, 187

Number, 27, 111, 195; (categories), 53; (-suffixes), 29, 31-32

Numeral, 45, 128, 205; (-aggrega-(tive), 47, 129; (-approximative), 47, 130; (-cardinal), 45-46, 128, 206; (-fractional), 47, 130; (-multiplicative), 47, 130; (-ordinal), 46, 129, 206; (-modifiers), 28, 29, 43, 45, 46, 128

Object, 23, 30-31, 36, 47-48, 57, 66, 75-76, 77, 107, 112, 119, 192 (-direct), 31, 75, 115, 164; (-indirect), 75, 114-15; (-logical), 65, 114-15, 142, 216

Objectival (constructions), 77, 166 Objective (case), 107

Oblique, 112, 114

Participle (-present), 66, 156; (-past/perfect), 67, 156; (-conjunctive), 67, 157, 219

Particle, 26, 33, 70-71, 77, 156, 160-61, 223; (-additive), 46, 71, 224;

(-alternative), 161; (-conditional), 7; (-connective), 71, 160, 224; (-coordinative), 71, 77; (-correlative), 161; (-emphatic), 72, 162; (-interrogative), 73, 163, 224; (-negative), 24, 59, 73, 162, 204, 224; (-subordinative), 71, 162

Passivization, 50, 77

Past (-cont.), 56, 139, 214; (-habitual), 56, 214; (indefinite), 55, 64, 135, 213; (-perfect), 49, 56, 140, 156, 215

Pause (juncture), 102, 160, 161, 163, 167

Peak (syllable), 21-22, 105

Periphrastic constructions, 138-39

Person-number suffixes, 51, 134, 209
Phoneme 6 9-10 17 89 101 179

Phoneme, 6, 9-10, 17, 89, 101, 179, 180

Phonemic contrast, 6, 10, 12, 89, 95, 181

Plosives, 9-10, 16, 93, 95, 98-99, 100, 102, 182, 186

Plurality, 28-29, 37, 111-12, 120, 129, 196

Poly-morphemic, 18, 23, 42, 106, 129, 191

Poly-syllabic, 12, 22, 24, 95, 103, 107, 207

Postpositions, 23, 29, 31, 35, 37, 106, 112, 116, 118, 192, 201

Predicate, 128

Predicative, 23, 30, 48, 106, 120 Prefixation, 23, 24, 106, 208

Present, (cont.), 54, 137, 212; (-definite), 53, 136, 212; (-indefinite), 212; (-perfect), 54, 138, 213; (-static), 55, 138, 213

Pronoun, 36, 119, 191; (demo.), 39, 41-42, 120, 125, 202; (-indefinite), 40, 126, 202; (interro.), 40-41, 121, 202; (-personal), 37, 39, 120, 201; (-eflexive), 40, 122, 202, (-relative), 41, 78, 123, 202

Quadri-syllabic, 104, 189;

```
Quality, 42-43, 127, 190
  Quantity, 21, 42-43, 72, 101-02, 105,
      127, 189, 190
  Reduplication, 23, 25, 106, 108, 194
  Semi-Vowel, 10, 12, 16-17, 21, 94, 99,
     100, 102, 105, 183, 189, 190
  Sentence (simple), 74, 77, 163-64,
     167, 227; (-complex), 78, 163,
     167, 228; (-compound), 77, 163,
     167; (coordinative),
                              77, 168;
     (-conditional), 78;
                               (-comple-
     mental), 78, 168: (-correlative),
     168; (-interro.), 77; (-relative),
     78; (-subordinative), 72, 168
 Stem (formation), 23-24, 25, 27, 107,
     193
 Stress, 21, 105, 189
 Subject, 23, 30, 32, 36, 47-48, 57, 74,
     78, 112, 113, 115, 119, 134, 192,
    209; (-incorporation), 209; (-logi-
    cal), 40, 122, 135, 142
 Subjectival (constructions), 77, 166
 Subordinative (clauses), 64, 77, 161-62
 Sub-systems, 51, 134, 208; (affirma-
    tive), 50, 77, 87, 209, 211; (-causative), 58, 142-43, 217; (-frequentative), 217; (-negative), 57, 218; (-passive), 57, 141, 216;
    (-reflexive), 218; (-reciprocal), 217
Suffixation, 23-25, 106
Superlative (degree), 127, 144, 205
Suppletivism, 62
Syllabic (-structure), 18, 103, 187;
    (-division), 21-22, 30, 105, 187-
    88; (-grouping), 21, 105; (-sequ-
    ence), 20, 104, 187, (-unit), 18-19,
    21, 102-03, 105
Syntactic order (-of adv.), 69, 159.
   (of adj.), 75; (-correlation), 197;
   (-pattern), 225
Syntax, 74, 163, 225
Temporal (-adv.), 69; (-conjugation),
   50-51, 133, 135, 150, 208, 211;
   (-categories), 50, 134, 209
```

Tibetan, 27, 46, 82, 111, 120, 174,

184

```
Tíbeto-Burman, 24, 43-44, 107, 192-93
 Tibeto-Himalayan (T.H.), 12, 27, 48,
     77, 95, 132, 166. 181, 194, 195,
     199, 202, 207
 Tonalization, 15
 Transitivization, 49, 58, 133, 142
 Tri-syllabic, 20, 104, 188
 Un-aspirates, 12, 95
 Variants (-nasalized), 8; (-opener),
    91; (-qualitative), 8; (-quantita-
    tive), 9
 Variations (allophonic), 8, 91; (-la-
    teral), 85; (-lexical), 86
 Verb, 23, 76, 106, 109, 199, 206-07;
    (-stem), 27, 53, 59; (-compound),
    132, 206-07; (-composite, phrase),
    74-76, 160, 165-66, 227; (-intran-
    sitive), 31, 48-49, 58, 113, 130-31,
    133, 142, 207, 211; (-transitive),
    30-32, 49, 51, 57-58, 75, 113-15,
    130, 133, 143, 164, 199,
   (-subsidiary), 48, 132, 227
Verb-roots (-classification), 47, 50,
    130, 206; (-primary), 49, 83, 131,
   206, (-derived), 132, 207.
Verb-substantive, 51, 52, 135, 138-39,
   218
Verbal-system, 47, 130, 205; (-con-
   jugation), 50, 61, 133, 208;
   (-derivatives), 219; (-noun), 31, 65,
   66, 114-15, 155-56, 219
Vacalic sequences, 7, 90
Vocoids, 178
Voice, 92, 95, 98, 180-81; (-active),
   8-9, 12, 15, 50, 58, 77, 133, 142;
   (-passive), 57-58, 133, 141-42,
   216; (-impersonal), 50, 58, 77,
   133, 142, 216; (-categories) 51,
   133
Voiced (-aspirates), 10, 12, 93;
   (-plosive), 15; (-sibilant), 93
Voicing, 15, 85, 98
Vowels, 6, 89, 176; (-murmured), 178
Word (-classes), 23, 106, 191; (-for-
   mation), 23, 106; (-structure), 18,
```

102, 191